



Urząd Statystyczny we Wrocławiu
Statistical Office in Wrocław



Rolnictwo w województwie dolnośląskim

w latach 2008-2009

Agriculture in dolnośląskie voivodship

in years 2008-2009



Wrocław 2010

INFORMACJE I OPRAWOWANIA STATYSTYCZNE
INFORMATION, STATISTICAL PAPERS

Przedmowa

Urząd Statystyczny we Wrocławiu przekazuje Państwu kolejną edycję publikacji charakteryzującą rolnictwo w województwie dolnośląskim.

Opracowanie zawiera podstawowe informacje o wynikach produkcyjnych rolnictwa, warunkach produkcyjno-ekonomicznych oraz o zaopatrzeniu i zużyciu środków produkcji w latach 2008 – 2009.

Publikację opracowano na podstawie zbiorczych wyników sprawozdawczości, badań reprezentacyjnych oraz szacunków.

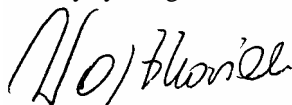
Część tabelaryczną podzieloną na cztery grupy tematyczne poprzedzają uwagi ogólne i analityczne, które wzbogacono ilustracjami graficznymi. W ostatniej części zaprezentowano wyniki w rolnictwie w województwie w 2009 r. na tle innych województw oraz kraju.

Publikacja dostępna jest również na stronie internetowej Urzędu Statystycznego: www.stat.gov.pl/wroclaw oraz na płycie CD - ROM.

Mamy nadzieję, że opracowanie okaże się przydatne osobom i instytucjom zainteresowanym problematyką rolnictwa na Dolnym Śląsku.

Dyrektor

Urzędu Statystycznego we Wrocławiu



dr Małgorzata Wojtkowiak - Jakacka

Wrocław, sierpień 2010 r.

Preface

I am pleased to present the next edition of a publication describing agriculture in Dolnośląskie voivodship.

The elaboration includes basic information on production results of agriculture, production-economic conditions as well as supply and consumption of means of production in years 2008-2009.

The publication was elaborated on the basis of combine results of reports, sample surveys and estimations.

The tabular part, divided into four thematic groups, is preceded by general and analytical notes, which have been enriched with graphical illustrations. In the last part, results from 2009 in agriculture in Dolnośląskie voivodship have been presented against the background of other voivodships and the country.

Publication is available on the web page of the Statistical Office www.stat.gov.pl/wroclaw and on CD-ROM.

I believe that publication will be useful for people and institutions interested in agriculture in Dolnośląskie voivodship.

*Director
of the Statistical Office in Wrocław*

Małgorzata Wojtkowiak – Jakacka, Ph.D.

Wrocław, August 2010

SPIS TREŚCI

CONTENTS

| | | Tablica Table | Strona Page |
|--|---|------------------|----------------|
| Przedmowa | <i>Preface</i> | x | 3 |
| Uwagi ogólne | <i>General notes</i> | x | 9 |
| Uwagi analityczne | <i>Analysis notes</i> | x | 16 |
| I. WAŻNIEJSZE DANE O ROLNICTWIE | <i>I. MAJOR DATA ON AGRICULTURE</i> | | |
| Ważniejsze wyniki ekonomiczno- -produkcyjne w rolnictwie na tle kraju (2000, 2005, 2008, 2009)..... | <i>Major economic and production results in agriculture as compared to the country (2000, 2005, 2008, 2009)</i> | 1 | 27 |
| II. PRODUKCJA ROLNICZA | <i>II. AGRICULTURAL OUTPUT</i> | | |
| Wartość produkcji rolniczej (2007, 2008) | <i>Value of agricultural output (2007, 2008)</i> | | |
| Globalna i towarowa produkcja rolnicza..... | <i>Gross and market agricultural output.....</i> | 1(2) | 30 |
| Dynamika produkcji rolniczej (2000, 2005, 2006, 2007, 2008) | <i>Indices of agricultural output (2000, 2005, 2006, 2007, 2008).....</i> | 2(3) | 31 |
| Globalna produkcja rolnicza według pro- duktów | <i>Gross agricultural output by group of products.....</i> | 3(4) | 32 |
| Towarowa produkcja rolnicza według pro- duktów | <i>Market agricultural output by group of products.....</i> | 4(5) | 33 |
| Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji rolniczej | <i>Share of private farms in agricultural output.....</i> | 5(6) | 35 |
| Towarowość produkcji rolniczej | <i>Yield of marketable agricultural output....</i> | 6(7) | 35 |
| Produkcja roślinna (2008, 2009) | <i>Crop output (2008, 2009)</i> | | |
| Powierzchnia zasiewów..... | <i>Sown area</i> | 7(8) | 36 |
| Powierzchnia zasiewów według ziemiopłodów..... | <i>Sown area by crops.....</i> | 8(9) | 37 |
| Struktura zasiewów według ziemiopłodów | <i>Structure of sowing by crops.....</i> | 9(10) | 39 |
| Dynamika powierzchni zasiewów (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009) | <i>Indices of sown area (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009)</i> | 10(11) | 41 |
| Zbiory ziemiopłodów | <i>Crops production</i> | 11(12) | 43 |
| Plony ziemiopłodów | <i>Yields of crops.....</i> | 12(13) | 45 |
| Dynamika plonów głównych ziemiopłodów (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009) | <i>Incides of yields of main crops (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009)....</i> | 13(14) | 47 |
| Produkcja pasz dodatkowych oraz po- wierzchnia nawozów zielonych | <i>Additional fodder production and green manure area</i> | 14(15) | 49 |
| Powierzchnia, zbiory i plony warzyw | <i>Vegetable area, production and yields.....</i> | 15(16) | 50 |
| Powierzchnia uprawy, zbiory i plony z krzewów owoców i plantacji jagodo- wych..... | <i>Cultivated area, production and yields of berry plantations</i> | 16(17) | 52 |
| Powierzchnia uprawy, zbiory i plony owo- ców z drzew | <i>Area production and yields of tree fruit....</i> | 17(18) | 53 |
| Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji głównych ziemiopłodów (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009) | <i>Share of private farms in crops produc- tion (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009).....</i> | 18(19) | 54 |

| | | Tablica Table | Strona Page |
|---|---|------------------|----------------|
| Produkcja zwierzęca (2008, 2009) | Animal production (2008, 2009) | | |
| Pogłowie bydła i trzody chlewnej | Cattle and pig livestock..... | 19(20) | 55 |
| Dynamika pogłowia bydła (2006, 2007, 2008, 2009)..... | Indices of cattle livestock (2006, 2007, 2008, 2009)..... | 20(21) | 56 |
| Dynamika pogłowia trzody chlewnej (2006, 2007, 2008, 2009)..... | Indices of pig livestock (2006, 2007, 2008, 2009)..... | 21(22) | 57 |
| Pogłowie bydła według grup wiekowo- -użytkowych..... | Cattle livestock by category..... | 22(23) | 58 |
| Pogłowie trzody chlewnej według grup produkcyjno-użytkowych | Pig livestock by category | 23(24) | 59 |
| Drób..... | Poultry | 24(25) | 61 |
| Produkcja żywca rzeźnego | Production of animals for slaughter | 25(26) | 61 |
| Produkcja żywca rzeźnego w wadze poubojowej cieplej (2006, 2007, 2008, 2009 | Production of animals in post-slaughter warm weight (2006, 2007, 2008, 2009).. | 26(27) | 62 |
| Produkcja mleka, jaj, miodu..... | Production of milk, eggs, honey..... | 27(28) | 63 |
| Dynamika produkcji żywca rzeźnego, mle- ka i jaj (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009)..... | Incides of animal for slaughter, milk and eggs production (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009)..... | 28(29) | 63 |
| Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji zwierzęcej (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009) | Share of private farms in animal pro- duction (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009)..... | 29(30) | 64 |
| Skup produktów rolnych (2008, 2009) | Procurement of agricultural products (2008, 2009) | | |
| Wartość skupu produktów rolnych..... | Procurement value of agricultural products..... | 30(31) | 65 |
| Skup ważniejszych produktów rolnych..... | Procurement of major agricultural products..... | 31(32) | 68 |
| Dynamika skupy produktów rolnych (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009)..... | Incides of agricultural products pro- curememnt (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009)..... | 32(33) | 71 |
| Skup zbóż i ziemniaków w latach gospo- darczych (2005/06, 2006/07, 2007/08, 2008/09)..... | Procurement of cereals and potatoes by farming years (2005/06, 2006/07, 2007/08, 2008/09)..... | 33(34) | 72 |
| III. CZYNNIKI ROZWOJU PRODUKCJI ROLNICZEJ | III. FACTORS OF DEVELOPMENT OF AGRICURTURAL PRODUCTION | | |
| Użytkowanie gruntów (2008, 2009) | Land use (2008, 2009) | | |
| Użytkowanie gruntów według rodzaju użytków i użytkowników | Land use by type of land and users..... | 1(35) | 73 |
| Powierzchnia użytków rolnych według użytkowania w granicach administracyj- nych województwa (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009) | Agricultural land area by use within administrative borders of voivodsip (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009).... | 2(36) | 75 |
| Powierzchnia odłogów i ugorów na grun- tach ornych (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009) | Fallow land area on arable land (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009).... | 3(37) | 75 |
| Agrometeorologia (2008, 2009) | Meteorology (2008, 2009) | | |
| Temperatury, opady i usłonecznienie we Wrocławiu..... | Air temperatures, precipitation and in- solation in Wrocław..... | 4(38) | 76 |

| | Tablica Table | Strona Page |
|--|------------------|----------------|
| Zaopatrzenie rolnictwa w środki produkcji (2008, 2009) | | |
| Zaopatrzenie rolnictwa w kwalifikowany materiał siewny (sprzedaż materiału siewnego) (2000/01, 2004/05, 2005/06, 2006/07, 2007/08, 2008/09)..... | 5(39) | 77 |
| Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych i wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik (2007/08, 2008/09)..... | 6(40) | 77 |
| Dostawy pasz stosowanych w żywieniu zwierząt hodowlanych | 7(41) | 78 |
| Ciągniki w rolnictwie w 2009 r. | 8(42) | 79 |
| Ceny w rolnictwie (2008, 2009) | | |
| Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych | 9(43) | 79 |
| Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych według miesięcy | 10(44) | 80 |
| Relacje cen wybranych produktów rolnych według miesięcy | 11(45) | 82 |
| IV. ROLNICTWO DOLNOŚLĄSKIE NA TLE KRAJU, WOJEWÓDZTW I REGIONÓW W 2009 R. | | |
| Przeciętne ceny gruntów ornych w obrocie prywatnym | 1(46) | 83 |
| Powierzchnia gruntów ugorowanych na gruntach ornych | 2(47) | 83 |
| Powierzchnia użytków rolnych według siedziby użytkownika..... | 3(48) | 84 |
| Powierzchnia zasiewów..... | 4(49) | 84 |
| Plony głównych ziemniopłodów | 5(50) | 85 |
| Zbiory głównych ziemniopłodów..... | 6(51) | 85 |
| Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji roślinnej ogółem | 7(52) | 86 |
| Pogłowie bydła i owiec | 8(53) | 86 |
| Pogłowie trzody chlewnej | 9(54) | 87 |
| Skup produktów rolnych w przeliczeniu na jednostki zbożowe | 10(55) | 87 |
| Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w grudniu | 11(56) | 88 |
| Zużycie nawozów mineralnych w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych w dobrej kulturze w roku gospodarczym 2008/2009..... | 12(57) | 88 |
| Zużycie nawozów wapniowych w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych w dobrej kulturze w roku gospodarczym 2008/2009..... | 13(58) | 89 |

| | | Tablica Table | Strona Page |
|--|---|------------------|----------------|
| Ciągniki w gospodarstwach..... | <i>Tractors in agriculture.....</i> | 14(59) | 89 |
| Powierzchnia, plony i zbiory głównych ziemio- plodów według regionów..... | <i>Area, yields and production of main crops by regions</i> | 15(60) | 90 |

SPIS WYKRESÓW**LIST OF CHARTS**

| | | | Strona Page |
|--|---|--|----------------|
| Globalna i towarowa produkcja rolnicza w 2009 r. (ceny stałe)..... | <i>Gross and market agricultural output in 2009 (constant prices)</i> | | 26 |
| Struktura globalnej produkcji rolniczej według produktów (ceny stałe)..... | <i>Structure of gross agricultural output by group of products (constant prices).....</i> | | 26 |
| Struktura użytkowania gruntów według rodzaju użytków w 2009 r. (według siedziby użytkownika)..... | <i>Structure of land use by type of land in 2009 (by holder residence).....</i> | | 26 |
| Produkcja pasz dodatkowych | <i>Additional fodder production.....</i> | | 26 |
| Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji głównych ziemio- plodów | <i>Share of private farms in crop production.....</i> | | 26 |
| Struktura zasiewów upraw pastewnych w ha .. | <i>Structure of feed sown area in ha.....</i> | | 26 |
| Powierzchnia zasiewów..... | <i>Sown area</i> | | 26 |
| Plony ziemio- plodów z 1 ha w dt | <i>Yields crops in dt per 1 ha</i> | | 26 |
| Plony warzyw gruntowych w dt z 1 ha w 2009 r. | <i>Yields of ground vegetables in dt per 1 ha in 2009.....</i> | | 26 |
| Struktura zbioru owoców z drzew..... | <i>Structure of production of tree fruits.....</i> | | 26 |
| Pogłowie zwierząt gospodarskich w 2009 r. | <i>Livestock in 2009</i> | | 26 |
| Struktura stada bydła według grup wiekowo- użytkowych w 2009 r..... | <i>Structure of cattle livestock by age and usage groups in 2009.....</i> | | 26 |
| Struktura stada trzody chlewnej według grup produkcyjno-użytkowych w 2009 r. | <i>Structure of pig livestock by age and usage groups in 2009.....</i> | | 26 |
| Produkcja mleka, jaj i miodu..... | <i>Production of milk, eggs and honey.....</i> | | 26 |
| Zużycie nawozów mineralnych lub chemicz- nych i wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych w dobrej kulturze w kg | <i>Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land in good condition in kg...</i> | | 26 |
| Przeciętne ceny skupu ważniejszych produk- tów rolnych. | <i>Average procurement prices of major agricul- tural products</i> | | 26 |
| Cena skupu 1 kg żywca wieprzowego w 2009 r. | <i>Procurement price of kg pigs for slaughter in 2009.....</i> | | 26 |
| Warunki agrometeorologiczne we Wrocławiu w 2009 r. | <i>Weather conditions in Wroclaw 2009</i> | | 26 |
| Powierzchnia zmeliorowanych użytków rol- nych w 2009 r. | <i>Area of drained agricultural land in 2009.....</i> | | 26 |
| Zużycie nawozów mineralnych (NPK) w roku gospodarczym 2008/2009 | <i>Consumption of mineral fertilizers(NPK) in farming year 2008/2009</i> | | 26 |
| Plony zbóż w 2009 r. | <i>Yields of cereals in 2009</i> | | 26 |
| Ciągniki w rolnictwie w 2009 r. | <i>Tractors in agriculture in 2009.....</i> | | 26 |

UWAGI OGÓLNE

1. Dane o produkcji rolniczej opracowano **metodą rodzaju działalności**, co oznacza sumaryczne ujęcie produkcji roślinnej i zwierzęcej niezależnie od tego, do której sekcji gospodarki narodowej (według Polskiej Klasyfikacji Działalności) zaliczane są podmioty gospodarcze, które tę produkcję wytworzyły.

2. **Gospodarstwo rolne** oznacza grunty rolne wraz z gruntami leśnymi, budynkami lub ich częściami, urządzeniami i inwentarzem, jeżeli stanowią lub mogą stanowić zorganizowaną całość gospodarczą oraz prawami i obowiązkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

3. Za **gospodarstwo indywidualne** uważa się gospodarstwo rolne o powierzchni użytków rolnych od 0,1 ha, będące własnością lub znajdujące się w użytkowaniu osoby fizycznej lub grupy osób oraz gospodarstwo rolne osoby nieposiadającej użytków rolnych lub posiadającej użytki rolne o powierzchni mniejszej niż 0,1 ha, która ma co najmniej: 1 sztukę bydła lub (i) 5 sztuk trzody chlewnej albo 1 lochę lub (i) 3 sztuki owiec bądź kóz lub (i) 1 konia lub (i) 30 sztuk drobiu lub (i) 5 sztuk samic zwierząt futerkowych (w tym królików) lub (i) 1 pień pszczeli.

4. Do ogólnej powierzchni gruntów gospodarstwa zaliczono wszystkie bez wyjątku grunty wchodzące w skład gospodarstwa, a więc wszystkie grunty użytkowane rolniczo (grunty orne, sady, łąki, pastwiska), będące w dobrej kulturze rolnej, oraz pozostałe użytki rolne, a także wszystkie związane z nimi grunty użytkowane nierolniczo, jak lasy i grunty leśne oraz pozostałe grunty, niezależnie od tytułu władania.

Od 2007 r. zgodnie z metodologią Eurostatu, dokonano dodatkowego podziału użytków rolnych na:

- **użytki rolne** utrzymywane w dobrej kulturze rolnej (w skład użytków rolnych w dobrej kulturze rolnej wchodzi: grunty orne, ogrody przydomowe, łąki i pastwiska trwałe oraz uprawy trwałe, w tym sady);

GENERAL NOTES

1. Data regarding agricultural production were compiled using the **kind of activity method**, what is understood as a summing up of the crop and animal production generated by economic entities, regardless of the branch of the national economy (Polish Classification of Activities PKD) in which they are included.

2. **An agricultural holding** is understood as an agricultural area, including forest land, buildings or their parts equipment and stock if they constitute or may constitute an organised economic unit as well as rights and obligations related to running a holding.

3. Private farms are understood as an agricultural holding from 0,1 ha of agricultural land, being exclusive property or used by a natural person or a group of persons as well as an agricultural holding of person having no agricultural land or with agricultural land less than 0,1 ha who has at least: 1 head of cattle or (and) 5 heads of pigs or 1 sow or (and) 3 heads of sheep or goats or (and) 1 horse or (and) 30 heads of poultry or (and) 5 females of fur animals (rabbits included) or (and) 1 beehive.

4. Total area of land of a holding is understood as all (without exception) land that comprises an agricultural holding, i.e. all land utilized for agricultural purposes (arable land, orchards, meadows, pastures), being maintained in good agricultural and other agricultural land, as well as all related land utilized for non-agricultural purposes (forests, forest land and other land), regardless of the type of tenure.

Since 2007, according to the Eurostat's methodology, an additional division of agricultural land has been introduced:

- **agricultural land** maintained in good agricultural and environmental condition (in accordance with the norms) including: arable land, kitchen gardens, permanent meadows, permanent pastures and permanent crops (including orchards);

- **użytki rolne pozostałe** (bez podziału na rodzaje), tj. użytki rolne obecnie nie użytkowane i niebędące w dobrej kulturze rolnej (uprzednio użytkowane jako tereny rolnicze, a obecnie ze względów ekonomicznych, społecznych i innych nie wykorzystywane już rolniczo, ale w razie zmiany decyzji można je przywrócić do produkcji rolniczej przy wykorzystaniu zasobów gospodarstwa).

Do **gruntów ornych** zalicza się grunty w uprawie, tj. pod zasiewami oraz grunty ugorowane.

Za **grunty orne w uprawie** uważa się grunty zasiane lub zasadzone ziemiopłodami rolnymi lub ogrodniczymi, plantacje wikliny i chmielu, powierzchnie szklarni, inspektów, namiotów foliowych oraz powierzchnię mniejszą od 10 arów zasadzoną drzewami i krzewami owocowymi, a także powierzchnię upraw przeznaczonych na nawozy zielone.

Do **gruntów ugorowanych** zalicza się powierzchnie gruntów ornych nie wykorzystywane do celów produkcyjnych, ale utrzymywane według zasad dobrej kultury rolnej.

Do **sadów** zalicza się grunty o powierzchni nie mniejszej niż 10 arów, zasadzone drzewami i krzewami owocowymi oraz szkółki drzew i krzewów owocowych utrzymywane w dobrej kulturze rolnej).

Do **łąk i pastwisk trwałych** zalicza się grunty pokryte trwale trawami, natomiast nie zalicza się gruntów ornych obsianych trawami w ramach płodozmianu.

5. Dane o powierzchni użytków rolnych ogółem oraz według rodzajów użytków podano z wyłączeniem gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

W pozycji "pozostałe grunty" zawarto również użytki rolne nie użytkowane rolniczo, tj. tereny budowlane, rekreacyjne itp.

6. **Globalna produkcja rolnicza** obejmuje:

1) **produkcję roślinną**, tj. surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku),

- **other agricultural land** (without division into kinds), i.e. agricultural land currently not used and being not maintained in good agricultural and environmental condition (previously used as agricultural area, but at present, due to economic, social and other reasons no longer used for agricultural purposes, but if the decision is changed, it is possible to restore it to agricultural production with the use of farm resources).

Arable land includes land that is cultivated, i.e. sown and fallow land.

Sown area means land sown or planted with agricultural or horticultural products, willow and hop plantations, area of glass-houses, hotbeds, folic tents and land smaller than 10 a, planted with fruit trees and bushes as well as area intended for green fertilisers.

Fallow land includes arable land not used for production purposes, but maintained in good agricultural condition.

Orchards include land not smaller than 10 a, planted with fruit trees and bushes as well as nurseries of fruit trees and bushes maintained in good agricultural and environmental condition.

Permanent meadows and pastures include land permanently covered by grass, but do not include arable land sown with grass as part of crop rotation.

5. Data regarding the total area of agricultural land, and area by type of utilization are presented excluding non-farm land.

Item "other land" included non-farm land, i.e. occupied by buildings, pleasure gardens.

6. **Gross agricultural output** includes:

1) **crop output**, i.e. raw (not processed) products of plant origin (harvests for a given year),

2) **produkcję zwierzęcą**, tj. produkcję żywca rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego - stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

7. Końcowa produkcja rolnicza stanowi sumę wartości: produkcji towarowej, spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, przyrostu zapasów produktów roślinnych i zwierzęcych oraz przyrostu wartości pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego – stada, podstawowego i obrotowego). Produkcja końcowa, w odróżnieniu od produkcji globalnej, nie obejmuje tych produktów pochodzących z własnej produkcji, które zostały zużyte na cele produkcyjne, np. pasz, materiału siewnego, obornika.

8. Towarowa produkcja rolnicza stanowi sumę sprzedaży produktów rolnych do skupu i na targowiskach.

9. Przy ustalaniu produkcji rolniczej w cenach stałych – od 1993 r. przyjęto ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany (dla sprzedaży targowiskowej – ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, dla pozostałych elementów produkcji – średnie ceny skupu), z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego, np. dla 2009 r. – z lat 2007 i 2008.

10. Ceny skupu są cenami przeciętnymi obliczonymi jako iloraz wartości i ilości poszczególnych produktów rolnych skupionych w danym okresie przez podmioty gospodarcze prowadzące skup bezpośrednio od producentów. Prezentowane ceny skupu produktów rolnych pochodzą z badania miesięcznego (meldunek o skupie produktów rolnych realizowanym przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej) i półrocznego (sprawozdawczość uwzględniająca korekty danych meldunkowych oraz skup realizowany przez osoby fizyczne o wartości co najmniej 10 tys. zł).

2) **animal output**, i.e. production of animals for slaughter, raw (not processed) products, of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock - the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses, and poultry.

7. Final agricultural output is the sum of the following values: market output, own consumption of agricultural products from own production, increases in inventories products of plant and animal origin and the increase in farm animal stocks (livestock – the basic and working herd). Final output, as opposed to gross output, does not include those products from own output that were utilized for production purposes, e.g.: feed, sown material, manure.

8. Agricultural market output is the sum of agricultural products sales at procurement centres and on marketplaces.

9. In calculating agricultural production in constant prices – since 1993 assumed current prices for the year preceding the surveyed year (for market sales – prices received by farmers at marketplaces, for other elements of production - average procurement prices), excluding potatoes, vegetables and fruits, for which the average prices for two consecutive years, i.e., the year preceding the surveyed year and the survey year, e.g. for 2008 – the prices from 2007 and 2008, are assumed.

10. Procurement prices are average prices calculated as a quotient of value and quantity of several agricultural products purchased at a given period by economic entities purchasing agricultural products directly from producers. Presented procurement prices come from monthly survey (reports on procurement of agricultural products from legal persons and organizational entities without legal personality) and semi-annual survey (reports taking into consideration data revisions and procurement level of at least 10 thous. zł fulfilled by natural persons).

Wskaźniki cen skupu obliczono w zakresie porównywalnym: dla miesięcy na bazie danych meldunkowych, w ujęciu półrocznym po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej.

11. Wielkość produkcji roślinnej obliczono na podstawie:

- wyników czerwcowego badania reprezentacyjnego w 2008 r. i reprezentacyjnego badania struktury gospodarstw rolnych przeprowadzonego w 2009 r. w zakresie powierzchni zasiewów,
- wyników reprezentacyjnych badań plonów i zbiorów oraz ocen i ekspertyz rzeczoznawców GUS,
- sprawozdań statystycznych (badanie pełne) z gospodarstw państwowych, spółdzielczych i spółek z udziałem mienia sektora publicznego i prywatnego.

12. Pod pojęciem **plon** rozumie się ilość jednostek wagowych (dt) danego ziemiopłodu zebranego z jednostki powierzchni (ha). W szacunkach plonów obowiązuje zasada obliczania plonów przeciętnych, jako średnich ważonych, gdzie wagą jest powierzchnia danej uprawy. Uwzględniane są przy tym powierzchnie, z których uzyskano wysokie, jak też i niskie plony oraz powierzchnie (ujęte w badaniach), z których plonów nie zebrano (zostały zniszczone w wyniku gradobicia, powodzi itp.).

13. Zboża, jeżeli nie zaznaczono inaczej, to:

- zboża podstawowe: pszenica, żyto, jęczmień, owies i pszenżyto,
- mieszanki zbożowe na ziarno,
- kukurydza na ziarno, gryka, proso i inne zbożowe.

14. Strączkowe na ziarno to:

- jadalne (groch, fasola, bób i inne),
- pastewne (peluszką, wyka, bobik, łubin i inne).

15. Do upraw przemysłowych zalicza się: powierzchnię uprawy buraków cukrowych, rzepaku i rzepiku, lnu (łącznie z oleistym) i konopi oraz tytoniu.

Procurement price indices are calculated in comparative range: for months - based on reporting data and for semi-annual periods - incl. revisions.

11. Crop output value has been calculated on the basis of:

- June sample survey results in 2008 and sample farm structure survey conducted in 2009 by sown area,
- sample surveys results on the crop production as well as experts and CSO correspondents' opinions,
- statistical reports (full survey) of the state farms, co-operatives and companies with share of public and private property.

12. Yields are understood as a weight unit's value (dt) of particular agricultural products harvested from the area unit (ha). Yield estimation consists of calculation of average yields as a weighted average, where the weight is the area of the given cultivation. Taken into consideration are areas of high and low yields (included in the surveys) as well as areas from which yields were not harvested (because of hail-storm, flood).

13. Cereals, unless otherwise stated, are:

- basic cereals: wheat, rye, barley, oats and triticale,
- cereal mixed for grain,
- maize for grain, buckwheat, millet and other cereal.

14. Pulses for grain are:

- edible pulses (peas, bean, broad bean and other),
- feed pulses (field pea, vetch, field bean, lupine and other).

15. Industrial crops includes area sown with sugar beets, rape and turnip rape, flax (including oil-flax), hemp and tobacco.

Dane dla buraków cukrowych, tytoniu i chmielu mogą mieć charakter nieostateczny.

16. Uprawy pastewne obejmują:

- okopowe (buraki, marchew i kapustę pastewną oraz brukiew, rzepę i inne),
- motylkowe wieloletnie (koniczynę, lucernę, esparcetę, seradełę, komonicę, nostrzyk oraz inne pastewne i trawy),
- kukurydzę na paszę,
- oraz strączkowe pastewne na paszę.

17. Pozostałe uprawy to: warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych oraz inne, np. ziola, wiklina.

18. Dane o pogłowie zwierząt gospodarskich i produkcji zwierzęcej opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych.

Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich - 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

19. Dane o produkcji żywca rzeźnego dotyczą skupu zwierząt rzeźnych (pomniejszonego o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaży targowiskowej zwierząt rzeźnych oraz uboju z przeznaczeniem na spożycie naturalne. Produkcję żywca rzeźnego podaje się:

- a) w sztukach (liczba zwierząt rzeźnych);
- b) w tonach:

- w „wadze żywej”, tj. według wagi zwierząt rzeźnych przed ubojem,
- w „wadze poubojowej ciepłej” (wbc), tj. w przeliczeniu na mięso (masę mięsno-kostną) łącznie z tłuszczami i – jeżeli tak zaznaczono – z podrobami, za pomocą współczynników określających poubojową wydajność poszczególnych gatunków zwierząt.

20. Dane o produkcji i skupie mleka i jaj dotyczą: mleka krowiego i jaj kurzych.

Data of sugar beets, tobacco and hop may be changed.

16. Feed plants contain:

- root plants (beets, fodder carrot and cabbage, rutabaga, turnip and others),
- perennial legumes (clover, lucerne, sanfoil, serradella, trefoil, melilot, feeds and meadows),
- maize for feeds,
- pulses for feeds.

17. Other plants contain: vegetables, strawberries, green manure, seedlings of roots plants and others, e.g. herbs, willow.

18. Data regarding livestock and animal-based production have been elaborated on the basis of reports, sample survey results.

Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as of the end of March), in August (as of the end of July) and in December (as of the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

19. Data regarding the production of animals for slaughter concern the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales animals for slaughter and slaughter intended for own consumption. Production of animals for slaughter are presented:

- a) in units (quantity of animals for slaughter),
- b) in tonnes:

- in “live weight”, i.e. by weight for animals before slaughter,
- in “warm weight of the carcass after slaughter” (WWC), i.e. converted into meat incl. fats and – if marked – pluck quantities, applying conversion factors to determine the slaughter yield of several animal kinds.

20. Data regarding the production and procurement of milk and eggs concern: cow milk and hen eggs.

21. Informacje o skupie produktów rolnych dotyczą ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów. Dane o skupie:

- **zbóż**, jeżeli nie zaznaczono inaczej, dotyczą ziarna zbóż konsumpcyjnych, paszowych i siewnych z wyodrębnieniem zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi), które dotyczą pszenicy, żyta, jęczmienia i owsa (łącznie z mieszankami zbożowymi) oraz pszenżyta,
- **ziemniaków** - poza dostawami do punktów skupu, również dostaw do gorzelnii, płatkarni i suszarni,
- **żywca rzeźnego** (bydła, cieląt, trzody chlewnej, owiec, koni i drobiu) - dotyczą tylko zwierząt rzeźnych (łącznie z żywcem skupowanym na eksport) bez skupu zwierząt hodowlanych,
- **trzody chlewnej** - nie obejmują prosiąt i warchlaków.

22. Dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne dotyczą danych meldunkowych o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej,

- za okresy półroczne w danych uwzględnia się korekty wynikające ze sprawozdawczości półrocznej obejmującej również skup real i zowany przez osoby fizyczne o wartości co najmniej 10 tys. zł.

Wskaźniki dynamiki skupu liczone są w zakresie porównywalnym: w ujęciu rocznym wynikających ze sprawozdawczości półrocznej.

23. Informacje dotyczące warunków atmosferycznych (temperatury, opadów i usłonecznienia) opracowano w oparciu o dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej uzyskane z obserwacji i notowań prowadzonych na stacji meteorologicznej we Wrocławiu.

21. Information about procurement of agricultural products concerning value and quantity of several agricultural products purchased by economic entities purchasing agricultural products directly from producers. Data about procurement of:

- **cereals**, unless otherwise stated, concern grain of cereals for consumption, for feeds and sowing, with separation of basic cereals (incl. cereal mixes) relating to wheat, rye, barley and oats (incl. cereal mixes) as well as triticale.
- **potatoes**, except delivery to procurement outlets, also delivery to alcohol distilleries, companies producing potatoes flakes and drying houses,
- **animals for slaughter**, (cattle, pigs, sheep and poultry) concern only animals for slaughter (incl. animals purchasing for exports purposes), excluding animals for breeding.
- **pigs**, excluding piglets.

22. Data about procurement of agricultural products:

- for monthly periods concern reporting about procurement quantity realized by legal persons and units without legal personality,

- for semi-annual period concern corrections of semi-annual reporting and procurement level of at least 10 thous. zł, fulfilled by natural persons.

Procurement indices are calculated in comparative range: on annual basis resulting from semi-annual reporting.

23. Information concerning atmospheric conditions (temperature, precipitation, insolation) have been elaborated by the Institute of Meteorology and Water Management obtained from observation and quotation of meteorological station in Wrocław.

24. Informacje o zaopatrzeniu rolnictwa w kwalifikowany materiał siewny podano na podstawie szacunków rzeczoznawców GUS.

25. Dane dotyczące zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych i wapniowych opracowane zostały na podstawie sprawozdawczości jednostek produkcyjnych i handlowych, sprawozdań statystycznych z gospodarstw rolnych: państwowych, spółdzielczych i spółek z udziałem mienia sektora publicznego i prywatnego, szacunków rzeczoznawców terenowych i szacunków własnych GUS.

26. Lata gospodarcze obejmują okres od 1 VII do 30 VI (np. rok gospodarczy 2008/09 oznacza okres od 1 VII 2008 r. do 30 VI 2009 r.).

27. Dane za 2007 r. i 2009 r. dotyczące użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, pogłowia zwierząt gospodarskich, zasobów siły pociągowej i gospodarstw rolnych opracowano na podstawie wyników reprezentacyjnego badania Struktury Gospodarstw Rolnych, które przeprowadzone było zgodnie z wymogami Eurostatu w czerwcu 2007 r. i 2009 r.

28. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

29. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem” lub mogą nie sumować się na 100%.

24. Information concerning supply of sowing material for agriculture was presented on the basis of CSO correspondents' estimates.

25. Data regarding consumption of mineral, chemical or lime fertilizers were elaborated on the basis of reporting from production and trade units, statistical reports of agricultural farms: state-owned, co-operatives and companies with share of public and private sector, expert's estimates and CSO estimates

26. Farming years cover the period from 1 VII to 30 VI (e.g. the 2008/09 farming year covers the period from 1 VII 2008 to 30 VI 2009).

27. Data for 2007 and 2009 concerning land use, sown area, livestock, draft force resources and agricultural farms were compiled on the basis of the results of the Farm Structure Survey, which was conducted according to the Eurostat requirements in June 2007 and 2009.

28. Relative numbers (indices, interests) were calculated on the basis of absolute data, expressed with higher precision than presented in the tables.

29. Due to electronic data processing techniques, in some cases, the components sum can differ from "total values" or do not sum up to 100%.

WYNIKI BADAŃ

I. CHARAKTERYSTYKA CZYNNIKÓW PRODUKCJI

1. Przebieg warunków agrometeorologicznych w sezonie wegetacyjnym 2008/2009

Wrzesień 2008 charakteryzował się zmienną pogodą. Występowały na przemian dni słoneczne i chłodne, a opady deszczu miały na ogół charakter przelotny. W II połowie miesiąca opady nasiliły się, a temperatury nie przekraczały 12°C. Według danych Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej miesięczna suma opadów we wrześniu stanowiła jedynie 46% normy, a średnia miesięczna temperatura powietrza wynosiła 13,6°C i była o 0,2°C wyższa od normy. Zakończono siewy rzepaku i jęczmienia oraz wykopki ziemniaków. Trwały jeszcze siewy pozostałych gatunków zbóż ozimych, zbiory kukurydzy na zielonkę i wykopki buraków cukrowych. Kukurydza na ziarno była w fazie dojrzałości woskowej. Październik charakteryzował się ciepłą pogodą i umiarkowaną ilością opadów deszczowych, co korzystnie wpłynęło na wschody wysianych ozimin. Zbiory ziemniaków i okopowych pastewnych zostały zakończone. Nadal jednak trwały jeszcze wykopki buraków cukrowych, zbiory kukurydzy na ziarno i siewy pszenicy ozimej. Zaopatrzenie w środki do produkcji rolnej oceniono jako pełne asortymentowo i wystarczające. W listopadzie 2008 r. warunki pogodowe były zmienne. Pierwsza połowa miesiąca była wyjątkowo ciepła, co pozytywnie wpływało na wegetację upraw i wykonywanie prac polowych. Od 18 listopada nastąpiło ochłodzenie; temperatury obniżyły się do -2°C i występowały opady deszczu ze śniegiem i śniegu. Stan upraw przed przejściem w okres zimowego spoczynku był dobry i podobny do stanu plantacji roku wcześniejszego. W listopadzie zakończono wykopki buraków cukrowych i siewy pszenicy. Trwały jeszcze orki zimowe.

Łagodny przebieg zimy 2008/2009 przyczynił się do dobrego przezimowania upraw. W grudniu temperatury były na ogół dodatnie, dopiero pod koniec miesiąca obniżyły się do około -3°C w ciągu dnia i -6°C nocą. Styczeń 2009 r. był chłodniejszy – w I połowie miesiąca temperatury były ujemne i wahały się od -2°C do -20°C, ale uprawy w tym czasie przykryte były śniegiem, chroniącym je przed mrozami. W II połowie stycznia nastąpiło ocieplenie z temperaturami od 0 do 4°C. Podobna pogoda utrzymywała się do połowy lutego. W II połowie lutego temperatury znów obniżyły się do -1, -5°C i wystąpiły duże opady śniegu. Grubość okrywy śnieżnej na terenach nizinnych dochodziła do 30 cm, a w rejonach górskich była znacznie większa. Śnieg nie utrzymywał się jednak długo, bo już pod koniec miesiąca nastąpiła odwilż, a ciepła pogoda trwała do II dekady marca. Temperatury w ciągu dnia dochodziły do 10°C, a nocą wynosiły około 3-6°C. Wegetacja w tym czasie została pobudzona i przystąpiono do pierwszych prac polowych, tj. nawożenia i oprysków ozimin. W II dekadzie marca nastąpił znów kilkudniowy spadek temperatur poniżej 0°C, opady śniegu i deszczu ze śniegiem. Ochłodzenie i deszcze wstrzymały wykonywanie prac polowych. Zboża ozime i rzepak były w fazie krzewienia. Siewu zbóż jarych jeszcze nie rozpoczęto. Uprawy

sadownicze, w tym truskawki przezimowały dobrze. Kwiecień 2009 r. charakteryzował się ciepłą i bezdeszczową pogodą. Według danych Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej miesięczna suma opadów stanowiła zaledwie 35,0% normy, a odchylenie średniej miesięcznej temperatury od normy wynosiło plus 4,2°C. W II połowie miesiąca wystąpił znaczny deficyt wilgoci w glebie, co przyczyniło się do słabych i nierównych wschodów zbóż jarych. Skutki suszy były mniej dotkliwe dla zbóż ozimych i rzepaku. Warunki pogodowe w maju były korzystne dla vegetacji roślin. Temperatury były umiarkowane i w ciągu dnia wahały się od 14 do 25°C, nie zanotowano również przygruntowych przymrozków. Okres ten obfitował w duże opady deszczu, co poprawiło bilans wilgoci w glebie po suchym kwietniu. Stan zasiewów zbóż ozimych i rzepaku był lepszy w porównaniu do analogicznego miesiąca roku ubiegłego, a stan zasiewów zbóż jarych z powodu suszy w maju był gorszy od ubiegłorocznego. Straty pozimowe w uprawach zbóż ozimych były niewielkie.

Czerwiec 2009 r. cechował się umiarkowanymi temperaturami i nadmierną ilością opadów. Według danych IMGW Oddział we Wrocławiu, średnia miesięczna temperatura powietrza wyniosła 15,6°C, i odchylna była w stosunku do normy o - 0,9°C. Suma opadów w czerwcu wyniosła 170,6 mm, co stanowiło 213% normy. W I dekadzie miesiąca opady deszczu były obfite, ale miały charakter przelotny. Od II dekady czerwca deszcze padały na ogół codziennie i często połączone były z gwałtownymi burzami i wiatrem. Na terenach górskich i na obniżonych terenach wystąpiły podtopienia i powodzie. Plonowanie zbóż ozimych zapowiadało się wysoko. Od połowy czerwca duży areał zbóż był jednak podtopiony, a wysoka wilgotność powietrza i ciepło stwarzały korzystne warunki do rozwoju chorób grzybowych. Lipiec, podobnie jak czerwiec 2009 r. wyróżniał się niesprzyjającymi warunkami do produkcji rolnej z powodu nadmiernych opadów deszczu. Według danych IMiGW we Wrocławiu, miesięczna suma opadów w lipcu wyniosła 123,7 mm i stanowiła 147% normy. Lokalnie występowały opady o wyjątkowo dużym natężeniu, często połączone z huraganowymi wiatrami i gradobiciem powodującymi podtopienia pól i wyleganie zbóż oraz rzepaku. Przedłużające się podtopienia były przyczyną gnicia roślin i utraty plonu. Temperatury w lipcu były na ogół wysokie, co przy dużej wilgotności stwarzało korzystne warunki do rozwoju chorób grzybowych. Żniwa rozpoczęto pod koniec pierwszej dekady lipca, jednak z powodu częstych i intensywnych opadów prowadzenie prac żniwnych było utrudnione. Jakość zebranego ziarna obniża znaczne porażenie nasion chorobami grzybowymi. Zaobserwowano również nasilonie gnicie ziemniaków na plantacjach.

Sierpień 2009 r. charakteryzował się zmienną pogodą, ale był korzystniejszy dla upraw rolniczych niż czerwiec i lipiec. Większe opady deszczu występowały głównie na początku miesiąca. Według danych Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej Oddział we Wrocławiu miesięczna suma opadów wyniosła 69,2 mm i stanowiła 89% normy. Średnia miesięczna temperatura powietrza wyniosła 19,4°C i odchylna była od normy o +2,2°C. Żniwa w roku gospodarczym 2008/2009 prowadzone były w niekorzystnych warunkach pogodowych. Częste opady deszczu utrudniały prowadzenie prac. Jakość zebranego ziarna jest znacznie gorsza niż w ubiegłym roku, a część zbiorów z powodu porażenia chorobami grzybowymi nie spełnia norm zboża paszowego. Nadmierne opady deszczu przyczyniły się również do rozwoju chorób

grzybowych na plantacjach ziemniaków i buraków cukrowych. Wrzesień odznaczał się ciepłą i słoneczną pogodą. Temperatury w ciągu dnia wahały się od 15 do 27°C, a nocą od 5 do 17°C. Opady deszczu były niewystarczające dla wegetacji, występowały tylko w I dekadzie miesiąca i miały charakter przelotny. We wrześniu suma opadów we Wrocławiu wyniosła zaledwie 8,5 mm i stanowiła 18% normy. Niedostatek wilgoci utrudniał uprawę przesiewną gleby oraz wschody zasianych ozimin. Wykopki ziemniaków zostały już zakończone i przystąpiono do zbioru buraków cukrowych i kukurydzy na ziarno.

Warunki termiczno-wilgotnościowe były korzystne dla plonowania roślin i miały wpływ na wielkość produkcji.

2. Zaopatrzenie rolnictwa w środki produkcji

Zużycie nawozów mineralnych i chemicznych (NPK) pod zbiory w 2009 r. wyniosło 151,2 tys. ton i w porównaniu do roku poprzedniego było niższe o 14,4 tys. ton (o 8,7%). W przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych zużycie nawozów mineralnych zużyto 158,9 kg NPK (rok wcześniej – 171,8 kg), a w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych w dobrej kulturze 167,4 kg i w porównaniu do roku 2008 było to mniej o 14,3 kg.

Przy średnim poziomie zużycia nawozów NPK w kraju wynoszącym 117,9 kg na 1 ha użytków rolnych i 121,5 kg na 1 ha użytków rolnych w dobrej kulturze nawożenie w naszym województwie było wyższe odpowiednio o 41,0 kg i 45,9 kg.

Największy spadek poziomu nawożenia nastąpił w grupie nawozów potasowych (o 13,5%) i fosforowych (o 12,7%). Zgodnie z dyrektywą azotanową, która zakłada dążenie do zmniejszenia zanieczyszczenia wód powierzchniowych i gruntowych azotanami pochodzenia rolniczego w województwie dolnośląskim znacznie zmniejszyło się zużycie nawozów azotowych (o 5,0%).

Istotnym elementem warunkującym wykorzystanie nawożenia mineralnego i poziom produktywności gleb jest wapnowanie. W roku gospodarczym 2008/2009 zużycie nawozów wapniowych (łącznie z wapniowo – magnezowymi) wyniosło 54,3 tys. ton, co w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych dało poziom 57,1 kg CaO, a w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych w dobrej kulturze wyniosło 60,1 kg CaO, tj. o 6,0 kg i 6,1 kg więcej niż w poprzednim roku. *Zużycie nawozów wapniowych w województwie było ponad 73,6% wyższe od zanotowanego w kraju.*

W roku gospodarczym 2008/2009 zanotowano zmniejszenie zakupu **kwalifikowanego materiału siewnego zbóż podstawowych**. W porównaniu do roku poprzedniego był on o 3,3% niższy, przy wzroście powierzchni uprawy zbóż podstawowych wraz z mieszkankami o 4,9%. Wykup kwalifikowanych sadzeniaków ziemniaków był niższy o 7,0%.

II. PRODUKCJA ROŚLINNA

1. Użytkowanie gruntów

Województwo dolnośląskie zajmuje według granic administracyjnych 1994674 ha, tj. 6,0% powierzchni kraju. W 2009 r. użytki rolne zajmowały 971,3 tys. ha i stanowiły 48,7% ogólnej powierzchni gruntów województwa, z tego użytki rolne utrzymane w dobrej kulturze rolnej stanowiły 45,3%, a pozostałe 2,4%. W ogólnej powierzchni użytków rolnych utrzymywanych w dobrej kulturze rolnej udział gruntów ornych wynosił 83,9%, sadów – 0,6%, a użytków zielonych (łąk i pastwisk) – 15,5%. Lasy, grunty leśne i pozostałe grunty zajmowały 1022,1 tys. ha, co stanowiło 51,2% ogólnej powierzchni gruntów województwa.

Ogólna powierzchnia gruntów gospodarstw rolnych według siedziby użytkownika (z siedzibą na terenie województwa dolnośląskiego) wynosiła 1973,4 tys. ha. Powierzchnia użytków rolnych zajmowała 951,3 tys. ha, w tym powierzchnia użytków rolnych utrzymywana w dobrej kulturze rolnej wynosiła 903,9 tys. ha. W powierzchni użytków rolnych grunty orne stanowiły 758,6 tys. ha (79,7%), sady - 5,7 tys. ha (0,6%), łąki i pastwiska - 139,6 tys. ha (14,7%).

Gospodarstwa rolne sektora prywatnego posiadały 902,8 tys. ha użytków rolnych, tj. 94,9% ogólnej powierzchni użytków rolnych, natomiast sektora publicznego – 48,5 tys. ha użytków rolnych (5,1%).

Grunty niestanowiące gospodarstw rolnych, czyli grunty przekazane na cele komunalne nieużytkowane rolniczo, lasy i grunty pozostałe w zarządzie jednostek Lasów Państwowych, grunty różne w użytkowaniu prywatnym i grunty bez użytkownika, zajmowały powierzchnię 942,5 tys. ha, tj. 47,8% ogólnej powierzchni gruntów według siedziby użytkownika.

Powierzchnia gruntów ugorowanych wynosiła 19,8 tys. ha i stanowiła 4,1% powierzchni gruntów ornych, z tego gospodarstwa sektora prywatnego ugorowały 16,9 tys. ha, tj. 3,6% powierzchni gruntów ornych, a gospodarstwa sektora publicznego 2,9 tys. ha, tj. 27,4%.

Użytkowanie gruntów przez gospodarstwa rolne według siedziby użytkownika 2009 r.

(bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych)

Stan w czerwcu

| Wyszczególnienie | Powierzchnia ogólna | Użytki rolne | | | | | | Lasy i grunty leśne | Pozostałe grunty i nieużytki |
|---------------------------------------|---------------------|---------------|---------------|-------------|---------------|--------------|--------------|---------------------|------------------------------|
| | | razem | grunty orne | sady | łąki | pastwiska | pozostałe | | |
| O g ó ł e m | 1973408 | 951342 | 758573 | 5681 | 102855 | 36757 | 47477 | 603239 | 418827 |
| Sektor prywatny | 1081460 | 902794 | 741695 | 5652 | 99882 | 33941 | 21624 | 25294 | 153371 |
| w tym gospodarstwa indywidualne | 793934 | 746007 | 606461 | 4960 | 93845 | 31054 | 9688 | 15870 | 32056 |
| Sektor publiczny | 891948 | 48548 | 16878 | 29 | 2973 | 2816 | 25852 | 577945 | 265455 |

W 2009 r. zanotowano wzrost średnich cen gruntów rolnych w obrocie prywatnym. Średnia cena gruntów w województwie dolnośląskim wyniosła 17223 zł za 1 ha i była wyższa o 17,4% w porównaniu do roku poprzedniego. *Przeciętna cena gruntów ornych w kraju wynosiła 17042 zł.* Biorąc pod uwagę zróżnicowanie terytorialne wyższe ceny od uzyskiwanych w województwie dolnośląskim zanotowano w województwach: wielkopolskim, kujawsko-pomorskim, pomorskim, śląskim, mazowieckim i podlaskim.

2. Powierzchnia zasiewów

Na wyniki produkcji roślinnej w 2009 r., oprócz warunków meteorologicznych, wpłynęły również zmiany w powierzchni i strukturze zasiewów wynikające:

- ✓ ze zwiększenia areалу zbóż podstawowych z mieszankami,
- ✓ ze zwiększonej powierzchni uprawy buraków cukrowych,
- ✓ ze zwiększenia areалу roślin pastewnych,
- ✓ ze zmniejszonej powierzchni uprawy kukurydzy na ziarno,
- ✓ ze zmniejszonej powierzchni gruntów ornych ugorowanych,
- ✓ ze zmniejszonego areалу rzepaku.

Ogólna powierzchnia zasiewów w 2009 r. wyniosła 738,8 tys. ha i była mniejsza niż rok wcześniej o 2,2 tys. ha (o 0,3%). Powierzchnia zasiewów w gospodarstwach rolnych sektora prywatnego wyniosła 724,8 tys. ha i zmniejszyła się o 2,7 tys. ha (o 0,4%), natomiast w gospodarstwach rolnych sektora publicznego zwiększyła się o 0,5 tys. ha (o 3,3%). W ogólnej powierzchni zasiewów udział sektora prywatnego wyniósł 98,1%.

3. Produkcja głównych upraw rolnych

Zboża

W strukturze zasiewów zboża stanowiły 74,2% ogólnej powierzchni zasiewów. Uprawiane były na 548,2 tys. ha, a powierzchnia uprawy zbóż zwiększyła się w odniesieniu do roku poprzedniego o 9,8 tys. ha, tj. o 1,8%. Największy udział w strukturze uprawy zbóż miała pszenica, stanowiąca 51,1% ogólnego areалу uprawy zbóż. Jęczmień zajmował 15,2% ogólnej powierzchni uprawy zbóż, kukurydza na ziarno – 8,9%, żyto – 8,9%, pszenżyto – 5,0%, owies – 4,3% mieszanki zbożowe – 4,1%, pozostałe zbożowe – 2,5%.

Plony zbóż

| Wyszczególnienie | 2007 | 2008 | 2009 | | |
|--|-------------|-------------|-------------|--------------|--------------|
| | w dt/ha | | | 2007=100 | 2008=100 |
| Zboża | 40,9 | 41,5 | 41,8 | 102,2 | 100,7 |
| zboża podstawowe z mieszankami..... | 38,3 | 39,2 | 40,2 | 105,0 | 102,6 |
| Pszenica..... | 43,4 | 45,5 | 45,0 | 103,7 | 98,9 |
| ozima..... | 44,4 | 46,2 | 45,9 | 103,4 | 99,4 |
| jara..... | 31,8 | 31,5 | 33,5 | 105,3 | 106,3 |

Plony zbóż (dok.)

| Wyszczególnienie | 2007 | 2008 | 2009 | | |
|---------------------------|---------|------|------|----------|----------|
| | w dt/ha | | | 2007=100 | 2008=100 |
| Żyto | 30,0 | 29,2 | 29,7 | 99,0 | 101,7 |
| Jęczmień..... | 34,3 | 35,3 | 35,9 | 104,7 | 101,7 |
| ozimy | 42,3 | 45,5 | 45,0 | 106,4 | 98,9 |
| jary | 32,6 | 32,9 | 33,1 | 101,5 | 100,6 |
| Owies | 27,3 | 25,9 | 30,2 | 110,6 | 116,6 |
| Pszenżyto | 34,8 | 33,2 | 38,4 | 110,3 | 115,7 |
| ozime | 35,5 | 33,9 | 39,1 | 110,1 | 115,3 |
| jare | 27,2 | 26,0 | 30,9 | 113,6 | 118,8 |
| Mieszanki zbożowe..... | 29,2 | 24,8 | 30,9 | 105,8 | 124,6 |
| Gryka..... | 13,5 | 12,1 | 12,2 | 90,4 | 100,8 |
| Kukurydza na ziarno | 67,9 | 63,0 | 65,7 | 96,8 | 104,3 |

W 2009 r. plonowanie większości gatunków zbóż było wyższe niż rok wcześniej. Na wysoki poziom plonowania miały wpływ: niewielkie straty w przezimowaniu upraw z powodu korzystnych warunków agrometeorologicznych podczas zimy i dobry stan zasiewów zbóż ozimych wiosną 2009. Straty pozimowe w uprawach zbóż ozimych były niewielkie. Zaorano łącznie ok. 200 ha, tj. 0,1% powierzchni zasianej zbóż ozimych i około 260 ha, tj. 0,2% powierzchni zasiewów rzepaku ozimego.

Największy wzrost plonów odnotowano w mieszankach zbożowych o 6,1 dt/ha (o 24,6%), owsa o 4,3 dt/ha (o 16,6%), pszenżyta o 5,2 dt/ha (o 15,7%).

Pod względem uzyskanych plonów zbóż podstawowych wraz z mieszankami zbożowymi województwo dolnośląskie zajmowało 3 miejsce w kraju (40,2 dt/ha) po województwie opolskim (47,1 dt/ha) i zachodniopomorskim (41,7 dt/ha). Wynikało to między innymi z wysokiego udziału zbóż intensywne w strukturze zasiewów zbóż.

Produkcja zbóż w 2009 r. wyniosła 2290,7 tys. ton (wobec 2233,7 tys. ton w 2008 r.). Zbiory zbóż intensywne (pszenicy, jęczmienia i pszenżyta) wyniosły 1666,0 ton i były o 103,0 tys. ton (o 6,6%) wyższe niż w roku poprzednim. Udział zbóż intensywne w ogólnej produkcji zbóż podstawowych z mieszankami wyniósł 85,4%, w tym pszenicy – 64,6% (w 2008 r. odpowiednio 86,0% i 64,4%). Produkcja zbóż ekstensywnych (żyta, owsa, mieszanek zbożowych) wyniosła 285,4 tys. ton, co w porównaniu z rokiem poprzednim oznaczało wzrost o 31,4 tys. ton (o 12,4%).

Pod względem produkcji zbóż województwo dolnośląskie zajmowało 5 lokatę w kraju po województwach: wielkopolskim, mazowieckim, lubelskim, kujawsko-pomorskim, a 1 miejsce w produkcji pszenicy.

Strączkowe jadalne

Strączkowe jadalne zajmowały tylko 0,2% ogólnej powierzchni pod zasiewami, a areał ich uprawy zwiększył się w porównaniu do 2008 r. o 1160 ha (ponad dwukrotnie). W wyniku wzrostu powierzchni ich uprawy ale nieco niższego plonowania, produkcja strączkowych wyniosła 4,0 tys. ton. Była ona większa w porównaniu do roku poprzedniego o 2,7 tys. ton (ponad

dwukrotnie). Udział gospodarstw indywidualnych w ogólnej produkcji strączkowych jadalnych wyniósł 59,8%. *W produkcji strączkowych jadalnych województwo dolnośląskie lokowało się na 4 miejscu w kraju po lubelskim, świętokrzyskim i kujawsko-pomorskim.*

Ziemniaki

W ogólnej powierzchni zasiewów uprawa ziemniaków zajmowała 2,9% i zmniejszyła się w porównaniu do roku poprzedniego o 5,4 tys. ha, tj. o 20,0%. Plony ziemniaków oszacowano na 204 dt/ha oraz o 5 dt/ha (o 2,4%) niższe niż rok wcześniej. W związku z równoczesnym zmniejszeniem powierzchni uprawy oraz plonowania, zbiory ziemniaków (458,9 tys. ton), zmniejszyły się o 134,1 tys. ton (o 22,6%). Produkcja ziemniaków skoncentrowana była prawie wyłącznie w gospodarstwach sektora prywatnego. Udział gospodarstw indywidualnych w ogólnej produkcji ziemniaków wyniósł 86,6%.

Pod względem produkcji ziemniaków województwo dolnośląskie zajmowało 10 miejsce w kraju, a pod względem osiągniętych plonów 7 miejsce.

Rośliny przemysłowe

Znaczący udział w strukturze zasiewów województwa dolnośląskiego stanowiły rośliny przemysłowe, w tym głównie rzepak i rzepik oraz buraki cukrowe. Powierzchnia uprawy roślin z grupy przemysłowe wyniosła 131,2 tys. ha. W porównaniu do zasiewów z roku 2008 areał uprawy był mniejszy o 6,2 tys. ha, tj. o 4,5%. W strukturze zasiewów ogółem powierzchnia upraw zaliczanych do grupy „przemysłowe” stanowiła 17,8%, w tym rzepaku i rzepiku - 14,8%, a buraków cukrowych - 2,8%. *Dla porównania w kraju powierzchnia uprawy roślin przemysłowych stanowiła 8,9%, w tym rzepaku i rzepiku – 7,0% ogólnej powierzchni pod zasiewami, a powierzchnia uprawy buraków cukrowych – 1,7%.*

Łagodny przebieg zimy 2008/2009 spowodował, że straty pozimowe rzepaku i rzepiku były minimalne. Występujące natomiast w czerwcu lokalnie opady o wyjątkowo dużym natężeniu, często połączone z huraganowymi wiatrami i gradobiciem powodowały podtopienia pól, nie wpłynęły na obniżenie plonowania tego gatunków.

Plony rzepaku i rzepiku wyniosły 30,1 dt/ha, tj. o 3,7 dt/ha (o 14,0%) większe niż w roku poprzednim. Pomimo zmniejszenia areału powierzchni uprawy rzepaku i rzepiku jego produkcja była wyższa o 9,9%. *Zbiory rzepaku i rzepiku wyniosły 329,5 tys. ton, tj. 13,2% zbiorów krajowych, co lokowało nasze województwo na 4 miejscu w kraju po województwie wielkopolskim, kujawsko-pomorskim i zachodniopomorskim.*

W związku z dalszym ograniczaniem kontraktacji buraków przez cukrownie, powierzchnia uprawy na terenie województwa dolnośląskiego wyniosła 20,6 tys. ha i była wyższa w porównaniu do roku poprzedniego zaledwie o 0,6 tys. ha (o 3,2%). Plony buraków wyniosły 537 dt/ha i były o 76 dt/ha (o 16,5%) wyższe od uzyskanych w 2008 r. W konsekwencji ograniczenia powierzchni uprawy i wyższego plonowania produkcja buraków cukrowych

oszacowana została na 1103,7 tys. ton, tj. o 184,3 tys. ton (o 20,0%) więcej niż w ubiegłym roku.

Pod względem produkcji buraków cukrowych województwo dolnośląskie zajmowało 4 lokatę w kraju po województwach wielkopolskim, kujawsko-pomorskim i lubelskim.

Warzywa gruntowe

Powierzchnia uprawy warzyw gruntowych (łącznie z uprawą w ogrodach przydomowych) wynosiła 9,6 tys. ha i w porównaniu do 2008 r. zmniejszyła się o 76 ha (o 0,8%). W 2009 r. odnotowano wyższe plonowanie wszystkich gatunków warzyw z wyjątkiem pomidorów i ogórków. W związku z malejącym arealem uprawy warzyw przy jednoczesnym wzroście plonowania – ich zbiory były wyższe o 2,6 tys. ton, tj. o 1,5%. Produkcja warzyw skoncentrowana była głównie w gospodarstwach indywidualnych i stanowiła (81,1%) ogólnej produkcji.

Warzywa pod osłonami

W 2009 r. odnotowano wzrost powierzchni uprawy warzyw pod osłonami do 313,2 ha. Łącznie warzyw spod osłon zebrano 41,9 tys. ton, tj. o 0,8 tys. ton (o 1,9%) więcej niż w 2008 r. Produkcja pomidorów spod osłon była mniejsza o 0,6% i wyniosła 23,1 tys. ton, natomiast ogórków zebrano 16,2 tys. t, tj. o 0,4% więcej niż w roku poprzednim.

Owoce z drzew

Powierzchnia uprawy drzew owocowych wyniosła 5,4 tys. ha i była większa w odniesieniu do roku poprzedniego o 4,6%. Plonowanie większości gatunków drzew owocowych było niższe niż w 2008 r. Zbiory owoców były niższe w porównaniu do roku poprzedniego o 9,9%. O wielkości produkcji owoców w województwie dolnośląskim decydowały zbiory jabłek – stanowiły one 58,9% ogólnych zbiorów owoców z drzew. W ogólnej produkcji owoców z drzew udział zbiorów z gospodarstw indywidualnych wyniósł 88,0%.

Owoce jagodowe

W 2009 r. większość gatunków owoców jagodowych plonowało gorzej niż przed rokiem, ale w związku z nieco większą powierzchnią uprawy zbiory owoców jagodowych wyniosły 12,7 tys. ton i były o 0,2 tys. ton (o 1,4%) niższe niż w roku 2008. Produkcja owoców jagodowych prowadzona jest prawie wyłącznie w sektorze prywatnym.

III. PRODUKCJA ZWIERZĘCA

Bydło

W czerwcu 2009 r. pogłowie bydła liczyło 103,8 tys. sztuk, tj. o 9,9 tys. sztuk (o 8,7%) mniej od stanu notowanego przed rokiem. Stado podstawowe krów zmniejszyło się o 2,4 tys. sztuk, tj. o 5,0% i wyniosło 46,1 tys. sztuk.

Liczebność grupy bydła pozostałego zmniejszyła się o 7,5 tys. sztuk (o 11,4%), a liczebność grupy bydła rzeźnego i hodowlanego w wieku powyżej 1 roku (z wyłączeniem krów) zmniejszyła się o 12,6%, równocześnie zmalało o 10,3% pogłowie cieląt w wieku poniżej 1 roku. W gospodarstwach indywidualnych, które utrzymywały 75,7% całego pogłowia bydła w województwie, było ono o 9,5 tys. sztuk (o 10,8%) mniejsze niż przed rokiem. W pozostałych formach własności pogłowie bydła zmniejszyło się w skali roku o 349 sztuk (o 1,4%) i wyniosło 25,2 tys. sztuk. Obsada bydła na 100 ha użytków rolnych w czerwcu 2009 r. wyniosła 10,9 sztuki wobec 11,8 sztuk w 2008 r., w tym krów odpowiednio 4,8 i 5,0.

Wyniki badania pogłowia bydła wskazują na zmniejszenie liczby pogłowia tego gatunku. Wpływ na to miała m. in. pewna niska cena skupu mleka, jak również mało opłacalna produkcja bydła rzeźnego.

Pod względem pogłowia bydła województwo dolnośląskie zajmowało 14 lokatę wśród województw z udziałem 1,8%.

Owce

W chowie owiec zarejestrowano spadek pogłowia. Pogłowie owiec w całym rolnictwie w czerwcu 2009 r. wynosiło 11,7 tys. sztuk i było niższe o 1,2 tys. sztuk (o 9,4%) niż przed rokiem, a populacja maciorek owczych jednorocznych i starszych zmniejszyła się o 0,8% do poziomu 6,5 tys. sztuk. Obsada owiec na 100 ha użytków rolnych w czerwcu 2009 r. wyniosła 1,2 sztuki wobec 1,3 sztuki w 2008 r.

Konie

Pogłowie koni ogółem w czerwcu 2009 r. wynosiło 12,5 tys. sztuk i zmniejszyło się w porównaniu z czerwcem roku poprzedniego o 0,7 tys. sztuk (o 5,0%). W strukturze pogłowia koni ogółem sztuki 3-letnie i starsze stanowiły 70,2% (w czerwcu 2008 r. – 65,1%).

Kozy

Tendencje spadkowe odnotowano również w chowie kóz. Pogłowie kóz zmniejszyło się o 36 sztuk i wyniosło 7,7 tys. sztuk. Prawie całość pogłowia kóz (99,7%) należała do gospodarstw indywidualnych. W przeliczeniu na 100 ha użytków rolnych obsada kóz w czerwcu 2009 r. wyniosła 0,8 sztuk i utrzymała się na niezmiennym poziomie w porównaniu do analogicznego okresu roku poprzedniego.

Drób

Pogłowie drobiu ogółem (w wieku powyżej 2 tygodni) w czerwcu 2009 r. wynosiło 5748,2 tys. sztuk i było niższe niż przed rokiem o 303,2 tys. sztuk, tj. o 5,0%.

Struktura gatunkowa pogłowia drobiu ogółem przedstawiała się następująco:

- ✓ 94,1% stanowił drób kurzy, w tym 57,1% - kury noski (w czerwcu 2008 r. odpowiednio 93,0% i 51,4%),
- ✓ 0,8% - gęsi (0,8%),
- ✓ 1,9% - indyki (2,7%),
- ✓ 3,2% - kaczki i drób pozostały (3,5%).

Trzoda chlewna

Wyniki reprezentacyjnego badania pogłowia trzody chlewnej wykazały, że pogłowie w końcu lipca 2009 r. wynosiło 336,7 tys. sztuk i było o 33,7 tys. sztuk (o 9,1%) niższe od stanu notowanego w lipcu 2008 r. Stado loch na chów, którego wielkość określa możliwości reprodukcyjne stada, wzrosło do poziomu 44,9 tys. sztuk, tj. o 2,2% w porównaniu do analogicznego okresu w 2008 roku, w tym pogłowie loch prośnych zwiększyło się o 4,6% i wyniosło 28,8 tys. sztuk.

Całe pogłowie trzody chlewnej znajdowało się w sektorze prywatnym, w tym w gospodarstwach indywidualnych było 253,5 tys. sztuk, tj. 75,3% pogłowia ogółem. Zmniejszenie w skali roku liczebności stada w tej grupie gospodarstw wyniosło 41,3 tys. sztuk, tj. 14,0%.

W końcu lipca 2009 r. obsada trzody chlewnej ogółem na 100 ha użytków rolnych wyniosła 35,4 sztuk (przed rokiem 38,4), w tym loch – 4,7 sztuk (w 2008 r. – 4,7), a na 100 ha gruntów ornych odpowiednio: 44,4 i (48,1) oraz 5,9 i (5,7 sztuk).

Utrzymujące się już od kilku lat pogorszenie opłacalności produkcji żywca wieprzowego spowodowało, że podaż tego gatunku kształtowała się na coraz niższym poziomie. W roku 2009 w związku z niewielkim wzrostem cen skupu żywca wieprzowego rolnicy zdecydowali się na powolną odbudowę stada podstawowego loch.

Województwo dolnośląskie odznaczało się niewielkim udziałem w kraju – 2,4% (13 lokata przed województwami: śląskim – 2,2%, podkarpackim – 1,9% i lubuskim – 1,3%).

IV. SKUP I CENY PRODUKTÓW ROLNYCH

W 2009 r. na rynku rolnym w województwie dolnośląskim, w porównaniu z rokiem poprzednim, wyższa (w cenach bieżących) była wartość skupu żywca rzeźnego ogółem (wołowego i drobiowego) oraz produktów roślinnych: pszenicy, żyta, buraków cukrowych, rzepaku i rzepiku. Znaczący wzrost wartości skupu odnotowano również dla warzyw i owoców. Na tym samym poziomie utrzymał się skup pszenżyta i ziemniaków. Znacznie mniej natomiast skupiono: jęczmienia, owsa i mieszanek zbożowych, trzody chlewnej, mleka krowiego.

W 2009 r. skupiono 1272,1 tys. ton **zbóż podstawowych** ogółem (łącznie z ziarnem siewnym) i było to więcej o 32,3% od dokonanego przed rokiem. Wzrost dotyczył wszystkich gatunków zbóż, z wyjątkiem jęczmienia i owsa wraz z mieszanekami których skup był niższy odpowiednio o 19,0% i 10,6. Największy wzrost odnotowano w skupie żyta o 79,3%, pszenicy – o 43,0% oraz pszenżyta – o 39,9%. W 2009 r. w strukturze skupu zbóż odnotowano największy udział, (tj. 76,4%) skupionego ziarna pszenica i jęczmień.

Znaczący spadek **cen w skupie** dotyczył wszystkich gatunków zbóż. Średnia cena **pszenicy** kształtowała się na poziomie 47,65 zł/dt i była o 23,9% niższa od uzyskanej w 2008 r., natomiast cena **żyta** wynosiła 31,30 zł/dt, tj. o 40,0% niższa od ubiegłorocznej.

Skup **ziemniaków** w 2009 r. wyniósł 148,2 tys. ton i był o 9,0% niższy niż przed rokiem. Zanotowano większy skup **rzepaku i rzepiku** – 347,5 tys. ton, tj. o 35,6%. Znacznie więcej niż przed rokiem skupiono także **warzyw**, tj. o 61,7%. W przypadku skupu owoców odnotowano prawie 100% wzrost. W 2009 r. skupiono 13,5 tys. ton owoców, podczas gdy w 2008 r. tylko 6,8 tys. ton.

Ceny 1 dt **ziemniaków i buraków cukrowych** w 2009 r. były wyższe od notowanych przed rokiem odpowiednio o 7,7% i 3,6%.

Skup **żywca rzeźnego** w wadze żywej ogółem w 2009 r. wyniósł 107,0 tys. ton, a w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych wynosił 112 kg. Znaczący wzrost skupu odnotowano w przypadku żywca wołowego – o 37,6%, drobiowego - o 14,2%. W porównaniu do 2008 r. Wystąpił spadek skupu jaj – o 25,1%, żywca wieprzowego o - 23,8% oraz mleka – o 0,8%.

W strukturze skupu żywca rzeźnego ogółem żywiec drobiowy wynosił 56,6% skupu ogółem (tj. 60,6 tys. ton), natomiast skup żywca wołowego i wieprzowego stanowił 42,8%, (tj. 45,8 tys. ton).

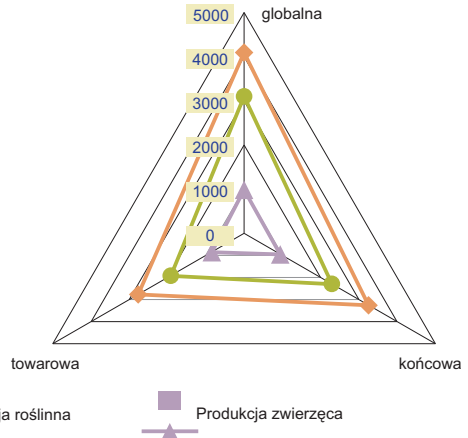
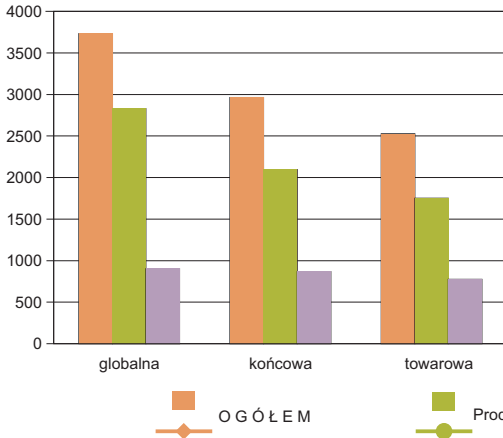
Cena 1 kg żywca wołowego wynosiła 4,45 zł i była o 16,5% wyższa niż przed rokiem. Znaczący, bo 22,0% wzrost odnotowano w przypadku ceny cieląt; za 1kg żywej wagi płacono 6,87 zł. Za 1 kg żywca drobiowego płacono 3,64 zł i było to więcej niż w 2008 r. o 7,4%. Cena 1 litra mleka zmniejszyła się o 16,1%. Cena skupu jaj kurzych konsumpcyjnych kształtowała się na poziomie wyższym o 33,3% niż w 2008 r. i wynosiła 0,24 zł za 1 szt. Relacja ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do ceny 1 kg żyta (według cen w skupie) w grudniu 2009 r. wyniosła 15,1 i była o 0,6 pkt. niższa od ubiegłorocznej.

PRODUKCJA ROLNICZA

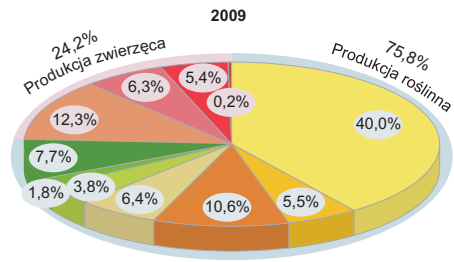
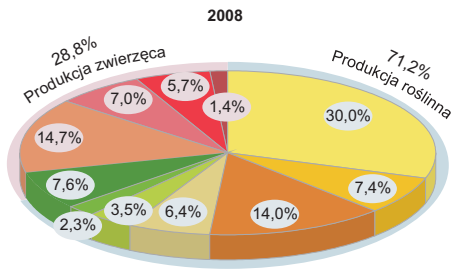
Globalna i towarowa produkcja rolnicza w 2009 r. (ceny stałe)

W mln złotych

Na 1 ha użytków rolnych w dobrej kulturze w złotych



Struktura globalnej produkcji rolniczej według produktów (ceny stałe)

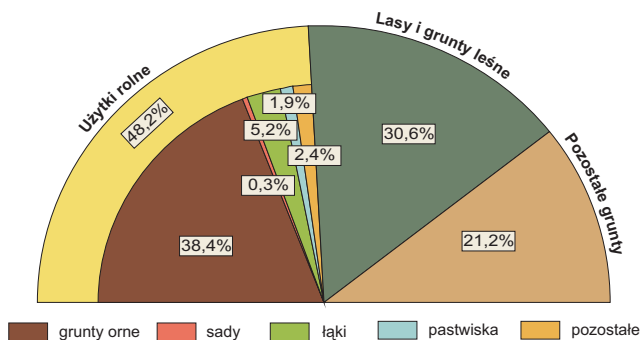


- Zboża
- Ziemiaki
- Przemysłowe
- Warzywa
- Owoce
- Siano łąkowe
- Pozostałe
- Żywiec rzeźny
- Mleko krowie
- Jaja kurze
- Pozostałe



PRODUKCJA ROŚLINNA

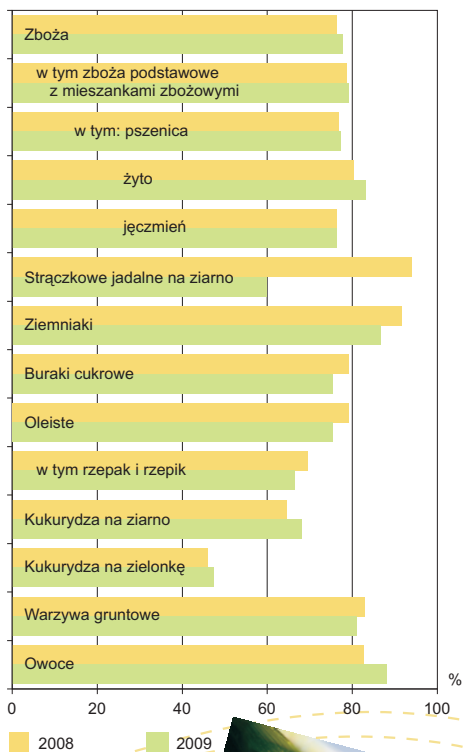
Struktura użytkowania gruntów według rodzaju użytków w 2009 r. (według siedziby użytkownika)
Stan w czerwcu



Produkcja pasz dodatkowych

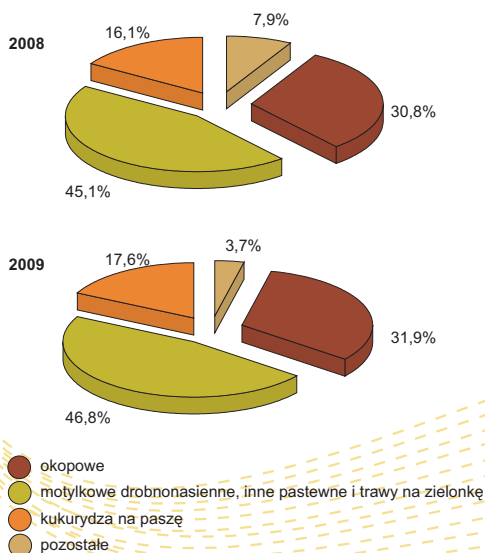
| Wyszczególnienie | 2009 | |
|----------------------------------|---------|-----------|
| | dt | 2008=100% |
| Wysłodki buraczane | 4928526 | 93,8 ▼ |
| Liście okopowych ogółem | 5013171 | 92,4 |
| buraków cukrowych | 4928526 | 93,8 ▼ |
| okopowych pastewnych | 84645 | 49,3 ▼ |
| Plewy motylkowych | 9100 | 76,2 ▼ |
| Słoma strączkowych | 46833 | 109,2 ▲ |
| Poplony i wsiewki na paszę | 28076 | 92,4 ▼ |

Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji głównych ziemiopłodów



Struktura zasiewów upraw pastewnych^a w ha

Stan w czerwcu

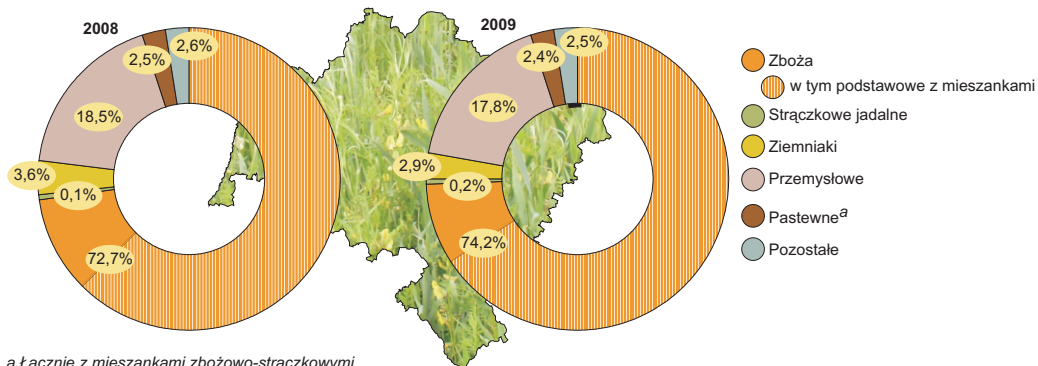


^a Łącznie z mieszankami zbożowo - strączkowymi.



PRODUKCJA ROŚLINNA

Powierzchnia zasiewów Stan w czerwcu

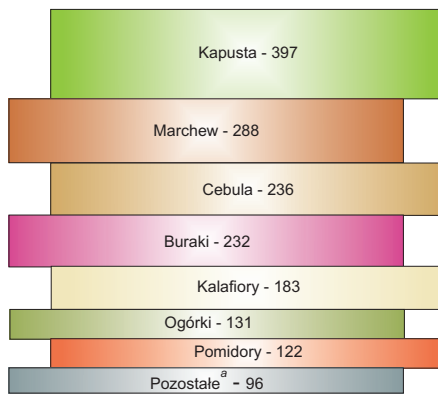


^a Łącznie z mieszankami zbożowo-strączkowymi.

Plony ziemiopłodów z 1 ha w dt

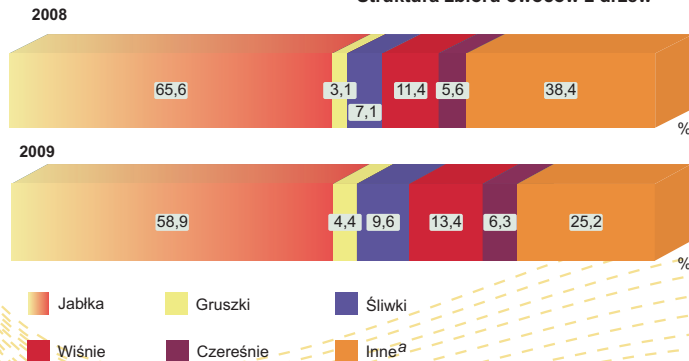
| Wyszczególnienie | 2008 | 2009 |
|----------------------------|------|------|
| Zboża | 41,5 | 41,8 |
| pszenica | 45,5 | 45,0 |
| żyto | 29,2 | 29,7 |
| jęczmień | 35,3 | 35,9 |
| owies | 25,9 | 30,2 |
| pszenżyto | 33,2 | 38,4 |
| gryka | 12,1 | 12,2 |
| proso | 12,8 | 8,2 |
| kukurydza na ziarno | 63,0 | 65,7 |
| Strączkowe na ziarno | 23,7 | 23,5 |
| Rzepak i rzepik | 26,4 | 30,1 |
| Len włóknisty | 39,4 | 37,5 |
| Tytoń | 18,4 | 18,0 |

Plony warzyw gruntowych w dt z 1 ha w 2009 r.



^a Pietruszka, pory, selery, rzodkiewka, sałata, rabarbar i inne.

Struktura zbioru owoców z drzew



^a Morele, brzoskwinie, orzechy włoskie.



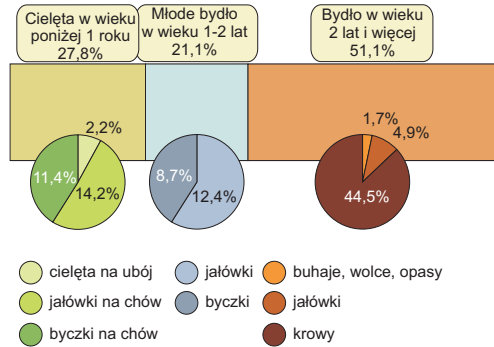
PRODUKCJA ZWIERZĘCA

Pogłowie zwierząt gospodarskich w 2009 r.

| | Ogółem w tys. sztuk | Na 100 ha UR w sztukach |
|----------------|------------------------|----------------------------|
| Bydło | 103,8 | 10,9 |
| Trzoda chlewna | 336,7 | 35,4 |
| Owce | 11,7 | 1,2 |
| Kozy | 7,7 | 0,8 |
| Konie | 12,5 | 1,3 |
| Drób kurzy | 5408,9 | 568,6 |

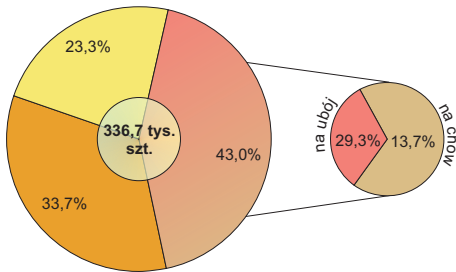
- Stan w czerwcu.
- Stan w końcu lipca.

Struktura stada bydła według grup wiekowo-użytkowych w 2009 r. (stan w czerwcu)



- cielęta na ubój
- jałówki na ubój
- jałówki na chów
- byczki na chów
- jałówki
- byczki
- buhaje, wolce, opasy
- jałówki
- krowy

Struktura stada trzody chlewnnej według grup produkcyjno-użytkowych w 2009 r. (stan w końcu lipca)



- prosięta o wadze do 20 kg
- warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg
- trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej

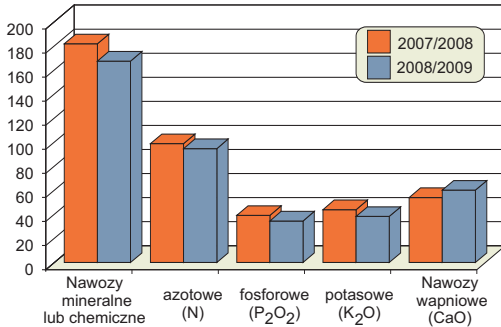
Produkcja mleka, jaj i miodu

| Wyszczególnienie | 2008 | 2009 |
|--|--------|--------|
| Produkcja mleka w mln l | 207,5 | 196,0 |
| Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l | 4313 | 4253 |
| Produkcja jaj w mln szt | 680,3 | 775,2 |
| Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury w szt | 218 | 235 |
| Produkcja miodu pszczelego w t..... | 1567,7 | 1362,5 |
| Przeciętna roczna wydajność z 1 pnia pszczelego w kg | 22,2 | 20,1 |



CZYNNIKI ROZWOJU PRODUKCJI ROLNICZEJ

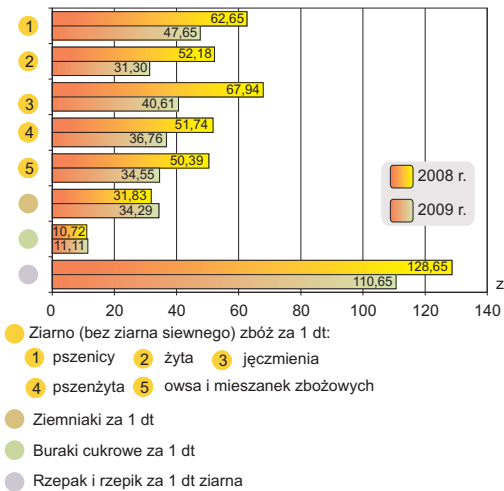
Żużycie nawozów mineralnych lub chemicznych i wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych^a w dobrej kulturze w kg



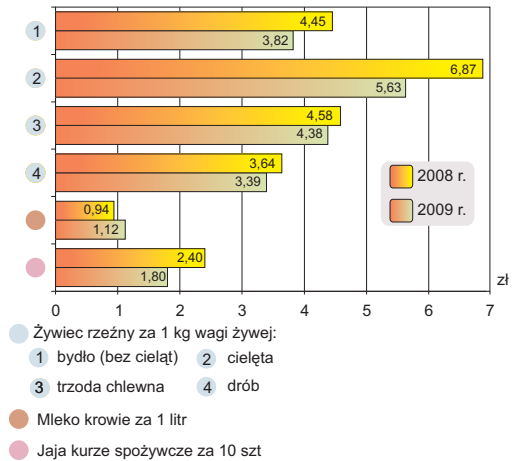
^a Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; stan w czerwcu.

Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych

Produkty roślinne

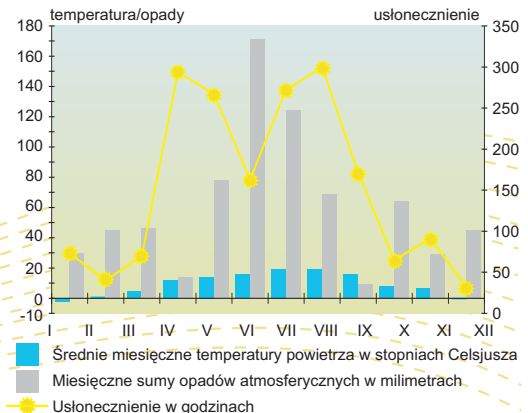
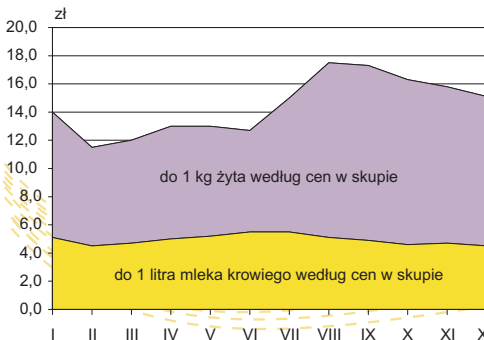


Produkty zwierzęce



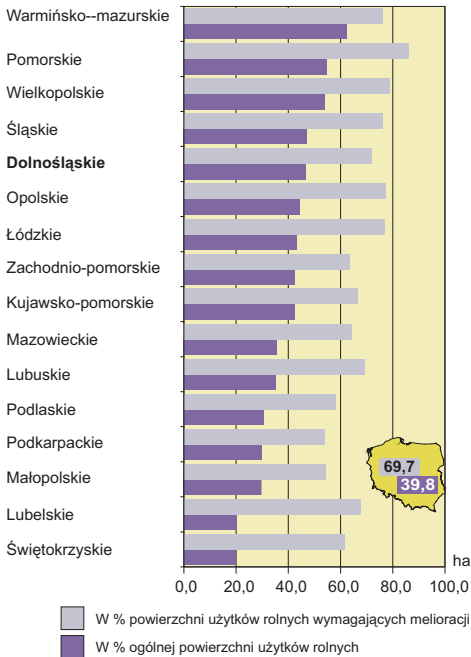
Warunki agrometeorologiczne we Wrocławiu w 2009 r.

Cena skupu 1 kg żywca wieprzowego w 2009 r.



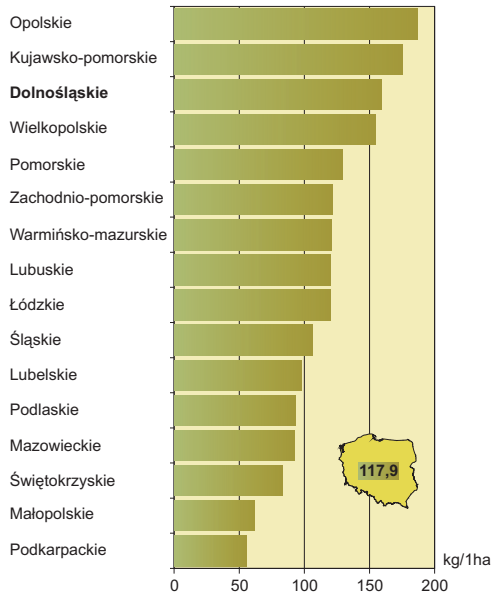
DOLNOŚLĄSKIE NA TLE INNYCH WOJEWÓDZTW

Powierzchnia zmeliorowanych użytków rolnych w 2009 r.
Stan w dniu 31 XII

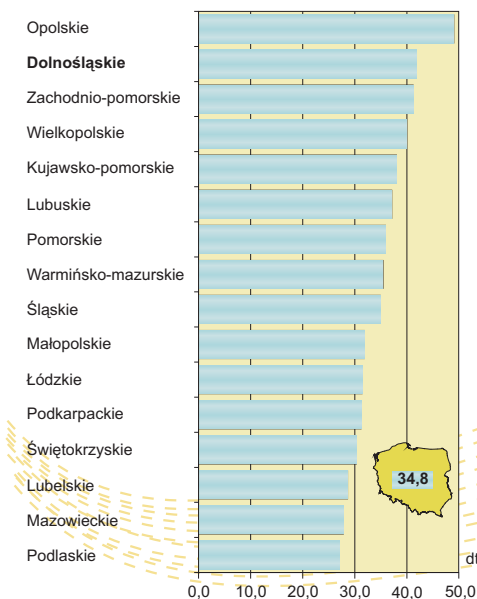


^a Szacowanej przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi na 9,2 mln ha.

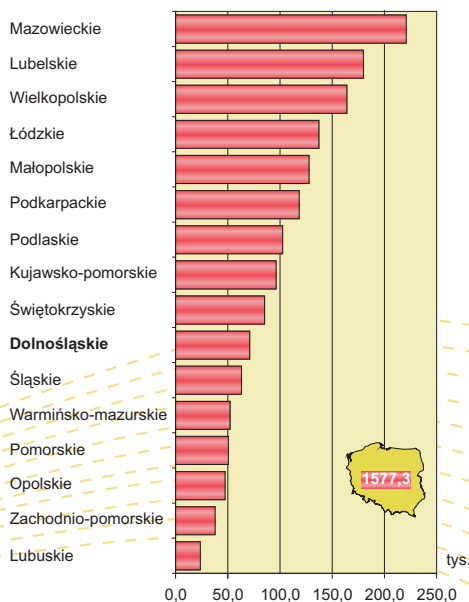
Zużycie nawozów mineralnych (NPK) w roku gospodarczym 2008/09



Plony zbóż w 2009 r.



Ciągniki w rolnictwie w 2009 r.
Stan w czerwcu



I. WAŻNIEJSZE DANE O ROLNICTWIE

MAJOR DATA ON AGRICULTURE

TABL. 1. WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE W ROLNICTWIE
NA TLE KRAJU
MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS IN AGRICULTURE
AS COMPARED TO THE COUNTRY

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2000 | 2005 | 2008 | 2009 | |
|--|---------------------------|--------|--------|--------|------------------|
| | województwo voivodship | | | | Polska Poland |
| Powierzchnia użytków rolnych (stan w czerwcu) w ha..... | 1096664 | 976652 | 964456 | 951342 | 16119584 |
| <i>Agricultural land area (as of June) in ha</i> | | | | | |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... | 893147 | 752122 | 760560 | 746007 | 14452509 |
| <i>of which private farms</i> | | | | | |
| Powierzchnia użytków rolnych w dobrej kul- turze (stan w czerwcu) w ha..... | . | . | 911720 | 903866 | 15624634 |
| <i>Agricultural land in good agricultural condition (as of June) in ha</i> | | | | | |
| Udział w ogólnej powierzchni zasiewów (stan w czerwcu) w %: | | | | | |
| <i>Share in total sown area (as of June) in %:</i> | | | | | |
| zbóż podstawowych wraz z mieszkankami .. | 62,3 ^b | 76,5 | 72,7 | 74,2 | 73,9 |
| <i>basic cereals with cereal mixed</i> | | | | | |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... | 64,0 ^b | 78,9 | 73,7 | 76,3 | 75,1 |
| <i>of which private farms</i> | | | | | |
| ziemniaków .. | 7,2 | 3,9 | 3,6 | 2,9 | 4,2 |
| <i>potatoes</i> | | | | | |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... | 8,3 | 4,6 | 4,3 | 3,4 | 4,5 |
| <i>of which private farms</i> | | | | | |
| roślin przemysłowych..... | 13,1 | 14,4 | 18,5 | 17,8 | 8,9 |
| <i>industrial plants</i> | | | | | |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... | 10,7 | 11,8 | 17,3 | 15,9 | 7,0 |
| <i>of which private farms</i> | | | | | |
| Plony z 1 ha w dt: | | | | | |
| <i>Yields per 1 ha in dt:</i> | | | | | |
| zbóż podstawowych wraz z mieszkankami .. | 35,2 ^b | 41,5 | 39,2 | 40,2 | 34,1 |
| <i>basic cereals with cereal mixed</i> | | | | | |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... | 33,8 ^b | 38,9 | 37,1 | 38,3 | 32,6 |
| <i>of which private farms</i> | | | | | |
| ziemniaków .. | 233 | 216 | 209 | 204 | 191 |
| <i>potatoes</i> | | | | | |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... | 220 | 209 | 203 | 191 | 187 |
| <i>of which private farms</i> | | | | | |
| buraków cukrowych .. | 409 | 509 | 461 | 537 | 543 |
| <i>sugar beets</i> | | | | | |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... | 400 | 538 | 465 | 548 | 553 |
| <i>of which private farms</i> | | | | | |
| Bydło (stan w czerwcu) w szt .. | 165947 | 123337 | 113655 | 103776 | 5700017 |
| <i>Cattle (as of June) in heads</i> | | | | | |
| na 100 ha użytków rolnych..... | 15,1 | 12,6 | 11,8 | 10,9 | 35,4 |
| <i>per 100 ha of agricultural land</i> | | | | | |
| w tym gospodarstwa indywidualne .. | 143316 | 94904 | 88128 | 78598 | 5384909 |
| <i>of which private farms</i> | | | | | |
| na 100 ha użytków rolnych..... | 17,2 | 12,6 | 11,6 | 10,5 | 37,3 |
| <i>per 100 ha of agricultural land</i> | | | | | |

**TABL. 1. WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE W ROLNICTWIE
NA TLE KRAJU (cd.)**
*MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS IN AGRICULTURE
AS COMPARED TO THE COUNTRY (cont.)*

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2000 | 2005 | 2008 | 2009 | |
|---|----------------------------------|--------|--------|--------|-------------------------|
| | województwo <i>voivodship</i> | | | | Polska <i>Poland</i> |
| Trzoda chlewna (stan w końcu lipca) w szt <i>Pigs (as of the end of July) in heads</i> | 466184 | 441540 | 370482 | 336746 | 14278647 |
| na 100 ha gruntów ornych <i>per 100 ha of arable land</i> | 54,2 | 54,6 | 48,1 | 44,4 | 117,9 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 396006 | 350101 | 294880 | 253532 | 12367281 |
| na 100 ha gruntów ornych <i>per 100 ha of arable land</i> | 60,3 | 56,6 | 47,8 | 41,8 | 113,7 |
| Udział krów w pogłowie bydła (stan w czerwcu) w % <i>Share of cows in cattle stocks (as of June) in %</i> | 44,1 | 44,1 | 42,7 | 44,4 | 47,2 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 44,4 | 43,2 | 44,7 | 45,6 | 47,4 |
| Udział loch w pogłowie trzody chlewnej (stan w końcu lipca) w % <i>Share of sows in pig stocks (as of the end of July)</i> | 9,5 | 11,3 | 11,9 | 13,3 | 9,6 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 9,5 | 10,0 | 9,3 | 10,0 | 9,6 |
| Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso ^a (łącznie z tłuszczami i podrobami) na 1 ha użytków rolnych w kg..... <i>Production of animal for slaughter in terms of meat^a (including fats and pluck) per 1 ha of agricultural land in kg</i> | 88,4 | 117,0 | 101,1 | 102,0 | 224,7 |
| Udział produkcji mięsa wieprzowego w ogólnej produkcji żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) w % <i>Share of pork production in total production of animals for slaughter in terms of meat (including fats)^d in %</i> | 58,6 | 45,0 | 44,1 | 34,1 | 47,4 |
| Produkcja mleka krowiego w l: <i>Production of cows' milk in l:</i> | | | | | |
| na 1 ha użytków rolnych <i>na 1 ha of agricultural land</i> | 269 | 245 | 215,1 | 206,0 | 749,7 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 299 | 205 | 178,6 | 161,7 | 774,1 |
| na 1 krowę <i>per cow</i> | 4054 | 4486 | 4313 | 4253 | 4455 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 3952 | 3782 | 3691 | 3473 | 4342 |

^a Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze pubojowej cieplej.

^a Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight.

TABL. 1. **WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE W ROLNICTWIE
NA TLE KRAJU (dok.)**
*MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS IN AGRICULTURE
AS COMPARED TO THE COUNTRY (cont.)*

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2000 | 2005 | 2008 | 2009 | | |
|---|----------------------------------|--------|--------|-------|-------------------------|---|
| | województwo <i>voivodship</i> | | | | Polska <i>Poland</i> | |
| Produkcja rolnicza (ceny stałe) na 1 ha użytków rolnych w zł: <i>Agricultural output (constant prices) per 1 ha of agricultural land in zł:</i> | | | | | | |
| produkcja globalna..... <i>gross output</i> | 2444,8 | 3466,1 | 3868,3 | . | . | . |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 2583,8 | 3308,9 | 3777,0 | . | . | . |
| produkcja końcowa <i>final output</i> | 1734,9 | 2627,3 | 3072,1 | . | . | . |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 1788,3 | 2392,4 | 2887,6 | . | . | . |
| produkcja towarowa..... <i>market output</i> | 1585,6 | 2404,5 | 2619,1 | . | . | . |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 1607,2 | 2125,8 | 2321,1 | . | . | . |
| Ciągniki (stan w dniu 31 XII) w szt <i>Agricultural tractors (as of 31 XII) in units</i> | 62112 | 59669 | 70485 | 70978 | 1577290 | |
| na 100 ha użytków rolnych..... <i>per 100 ha of agricultural land</i> | 5,7 | 6,1 | 7,3 | 7,5 | 9,8 | |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 58093 | 57357 | 69532 | 70025 | 1556110 | |
| na 100 ha użytków rolnych..... <i>per 100 ha of agricultural land</i> | 7,0 | 7,6 | 9,1 | 9,4 | 10,8 | |
| Zużycie nawozów mineralnych lub chemicz- nych w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych w kg <i>Consumption of mineral or chemical fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agri- cultural land in kg</i> | 76,7 | 98,8 | 171,8 | 158,9 | 117,9 | |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 62,3 | 71,8 | 169,2 | 158,9 | 114,0 | |

II. PRODUKCJA ROLNICZA

AGRICULTURAL OUTPUT

Wartość produkcji rolniczej

Value of agricultural output

TABL. 1(2). GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe)^a
 GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices)^a

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2007 | | | 2008 | | |
|-----------------------------------|---------------------|------------------|--------------------|-------------------|------------------|--------------------|
| | produkcja output | | | | | |
| | globalna gross | końcowa final | towarowa market | globalna gross | końcowa final | towarowa market |

W MILIONACH ŻŁOTYCH
 IN MILION ZLOTYS

| | | | | | | |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| OGÓŁEM..... TOTAL | 3071,5 | 2482,2 | 2181,4 | 3730,8 | 2962,9 | 2526,0 |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... <i>of which private farms</i> | 2338,0 | 1829,1 | 1525,5 | 2872,6 | 2196,2 | 1765,3 |
| Produkcja roślinna..... <i>Crop output</i> | 2187,6 | 1624,7 | 1459,2 | 2829,2 | 2095,7 | 1749,9 |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... <i>of which private farms</i> | 1663,1 | 1174,1 | 979,5 | 2195,0 | 1544,6 | 1180,9 |
| Produkcja zwierzęca..... <i>Animal output</i> | 884,0 | 857,5 | 722,2 | 901,5 | 867,2 | 776,1 |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... <i>of which private farms</i> | 674,9 | 655,0 | 546,0 | 677,6 | 651,6 | 584,4 |

NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W DOBREJ KULTURZE w zł
 PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND IN GOOD CONDITION in zł

| | | | | | | |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| OGÓŁEM..... TOTAL | 3338,3 | 2697,8 | 2370,9 | 4092,0 | 3249,8 | 2770,6 |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... <i>of which private farms</i> | 3146,9 | 2461,9 | 2053,3 | 3869,3 | 2958,2 | 2377,8 |
| Produkcja roślinna..... <i>Crop output</i> | 2377,7 | 1765,8 | 1586,0 | 3103,1 | 2298,6 | 1919,3 |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... <i>of which private farms</i> | 2238,5 | 1580,3 | 1318,4 | 2956,6 | 2080,5 | 1590,6 |
| Produkcja zwierzęca..... <i>Animal output</i> | 960,8 | 932,0 | 784,9 | 988,8 | 951,2 | 851,2 |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... <i>of which private farms</i> | 908,4 | 881,6 | 734,9 | 912,7 | 877,7 | 787,2 |

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str 12.

a See general notes, item 9 on page 12.

TABL. 2(3). **DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe)^a**
INDICES AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices)^a

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2000 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
|---|---|--------------|-------------|--------------|--------------|
| | rok poprzedni = 100 <i>previous year = 100</i> | | | | |
| W MILIONACH ŻŁOTYCH <i>IN MILION ZLOTYS</i> | | | | | |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 101,7 | 100,9 | 89,8 | 105,8 | 98,6 |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... <i>of which private farms</i> | 101,4 | 102,4 | 89,4 | 110,0 | 98,7 |
| Produkcja roślinna..... <i>Crop output</i> | 103,7 | 101,1 | 84,2 | 113,2 | 100,4 |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... <i>of which private farms</i> | 101,8 | 103,2 | 85,3 | 113,3 | 101,4 |
| Produkcja zwierzęca..... <i>Animal output</i> | 96,9 | 100,5 | 101,7 | 91,0 | 93,2 |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... <i>of which private farms</i> | 100,4 | 100,5 | 98,5 | 102,6 | 91,1 |
| NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w zł PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in zł | | | | | |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 96,3 | 113,4 | 80,8 | 112,9 | 122,3 |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... <i>of which private farms</i> | 97,5 | 115,2 | 79,3 | 116,9 | 123,1 |
| Produkcja roślinna..... <i>Crop output</i> | 99,5 | 109,0 | 73,0 | 126,4 | 130,2 |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... <i>of which private farms</i> | 99,6 | 111,6 | 73,1 | 126,0 | 132,2 |
| Produkcja zwierzęca..... <i>Animal output</i> | 116,6 | 125,4 | 99,2 | 89,2 | 102,7 |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... <i>of which private farms</i> | 70,8 | 125,8 | 95,0 | 99,3 | 100,6 |

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str 12.

a See general notes, item 9 on page 12.

TABL. 3(4). GLOBALNA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny stałe)^a
 GROSS AGRICULTURAL OUTPUT BY GROUP OF PRODUCTS (constant prices)^a

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2007 | | 2008 | | | |
|--|---------------------------|--------------------------------|---------------------------|--------------------------------|--|--------------------------------|
| | ogółem total | | | | w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms | |
| | w tys. zł in thous. zł | w odset- kach in percent | w tys. zł in thous. zł | w odset- kach in percent | w tys. zł in thous. zł | w odset- kach in percent |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 3071530,5 | 100,0 | 3730759,3 | 100,0 | 2872602,0 | 100,0 |
| PRODUKCJA ROŚLINNA CROP OUTPUT | 2187556,4 | 71,2 | 2829234,4 | 75,8 | 2195006,7 | 76,4 |
| Zboża..... Cereals | 922571,7 | 30,0 | 1490475,4 | 40,0 | 1119720,8 | 39,0 |
| w tym: of which: | | | | | | |
| pszenica..... wheat | 502207,8 | 16,4 | 812980,9 | 21,8 | 611985,2 | 21,3 |
| żyto..... rye | 50842,2 | 1,7 | 80258,8 | 2,2 | 64068,5 | 2,2 |
| jęczmień..... barley | 122199,6 | 4,0 | 200577,7 | 5,4 | 151194,3 | 5,3 |
| Ziemniaki..... Potatoes | 227536,1 | 7,4 | 204841,3 | 5,5 | 181957,7 | 6,3 |
| Przemysłowe..... Industrial | 428803,1 | 14,0 | 397280,4 | 10,6 | 286201,2 | 10,0 |
| w tym buraki cukrowe..... of which sugar beets | 166165,7 | 5,4 | 99595,8 | 2,7 | 78064,0 | 2,7 |
| Warzywa..... Vegetables | 195651,0 | 6,4 | 239299,3 | 6,4 | 184677,2 | 6,4 |
| Owoce..... Fruit | 107656,5 | 3,5 | 140613,8 | 3,8 | 120386,3 | 4,2 |
| Siano łąkowe..... Meadow hay | 69893,1 | 2,3 | 65532,8 | 1,8 | 62815,3 | 2,2 |
| Pozostałe..... Others | 235444,9 | 7,6 | 291191,4 | 7,7 | 239248,2 | 8,3 |
| PRODUKCJA ZWIERZĘCA ANIMAL OUTPUT | 883974,1 | 28,8 | 901524,9 | 24,2 | 677595,3 | 23,6 |
| Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b | 452293,9 | 14,7 | 460009,4 | 12,3 | 396438,0 | 13,8 |
| w tym: of which: | | | | | | |
| bydło (bez cieląt)..... cattle (excluding calves) | 62316,9 | 2,0 | 55877,2 | 1,5 | 45066,3 | 1,6 |
| cielęta..... calves | 5105,0 | 0,2 | 4569,1 | 0,1 | 3075,7 | 0,1 |
| trzoda chlewna..... pigs | 196573,2 | 6,4 | 191829,6 | 5,1 | 161601,2 | 5,6 |
| owce..... sheep | 702,0 | 0,0 | 752,1 | 0,0 | 710,2 | 0,0 |
| drób..... poultry | 180005,2 | 5,9 | 200662,4 | 5,4 | 181562,4 | 6,3 |

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str 12. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

a See general notes, item 9 on page 12. b Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 3(4). GLOBALNA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny stałe)^a (dok.)
 GROSS AGRICULTURAL OUTPUT BY GROUP OF PRODUCTS (constant prices)^a (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2007 | | 2008 | | | |
|---|---------------------------|--------------------------------|---------------------------|--------------------------------|--|--------------------------------|
| | ogółem total | | | | w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms | |
| | w tys. zł in thous. zł | w odset- kach in percent | w tys. zł in thous. zł | w odset- kach in percent | w tys. zł in thous. zł | w odset- kach in percent |
| PRODUKCJA ZWIERZĘCA (dok.) ANIMAL OUTPUT (cont.) | | | | | | |
| Przyrost stada podstawowego i obrotowego..... Increase the basic and working herd | 11226,9 | 0,4 | -31374,3 | -0,8 | -24220,3 | -0,8 |
| Mleko krowie Cows' milk | 215270,9 | 7,0 | 233368,7 | 6,3 | 149673,3 | 5,2 |
| Jaja kurze Hen eggs | 175559,2 | 5,7 | 201447,3 | 5,4 | 122556,1 | 4,3 |
| Wełna Wool | 85,6 | 0,0 | 111,9 | 0,0 | 110,6 | 0,0 |
| Obornik Manure | 16198,9 | 0,5 | 23267,2 | 0,6 | 18455,8 | 0,6 |
| Pozostałe Others | 13338,7 | 0,5 | 14694,7 | 0,4 | 14581,8 | 0,5 |

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str 12.
 a See general notes, item 9 on page 12.

TABL. 4(5). TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny stałe)^a
 MARKET AGRICULTURAL OUTPUT BY GROUP OF PRODUCTS (constant prices)^a

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2007 | | 2008 | | | |
|---|---------------------------|--------------------------------|---------------------------|--------------------------------|--|--------------------------------|
| | ogółem total | | | | w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms | |
| | w tys. zł in thous. zł | w odset- kach in percent | w tys. zł in thous. zł | w odset- kach in percent | w tys. zł in thous. zł | w odset- kach in percent |
| O G Ó Ł E M..... TOTAL | 2181377,9 | 100,0 | 2525978,5 | 100,0 | 1765275,0 | 100,0 |
| PRODUKCJA ROŚLINNA CROP OUTPUT | 1459194,9 | 66,9 | 1749881,4 | 69,3 | 1180912,5 | 66,9 |
| Zboża..... Cereals | 679254,6 | 31,1 | 999586,8 | 39,6 | 639110,5 | 36,2 |
| w tym: of which: | | | | | | |
| pszenica wheat | 399117,0 | 18,3 | 557874,4 | 22,1 | 336618,7 | 19,1 |
| żyto rye | 35015,4 | 1,6 | 47989,5 | 1,9 | 36677,1 | 2,1 |
| jęczmień..... barley | 79166,8 | 3,6 | 153734,5 | 6,1 | 99813,8 | 5,7 |

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str 12.
 a See general notes, item 9 on page 12.

TABL. 4(5). **TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny stałe)^a (dok.)**
MARKET AGRICULTURAL OUTPUT BY GROUP OF PRODUCTS (constant prices)^a (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2007 | | 2008 | | | |
|--|---------------------------|--------------------------------|---------------------------|--------------------------------|--|--------------------------------|
| | ogółem total | | ogółem total | | w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms | |
| | w tys. zł in thous. zł | w odset- kach in percent | w tys. zł in thous. zł | w odset- kach in percent | w tys. zł in thous. zł | w odset- kach in percent |
| PRODUKCJA ROŚLINNA (dok.) <i>CROP OUTPUT (cont.)</i> | | | | | | |
| Ziemniaki | 68511,8 | 3,1 | 69889,5 | 2,8 | 44791,1 | 2,5 |
| <i>Potatoes</i> | | | | | | |
| Przemysłowe | 435262,5 | 20,0 | 331018,5 | 13,1 | 225513,3 | 12,8 |
| <i>Industrial</i> | | | | | | |
| w tym buraki cukrowe..... | 166165,7 | 7,6 | 78299,3 | 3,1 | 56767,5 | 3,2 |
| <i>sugar beets</i> | | | | | | |
| Warzywa | 147132,9 | 6,7 | 180870,5 | 7,2 | 129990,2 | 7,4 |
| <i>Vegetables</i> | | | | | | |
| Owoce | 70917,6 | 3,3 | 99803,1 | 4,0 | 80153,9 | 4,5 |
| <i>Fruit</i> | | | | | | |
| Pozostałe | 58115,5 | 2,7 | 68713 | 2,6 | 61253,5 | 3,5 |
| <i>Others</i> | | | | | | |
| PRODUKCJA ZWIERZĘCA <i>ANIMAL OUTPUT</i> | 722183,0 | 33,1 | 776097,1 | 30,7 | 584362,5 | 33,1 |
| Żywiec rzeźny ^b | 404678,3 | 18,6 | 421034,5 | 16,7 | 364079,4 | 20,6 |
| <i>Animals for slaughter^b</i> | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| bydło (bez cieląt)..... | 59587,0 | 2,7 | 53358,8 | 2,1 | 42930,2 | 2,4 |
| <i>cattle (excluding calves)</i> | | | | | | |
| cielęta | 3854,1 | 0,2 | 3540,9 | 0,1 | 2384,7 | 0,1 |
| <i>calves</i> | | | | | | |
| trzoda chlewna..... | 171250,4 | 7,9 | 167122,4 | 6,6 | 140697,5 | 8,0 |
| <i>pigs</i> | | | | | | |
| owce | 574,3 | 0,0 | 601,5 | 0,0 | 574,7 | 0,0 |
| <i>sheep</i> | | | | | | |
| drób | 163988,4 | 7,5 | 191944,2 | 7,6 | 174353,5 | 9,9 |
| <i>poultry</i> | | | | | | |
| Mleko krowie | 182544,2 | 8,4 | 196980,9 | 7,8 | 119382,9 | 6,8 |
| <i>Cows' milk</i> | | | | | | |
| Jaja kurze | 123823,1 | 5,7 | 145523,7 | 5,8 | 88268,5 | 5,0 |
| <i>Hen eggs</i> | | | | | | |
| Wetna | 81,9 | 0,0 | 93,0 | 0,0 | 93,0 | 0,0 |
| <i>Wool</i> | | | | | | |
| Pozostałe | 11055,5 | 0,4 | 12465,0 | 0,4 | 12538,7 | 0,7 |
| <i>Others</i> | | | | | | |

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str 12. *b* Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

a See general notes, item 9 on page 12. *b* Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 5(6). **UDZIAŁ GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH W PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe)^a**
SHARE OF PRIVATE FARMS IN AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices)^a

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2007 | | | 2008 | | |
|--|------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|-------------------------|----------------------------|
| | produkcja w % | | | output in % | | |
| | ogółem <i>total</i> | roślinna <i>crop</i> | zwierzęca <i>animal</i> | ogółem <i>total</i> | roślinna <i>crop</i> | zwierzęca <i>animal</i> |
| Globalna..... <i>Gross</i> | 76,1 | 76,0 | 76,3 | 77,0 | 77,6 | 75,2 |
| Końcowa..... <i>Final</i> | 73,7 | 72,3 | 76,4 | 74,1 | 73,7 | 75,1 |
| Towarowa..... <i>Market</i> | 69,9 | 67,1 | 75,6 | 69,9 | 67,5 | 75,3 |

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str 12.

a See general notes, item 9 on page 12.

TABL. 6(7). **TOWAROWOŚĆ PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe)^a**
YIELD OF MARKETABLE AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices)^a

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2007 | 2008 | 2007 | 2008 |
|---|--|-------------|-------------------------|-------------|
| | udział produkcji towarowej w % <i>share of market output in %</i> | | | |
| | globalna <i>gross</i> | | końcowa <i>final</i> | |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 71,0 | 87,9 | 67,7 | 85,3 |
| w tym gospodarstwa indywidualne..... <i>of which private farms</i> | 65,2 | 83,4 | 61,5 | 80,4 |

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str 12.

a See general notes, item 9 on page 12.

Produkcja roślinna*Crop output*TABL. 7(8). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**

Stan w czerwcu

SOWN AREA

As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2008 | | | | 2009 | | | |
|---|------------------------------|--|--|--|------------------------------|--|--|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | | sektor publiczny <i>public sector</i> | ogółem <i>grand total</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | | sektor publiczny <i>public sector</i> |
| | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | |
| W HEKTARACH <i>IN HECTARE</i> | | | | | | | | |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 741037 | 727472 | 595492 | 13565 | 738798 | 724783 | 590605 | 14015 |
| Zboża..... <i>Cereals</i> | 538413 | 529706 | 439078 | 8707 | 548181 | 539065 | 450365 | 9116 |
| w tym podstawowe z mieszankami ... <i>of which basic cereals with cereal mixed</i> | 463089 | 457088 | 386287 | 6001 | 485564 | 478472 | 403506 | 7092 |
| Strączkowe jadalne na ziarno..... <i>Edible pulses for grain</i> | 525 | 494 | 492 | 31 | 1685 | 1650 | 1317 | 35 |
| Ziemniaki..... <i>Potatoes</i> | 26981 | 26907 | 25365 | 74 | 21591 | 21583 | 19862 | 8 |
| Przemysłowe..... <i>Industrial</i> | 137388 | 134104 | 102760 | 3284 | 131225 | 127887 | 93623 | 3338 |
| Pastewne ^a <i>Feed^a</i> | 18509 | 17176 | 10735 | 1333 | 17766 | 16395 | 10240 | 1371 |
| Pozostałe..... <i>Others</i> | 19221 | 19084 | 17063 | 137 | 18349 | 18202 | 15198 | 147 |
| W ODSETKACH <i>IN PERCENT</i> | | | | | | | | |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Zboża..... <i>Cereals</i> | 72,7 | 72,8 | 73,7 | 64,2 | 74,2 | 74,4 | 76,3 | 65,0 |
| w tym podstawowe z mieszankami ... <i>of which basic cereals with cereal mixed</i> | 62,5 | 62,8 | 64,9 | 44,2 | 65,7 | 66,0 | 68,3 | 50,6 |
| Strączkowe jadalne ... <i>Pulses edible</i> | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,2 |
| Ziemniaki..... <i>Potatoes</i> | 3,6 | 3,7 | 4,3 | 0,5 | 2,9 | 3,0 | 3,4 | 0,1 |
| Przemysłowe..... <i>Industrial</i> | 18,5 | 18,4 | 17,3 | 24,2 | 17,8 | 17,6 | 15,9 | 23,8 |
| Pastewne ^a <i>Feed^a</i> | 2,5 | 2,4 | 1,8 | 9,8 | 2,4 | 2,3 | 1,7 | 9,8 |
| Pozostałe..... <i>Others</i> | 2,6 | 2,6 | 2,9 | 1,0 | 2,5 | 2,5 | 2,6 | 1,0 |

a Łącznie z mieszankami zbożowo-strączkowymi.

a Including cereal pluses mixed.

TABL. 8(9). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW WEDŁUG ZIEMIOPŁODÓW**

Stan w czerwcu
SOWN AREA BY CROPS
 As of June

| ZIEMIOPŁODY <i>CROPS</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|--|------------------------------|---|--|------------------------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> |
| w hektarach <i>in hectare</i> | | | | | | |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 741037 | 727472 | 595492 | 738798 | 724783 | 590605 |
| Zboża..... <i>Cereals</i> | 538413 | 529706 | 439078 | 548181 | 539065 | 450365 |
| zboża podstawowe z mieszankami..... <i>basic cereal with cereal mixed</i> | 463089 | 457088 | 386287 | 485564 | 478472 | 403506 |
| pszenica..... <i>wheat</i> | 257134 | 252237 | 208628 | 280184 | 274445 | 226325 |
| ozima..... <i>winter</i> | 241177 | 236650 | 194629 | 260202 | 255119 | 210381 |
| jara..... <i>spring</i> | 15956 | 15587 | 13999 | 19982 | 19326 | 15944 |
| żyto..... <i>rye</i> | 46443 | 46354 | 38864 | 48993 | 48825 | 41821 |
| jęczmień..... <i>barley</i> | 86133 | 85200 | 70450 | 83113 | 82119 | 67682 |
| ozimy..... <i>winter</i> | 16261 | 16134 | 10440 | 19657 | 19382 | 12550 |
| jary..... <i>spring</i> | 69872 | 69067 | 60010 | 63456 | 62737 | 55132 |
| owies..... <i>oats</i> | 22755 | 22698 | 20699 | 23343 | 23259 | 21363 |
| pszenżyto..... <i>triticale</i> | 26689 | 26665 | 24026 | 27563 | 27462 | 24350 |
| ozime..... <i>winter</i> | 24250 | 24226 | 21716 | 25513 | 25415 | 22619 |
| jare..... <i>spring</i> | 2439 | 2439 | 2309 | 2051 | 2047 | 1731 |
| mieszanki zbożowe na ziarno..... <i>cereal mixed for grain</i> | 23935 | 23933 | 23620 | 22368 | 22362 | 21965 |
| gryka..... <i>buckwheat</i> | 10929 | 10888 | 10374 | 12528 | 12490 | 11740 |
| proso..... <i>millet</i> | 260 | 260 | 260 | 582 | 580 | 575 |
| inne zbożowe..... <i>others cereal</i> | 2 | 2 | 2 | 73 | 72 | 29 |
| kukurydza na ziarno..... <i>maize for grain</i> | 63971 | 61487 | 42155 | 49236 | 47253 | 34514 |

TABL. 8(9). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW WEDŁUG ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**

Stan w czerwcu
SOWN AREA BY CROPS (cont.)
 As of June

| ZIEMIOPŁODY <i>CROPS</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|--|------------------------------|---|---|------------------------------|---|---|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farm</i> | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farm</i> |
| w hektarach <i>in hectare</i> | | | | | | |
| Strączkowe jadalne <i>Edible pulses</i> | 525 | 494 | 492 | 1685 | 1650 | 1317 |
| Ziemniaki <i>Potatoes</i> | 26981 | 26907 | 25365 | 21591 | 21583 | 19862 |
| Przemysłowe <i>Industrial</i> | 137388 | 134104 | 102760 | 131225 | 127887 | 93623 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| buraki cukrowe <i>sugar beets</i> | 19926 | 19756 | 15628 | 20564 | 20370 | 15180 |
| rzepak i rzepik <i>rape and agrimony</i> | 113373 | 110259 | 83169 | 109515 | 106371 | 77296 |
| ozimy <i>winter</i> | 112598 | 109489 | 82467 | 108334 | 105190 | 76595 |
| jary <i>spring</i> | 775 | 770 | 702 | 1181 | 1181 | 701 |
| len włóknisty i oleisty <i>fibrous and oil flax</i> | 621 | 621 | 495 | 400 | 400 | 400 |
| konopie <i>hemp</i> | 33 | 33 | 33 | 56 | 56 | 56 |
| tytoń <i>tobacco</i> | 675 | 675 | 675 | 691 | 691 | 691 |
| Pastewne ^a <i>Feed^a</i> | 18509 | 17176 | 10735 | 17766 | 16395 | 10240 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| okopowe <i>root plants</i> | 1467 | 1463 | 1315 | 655 | 642 | 625 |
| motylkowe drobnona- sienne, inne pastewne i trawy na zielonkę <i>small-seed legumes, other feed and meadow for green forage</i> | 5710 | 5285 | 3312 | 5674 | 5222 | 3164 |
| kukurydza na paszę <i>maize for feeds</i> | 8348 | 7281 | 3348 | 8308 | 7430 | 3624 |
| Pozostałe uprawy <i>Others crops</i> | 19221 | 19084 | 17063 | 18349 | 18202 | 15198 |
| w tym warzywa ^b <i>of which vegetables^b</i> | 7676 | 7670 | 6307 | 8023 | 8021 | 6403 |

^a Łącznie z mieszkankami zbożowo – strączkowymi. ^b Łącznie z ogrodami przydomowymi.

^a Including cereal pulses mixed. ^b Including kitchen gardens.

TABL. 9(10). **STRUKTURA ZASIEWÓW WEDŁUG ZIEMIOPLÓDÓW**

Stan w czerwcu
STRUCTURE OF SOWNING BY CROPS
As of June

| ZIEMIOPLÓDY <i>CROPS</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|--|------------------------------|---|--|------------------------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> |
| w odsetkach <i>in percent</i> | | | | | | |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Zboża..... <i>Cereals</i> | 72,7 | 72,8 | 73,7 | 74,2 | 74,4 | 76,3 |
| zboża podstawowe z mieszankami..... <i>basic cereal with cereal mixed</i> | 62,5 | 62,8 | 64,9 | 65,7 | 66,0 | 68,3 |
| pszenica..... <i>wheat</i> | 34,7 | 34,7 | 35,0 | 37,9 | 37,9 | 38,3 |
| ozima..... <i>winter</i> | 32,5 | 32,5 | 32,7 | 35,2 | 35,2 | 35,6 |
| jara..... <i>spring</i> | 2,2 | 2,1 | 2,4 | 2,7 | 2,7 | 2,7 |
| żyto..... <i>rye</i> | 6,3 | 6,4 | 6,5 | 6,6 | 6,7 | 7,1 |
| jęczmień..... <i>barley</i> | 11,6 | 11,7 | 11,8 | 11,2 | 11,3 | 11,5 |
| ozimy..... <i>winter</i> | 2,2 | 2,2 | 1,8 | 2,7 | 2,7 | 2,1 |
| jary..... <i>spring</i> | 9,4 | 9,5 | 10,1 | 8,6 | 8,7 | 9,3 |
| owies..... <i>oats</i> | 3,1 | 3,1 | 3,5 | 3,2 | 3,2 | 3,6 |
| pszenżyto..... <i>triticale</i> | 3,6 | 3,7 | 4,0 | 3,7 | 3,8 | 4,1 |
| ozime..... <i>winter</i> | 3,3 | 3,3 | 3,6 | 3,5 | 3,5 | 3,8 |
| jare..... <i>spring</i> | 0,3 | 0,3 | 0,4 | 0,3 | 0,3 | 0,3 |
| mieszanki zbożowe na ziarno..... <i>cereal mixed for grain</i> | 3,2 | 3,3 | 4,0 | 3,0 | 3,1 | 3,7 |
| gryka..... <i>buckwheat</i> | 1,5 | 1,5 | 1,7 | 1,7 | 1,7 | 2,0 |
| proso..... <i>millet</i> | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| kukurydza na ziarno..... <i>maize for grain</i> | 8,6 | 8,5 | 7,1 | 6,7 | 6,5 | 5,8 |

TABL. 9(10). **STRUKTURA ZASIEWÓW WEDŁUG ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**

Stan w czerwcu

STRUCTURE OF SOWNING BY CROPS (cont.)

As of June

| ZIEMIOPŁODY <i>CROPS</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|---|----------------------------------|---|---|------------------------------|---|---|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farm</i> | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farm</i> |
| | w odsetkach <i>in percent</i> | | | | | |
| Strączkowe jadalne | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,2 | 0,2 |
| <i>Edible pulses</i> | | | | | | |
| Ziemniaki | 3,6 | 3,7 | 4,3 | 2,9 | 3,0 | 3,4 |
| <i>Potatoes</i> | | | | | | |
| Przemysłowe | 18,5 | 18,4 | 17,3 | 17,8 | 17,6 | 15,9 |
| <i>Industrial</i> | | | | | | |
| w tym: <i>of which</i> | | | | | | |
| buraki cukrowe | 2,7 | 2,7 | 2,6 | 2,8 | 2,8 | 2,6 |
| <i>sugar beets</i> | | | | | | |
| rzepak i rzepik | 15,3 | 15,2 | 14,0 | 14,8 | 14,7 | 13,1 |
| <i>rape and agrimony</i> | | | | | | |
| ozimy | 15,2 | 15,1 | 13,8 | 14,7 | 14,5 | 13,0 |
| <i>winter</i> | | | | | | |
| jary | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,2 | 0,1 |
| <i>spring</i> | | | | | | |
| len włóknisty i oleisty | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| <i>fibrous and oil flax</i> | | | | | | |
| tytoń | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| <i>tobacco</i> | | | | | | |
| Pastewne ^a | 2,5 | 2,4 | 1,8 | 2,4 | 2,3 | 1,7 |
| <i>Feed^a</i> | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| okopowe | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| <i>root plants</i> | | | | | | |
| motylkowe drobnona- sienne, inne pastewne i trawy na zielonkę | 0,8 | 0,7 | 0,6 | 0,8 | 0,7 | 0,5 |
| <i>small-seed legumes, other feed and meadow for green forage</i> | | | | | | |
| kukurydza na paszę | 1,1 | 1,0 | 0,6 | 1,1 | 1,0 | 0,6 |
| <i>maize for feeds</i> | | | | | | |
| Pozostałe uprawy | 2,6 | 2,6 | 2,9 | 2,5 | 2,5 | 2,6 |
| <i>Others crops</i> | | | | | | |
| w tym warzywa ^b | 1,0 | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 1,1 |
| <i>of which vegetables^b</i> | | | | | | |

a Łącznie z mieszkankami zbożowo – strączkowymi. b Łącznie z ogrodami przydomowymi.

a Including cereal pulses mixed. b Including kitchen gardens.

TABL. 10(11). **DYNAMIKA POWIERZCHNI ZASIEWÓW**
INDICES OF SOWN AREA

| ZIEMIOPŁODY <i>CROPS</i> | 2000 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|---|---|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|
| | rok poprzedni = 100 <i>previous year = 100</i> | | | | | |
| OGÓŁEM TOTAL | 99,1 | 102,0 | 100,6 | 99,1 | 101,1 | 99,7 |
| Zboża..... <i>Cereals</i> | 103,0 | 99,9 | 99,9 | 95,9 | 99,8 | 101,8 |
| zboża podstawowe z mieszankami | 99,3 | 102,2 | 99,6 | 98,3 | 99,4 | 104,9 |
| <i>basic cereal with cereal mixed</i> | | | | | | |
| pszenica..... <i>wheat</i> | 101,7 | 92,3 | 99,8 | 99,6 | 99,1 | 109,0 |
| ozima..... <i>winter</i> | 106,5 | 94,3 | 97,7 | 100,8 | 101,1 | 107,9 |
| jara..... <i>spring</i> | 84,9 | 72,6 | 127,0 | 87,5 | 76,5 | 125,2 |
| żyto | 89,1 | 103,5 | 87,2 | 119,1 | 103,2 | 105,5 |
| <i>rye</i> | | | | | | |
| jęczmień..... <i>barley</i> | 100,1 | 126,0 | 104,5 | 90,3 | 99,2 | 96,5 |
| ozimy..... <i>winter</i> | 94,5 | 113,5 | 96,7 | 98,7 | 108,1 | 120,9 |
| jary | 101,8 | 128,9 | 106,1 | 88,8 | 97,3 | 90,8 |
| <i>spring</i> | | | | | | |
| owies | 104,3 | 118,7 | 91,7 | 103,9 | 96,3 | 102,6 |
| <i>oats</i> | | | | | | |
| pszenżyto | 95,5 | 130,7 | 99,9 | 97,6 | 112,4 | 103,3 |
| <i>triticale</i> | | | | | | |
| ozime..... <i>winter</i> | 92,6 | 132,1 | 102,9 | 94,7 | 96,3 | 105,2 |
| jare..... <i>spring</i> | 133,0 | 117,7 | 67,9 | 143,5 | 104,5 | 84,1 |
| mieszanki zbożowe na ziarno..... | 95,5 | 104,4 | 107,7 | 83,5 | 94,0 | 93,5 |
| <i>cereal mixed for grain</i> | | | | | | |
| gryka ^a <i>buckwheat</i> ^a | 126,1 | 179,3 | 110,3 | 86,2 | 98,3 | 114,6 |
| proso | . | 158,3 | 117,1 | 284,3 | 102,8 | 223,8 |
| <i>millet</i> | | | | | | |
| kukurydza na ziarno..... <i>maize for grain</i> | 163,3 | 82,6 | 93,4 | 80,8 | 113,3 | 77,0 |
| Strączkowe jadalne | 99,7 | 126,1 | 141,4 | 65,3 | 49,4 | 321,0 |
| <i>Edible pulses</i> | | | | | | |
| Ziemniaki | 107,8 | 83,7 | 102,5 | 102,0 | 94,2 | 80,0 |
| <i>Potatoes</i> | | | | | | |

^a Do 2002 r. gryka, proso i inne zbożowe prezentowane były łącznie.

^a Until 2002 data of buckwheat, millet and other cereal were presented including.

TABL. 10(11). **DYNAMIKA POWIERZCHNI ZASIEWÓW (dok.)**
INDICES OF SOWN AREA (cont.)

| ZIEMIOPŁODY CROPS | 2000 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|---|--|-------|-------|-------|-------|-------|
| | rok poprzedni = 100 previous year = 100 | | | | | |
| Przemysłowe | 82,3 | 117,4 | 109,4 | 115,7 | 105,2 | 95,5 |
| <i>Industrial</i> | | | | | | |
| w tym: | | | | | | |
| <i>of which:</i> | | | | | | |
| buraki cukrowe | 85,2 | 95,7 | 98,8 | 89,8 | 94,3 | 103,2 |
| <i>sugar beets</i> | | | | | | |
| rzepak i rzepik | 80,9 | 127,1 | 112,9 | 124,6 | 107,7 | 96,6 |
| <i>rape and agrimony</i> | | | | | | |
| ozimy | 84,7 | 130,7 | 111,4 | 125,8 | 108,3 | 96,2 |
| <i>winter</i> | | | | | | |
| jary | 48,3 | 31,2 | 277,0 | 69,4 | 61,0 | 152,4 |
| <i>spring</i> | | | | | | |
| len | 111,6 | 147,4 | 108,4 | 80,1 | 102,1 | 64,4 |
| <i>flax</i> | | | | | | |
| tytoń | 106,6 | 56,3 | 135,2 | 98,8 | 100,4 | 102,4 |
| <i>tobacco</i> | | | | | | |
| Pastewne ^a | 91,4 | 101,1 | 110,0 | 104,4 | 85,3 | 96,0 |
| <i>Feed^a</i> | | | | | | |
| w tym: | | | | | | |
| <i>of which:</i> | | | | | | |
| okopowe | 98,1 | 94,9 | 55,7 | 137,7 | 177,1 | 44,6 |
| <i>root plants</i> | | | | | | |
| motylkowe drobnona- sienne, inne pastewne i trawy na zielonkę | 92,2 | 112,2 | 115,1 | 133,1 | 88,2 | 99,4 |
| <i>small-seed legumes, other feed and meadow for green forage</i> | | | | | | |
| kukurydza na paszę | 85,1 | 97,0 | 108,9 | 85,6 | 99,4 | 99,5 |
| <i>maize for feeds</i> | | | | | | |
| Pozostałe uprawy | 86,4 | 129,7 | 85,8 | 88,5 | 122,1 | 95,5 |
| <i>Others crops</i> | | | | | | |
| w tym warzywa ^b | 103,3 | 130,4 | 77,7 | 94,2 | 87,0 | 104,5 |
| <i>of which vegetables^b</i> | | | | | | |

a Łącznie z mieszankami zbożowo – strączkowymi. *b* Łącznie z ogrodami przydomowymi.

a Including cereal pulses mixed. *b* Including kitchen gardens.

TABL. 11(12). **ZBIORY ZIEMIOPLÓDÓW**
CROP PRODUCTION

| ZIEMIOPLÓDY <i>CROPS</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|---|------------------------------|---|--|------------------------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> |
| w decytonach <i>in deciton</i> | | | | | | |
| Zboża..... <i>Cereals</i> | 22337364 | 21861496 | 17053579 | 22907258 | 22439296 | 17814113 |
| zboża podstawowe z mieszankami <i>basic cereal with cereal mixed</i> | 18170137 | 17848206 | 14323752 | 19514269 | 19174020 | 15464900 |
| pszenica..... <i>wheat</i> | 11703326 | 11435103 | 8989246 | 12614741 | 12330331 | 9732868 |
| ozima..... <i>winter</i> | 11201140 | 10949891 | 8563676 | 11945352 | 11684045 | 9214688 |
| jara..... <i>Spring</i> | 502186 | 485212 | 425570 | 669389 | 646286 | 518180 |
| żyto..... <i>rye</i> | 1357142 | 1354258 | 1088192 | 1457248 | 1451461 | 1212809 |
| jęczmień..... <i>barley</i> | 3041986 | 2992903 | 2322268 | 2985872 | 2941809 | 2276264 |
| ozimy..... <i>winter</i> | 740319 | 732050 | 425952 | 884003 | 868408 | 512040 |
| jary..... <i>spring</i> | 2301667 | 2260853 | 1896316 | 2101869 | 2073401 | 1764224 |
| owies..... <i>oats</i> | 588962 | 587850 | 544384 | 705174 | 702817 | 649435 |
| pszenżyto..... <i>triticale</i> | 884765 | 884196 | 791170 | 1059614 | 1056032 | 910587 |
| ozime..... <i>winter</i> | 821404 | 820835 | 731829 | 996285 | 992829 | 859522 |
| jare..... <i>Spring</i> | 63361 | 63361 | 59341 | 63329 | 63203 | 51065 |
| mieszanki zbożowe na ziarno..... <i>cereal mixed for grain</i> | 593956 | 593896 | 588492 | 691620 | 691570 | 682937 |
| gryka..... <i>buckwheat</i> | 132448 | 132022 | 125525 | 152883 | 152521 | 145576 |
| proso..... <i>millet</i> | 3328 | 3328 | 3328 | 4779 | 4779 | 4773 |
| inne zbożowe..... <i>others cereal</i> | 10 | 10 | 10 | 1433 | 1432 | 322 |
| kukurydza na ziarno..... <i>maize for grain</i> | 4031441 | 3877930 | 2600964 | 3233894 | 3106544 | 2198542 |
| Strączkowe jadalne..... <i>Edible pulses</i> | 12440 | 11693 | 11693 | 39569 | 39193 | 23651 |
| Ziemniaki..... <i>Potatoes</i> | 5930036 | 5903060 | 5435520 | 4589012 | 4586330 | 3973572 |

TABL. 11(12). ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (dok.)
 CROP PRODUCTION (cont.)

| ZIEMIOPŁODY CROPS | 2008 | | | 2009 | | |
|---|------------------------------|---|--|------------------------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> |
| <i>w decytonach in deciton</i> | | | | | | |
| Buraki cukrowe | 9193770 | 9119250 | 7267850 | 11036752 | 10936018 | 8314300 |
| <i>Sugar beets</i> | | | | | | |
| Rzepak i rzepik | 2997386 | 2904738 | 2087542 | 3294766 | 3192790 | 2189506 |
| <i>Rape and agrimony</i> | | | | | | |
| ozimy | 2984295 | 2891647 | 2075608 | 3267220 | 3165244 | 2176608 |
| <i>winter</i> | | | | | | |
| jary | 13091 | 13091 | 11934 | 27546 | 27546 | 12898 |
| <i>spring</i> | | | | | | |
| Len włóknisty | 24480 | 24480 | 18167 | 15000 | 15000 | 15000 |
| <i>Fibrous flax</i> | | | | | | |
| Tytoń | 12420 | 12420 | 12420 | 12438 | 12438 | 12438 |
| <i>Tobacco</i> | | | | | | |
| Okopowe pastewne | 572391 | 571691 | 528630 | 282149 | 274197 | 272500 |
| <i>Feed root plants</i> | | | | | | |
| Kukurydza na zielonkę | 2867388 | 2502474 | 1319112 | 3196332 | 2928797 | 1514832 |
| <i>Maize for green forage</i> | | | | | | |
| Strączkowe na zielonkę | 7596 | 7596 | 7596 | 74761 | 74761 | 74761 |
| <i>Pulses for green forage</i> | | | | | | |
| Strączkowe pastewne na ziarno ^a | 35756 | 35329 | 32715 | 39027 | 38500 | 35408 |
| <i>Pulses feed for grain^a</i> | | | | | | |
| Motylkowe drobnonasienne, inne pastewne i trawy na zielonkę | 1321450 | 1205675 | 768189 | 1274836 | 1139338 | 693137 |
| <i>Small-seed legumes, other feed and meadow for green forage</i> | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| koniczyna, lucerna, espar- ceta i inne pastewne | 740831 | 678712 | 388621 | 608921 | 533868 | 29200 |
| <i>clover, lucerne, sanfoil and other feed</i> | | | | | | |
| pastwiska polowe | 37800 | 33600 | 33600 | 54960 | 54220 | 42129 |
| <i>pasture field</i> | | | | | | |
| Zielonka z łąk trwałych | 20102105 | 19989650 | 19268485 | 20900395 | 20754615 | 19978270 |
| <i>Green forage from perma- nent meadow</i> | | | | | | |
| Zielonka z pastwisk trwa- łych | 4449771 | 4377510 | 4105550 | 6094431 | 6054388 | 5834598 |
| <i>Green forage from perma- nent pasture</i> | | | | | | |

a Z mieszankami zbożowo - strączkowymi na ziarno.

a Including cereal pluses mixed for grain.

TABL. 12(13). **PLONY ZIEMIOPŁODÓW**
YIELDS OF CROPS

| ZIEMIOPŁODY <i>CROPS</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|--|------------------------------|---|--|------------------------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> |
| z 1 ha w dt <i>per 1 ha in dt</i> | | | | | | |
| Zboża..... <i>Cereals</i> | 41,5 | 41,3 | 38,8 | 41,8 | 41,6 | 39,6 |
| zboża podstawowe z mieszankami <i>basic cereal with cereal mixed</i> | 39,2 | 39,0 | 37,1 | 40,2 | 40,1 | 38,3 |
| pszenica..... <i>wheat</i> | 45,5 | 45,3 | 43,1 | 45,0 | 44,9 | 43,0 |
| ozima..... <i>winter</i> | 46,4 | 46,3 | 44,0 | 45,9 | 45,8 | 43,8 |
| jara..... <i>spring</i> | 31,5 | 31,1 | 30,4 | 33,5 | 33,4 | 32,5 |
| żyto <i>rye</i> | 29,2 | 29,2 | 28,0 | 29,7 | 29,7 | 29,0 |
| jęczmień..... <i>barley</i> | 35,3 | 35,1 | 33,0 | 35,9 | 35,8 | 33,6 |
| ozimy..... <i>winter</i> | 45,5 | 45,4 | 40,8 | 45,0 | 44,8 | 40,8 |
| jary <i>spring</i> | 32,9 | 32,7 | 31,6 | 33,1 | 33,0 | 32,0 |
| owies <i>oats</i> | 25,9 | 25,9 | 26,3 | 30,2 | 30,2 | 30,4 |
| pszenżyto <i>triticale</i> | 33,2 | 33,2 | 32,9 | 38,4 | 38,5 | 37,4 |
| ozime..... <i>winter</i> | 33,9 | 33,9 | 33,7 | 39,1 | 39,1 | 38,0 |
| jare..... <i>spring</i> | 26,0 | 26,0 | 25,7 | 30,9 | 30,9 | 29,5 |
| mieszanki zbożowe na ziarno..... <i>cereal mixed for grain</i> | 24,8 | 24,8 | 24,9 | 30,9 | 30,9 | 31,1 |
| gryka..... <i>buckwheat</i> | 12,1 | 12,1 | 12,1 | 12,2 | 12,2 | 12,4 |
| proso..... <i>millet</i> | 12,8 | 12,8 | 12,8 | 8,2 | 8,2 | 8,3 |
| inne zbożowe..... <i>other cereal</i> | 5,0 | 5,0 | 5,0 | 19,6 | 19,9 | 11,1 |
| kukurydza na ziarno..... <i>maize for grain</i> | 63,0 | 63,1 | 61,7 | 65,7 | 65,7 | 63,7 |
| Strączkowe jadalne..... <i>Edible pulses</i> | 23,7 | 23,7 | 23,8 | 23,5 | 23,8 | 18,0 |
| Ziemniaki <i>Potatoes</i> | 209 | 209 | 203 | 204 | 203 | 191 |

TABL. 12(13). **PLONY ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**
YIELDS OF CROPS (cont.)

| ZIEMIOPŁODY <i>CROPS</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|--|------------------------------|---|--|------------------------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> |
| z 1 ha w dt <i>per 1 ha in dt</i> | | | | | | |
| Buraki cukrowe | 461 | 462 | 465 | 537 | 537 | 548 |
| <i>Sugar beets</i> | | | | | | |
| Rzepak i rzepik | 26,4 | 26,3 | 25,1 | 30,1 | 30,0 | 28,3 |
| <i>Rape and agrimony</i> | | | | | | |
| ozimy | 26,5 | 26,4 | 25,2 | 30,2 | 30,1 | 28,4 |
| <i>winter</i> | | | | | | |
| jary | 16,9 | 17,0 | 17,0 | 23,3 | 23,3 | 18,4 |
| <i>spring</i> | | | | | | |
| Len włóknisty | 39,4 | 39,4 | 36,7 | 37,5 | 37,5 | 37,5 |
| <i>Fibrous flax</i> | | | | | | |
| Tytoń | 18,4 | 18,4 | 18,4 | 18,0 | 18,0 | 18,0 |
| <i>Tobacco</i> | | | | | | |
| Okopowe pastewne..... | 390 | 391 | 402 | 431 | 427 | 436 |
| <i>Feed root plants</i> | | | | | | |
| Kukurydza na zielonkę .. | 343 | 344 | 394 | 385 | 394 | 418 |
| <i>Maize for green forage</i> | | | | | | |
| Strączkowe na zielonkę . | 195 | 195 | 195 | 207 | 207 | 207 |
| <i>Pulses for green forage</i> | | | | | | |
| Strączkowe pastewne na ziarno ^a | 23,0 | 23,0 | 23,3 | 24,0 | 24,0 | 25,7 |
| <i>Pulses feed for grain^a</i> | | | | | | |
| Motylkowe drobnonasienne, inne pastewne i trawy na zielonkę | 231 | 228 | 232 | 225 | 218 | 219 |
| <i>Small-seed legumes, other feeds and meadow for green forage</i> | | | | | | |
| w tym: | | | | | | |
| <i>of which:</i> | | | | | | |
| koniczyna | 251 | 251 | 245 | 218 | 223 | 255 |
| <i>clover</i> | | | | | | |
| lucerna | 274 | 259 | 289 | 342 | 323 | 321 |
| <i>lucerne</i> | | | | | | |
| pastwiska polowe | 177 | 168 | 168 | 139 | 142 | 151 |
| <i>pasture field</i> | | | | | | |
| Zielonka z łąk trwałych | 194 | 200 | 205 | 203 | 208 | 213 |
| <i>Green forage from permanent meadow</i> | | | | | | |
| Zielonka z pastwisk trwałych | 141 | 149 | 157 | 166 | 178 | 188 |
| <i>Green forage from permanent pasture</i> | | | | | | |

a Z mieszankami zbożowo – strączkowymi na ziarno.
a Including cereal pluses mixed for grain.

TABL. 13(14). DYNAMIKA PŁONÓW GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW
INCIDES OF YIELDS OF MAIN CROPS

| ZIEMIOPŁODY <i>CROPS</i> | 2000 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|---|---|-------|------|-------|-------|-------|
| | rok poprzedni = 100 <i>previous year = 100</i> | | | | | |
| Zboża..... | 98,7 | 94,4 | 73,3 | 127,0 | 101,5 | 100,7 |
| <i>Cereals</i> | | | | | | |
| zboża podstawowe z mieszankami | 95,1 | 94,3 | 74,9 | 123,2 | 102,3 | 102,6 |
| <i>basic cereal with cereal mixed</i> | | | | | | |
| pszenica | 97,3 | 95,3 | 76,5 | 122,3 | 104,8 | 98,9 |
| <i>wheat</i> | | | | | | |
| ozima | 97,8 | 94,8 | 76,9 | 122,3 | 104,5 | 98,9 |
| <i>winter</i> | | | | | | |
| jara | 89,6 | 96,9 | 74,1 | 115,6 | 99,1 | 106,3 |
| <i>spring</i> | | | | | | |
| żyto | 92,4 | 88,0 | 79,9 | 122,0 | 97,3 | 101,7 |
| <i>rye</i> | | | | | | |
| jęczmień..... | 89,7 | 97,5 | 68,8 | 127,5 | 102,9 | 101,7 |
| <i>barley</i> | | | | | | |
| ozimy | 94,9 | 100,4 | 79,5 | 117,2 | 107,6 | 98,9 |
| <i>winter</i> | | | | | | |
| jary | 88,2 | 97,2 | 66,4 | 129,9 | 100,9 | 100,6 |
| <i>spring</i> | | | | | | |
| owies..... | 90,0 | 95,1 | 76,2 | 115,2 | 94,9 | 116,6 |
| <i>oats</i> | | | | | | |
| pszenżyto | 89,4 | 100,8 | 75,4 | 122,1 | 95,4 | 115,7 |
| <i>triticale</i> | | | | | | |
| ozime | 90,4 | 100,3 | 75,0 | 123,3 | 95,5 | 115,3 |
| <i>winter</i> | | | | | | |
| jare | 82,2 | 102,6 | 70,6 | 122,0 | 95,6 | 118,8 |
| <i>spring</i> | | | | | | |
| mieszanki zbożowe na ziarno | 86,6 | 98,5 | 70,0 | 127,5 | 84,9 | 124,6 |
| <i>cereal mixed for grain</i> | | | | | | |
| gryka ^a | 105,4 | 97,2 | 74,3 | 129,8 | 89,6 | 100,8 |
| <i>Buckwheat^a</i> | | | | | | |
| proso | . | 184,3 | 64,6 | 117,0 | 103,2 | 64,1 |
| <i>millet</i> | | | | | | |
| kukurydza na ziarno | 106,9 | 103,9 | 68,5 | 155,4 | 92,8 | 104,3 |
| <i>maize for grain</i> | | | | | | |
| Strączkowe jadalne | 75,0 | 122,2 | 72,3 | 137,2 | 90,5 | 99,2 |
| <i>Edible pulses</i> | | | | | | |
| Ziemniaki | 127,3 | 97,7 | 77,3 | 140,1 | 89,3 | 97,6 |
| <i>Potatoes</i> | | | | | | |

a Do 2002 r. gryka, proso i inne zbożowe prezentowane były łącznie.

a Until 2002 data of buckwheat, millet and other cereal were presented including.

TABL. 13(14). **DYNAMIKA PLONÓW GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**
INCIDES OF YIELDS OF MAIN CROPS (cont.)

| ZIEMIOPŁODY CROPS | 2000 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|--|--|-------|-------|-------|-------|-------|
| | rok poprzedni = 100 previous year = 100 | | | | | |
| Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i> | 114,9 | 124,8 | 84,1 | 125,0 | 86,2 | 116,5 |
| Rzepak i rzepik..... <i>Rape and agrimony</i> | 102,2 | 84,6 | 97,9 | 90,5 | 102,3 | 114,0 |
| Len włóknisty..... <i>Fibrous flax</i> | 82,8 | 75,2 | 55,0 | 156,4 | 146,5 | 95,2 |
| Tytoń..... <i>Tobacco</i> | 72,7 | 117,6 | 86,8 | 117,9 | 103,4 | 97,8 |
| Okopowe pastewne <i>Feed root plants</i> | 106,8 | 108,1 | 82,9 | 131,8 | 95,1 | 110,5 |
| Kukurydza na zielonkę..... <i>Maize for green forage</i> | 110,5 | 113,6 | 70,6 | 136,0 | 84,1 | 112,2 |
| Strączkowe na zielonkę..... <i>Pulses for green forage</i> | 103,0 | 132,4 | 70,9 | 104,0 | 93,8 | 106,2 |
| Strączkowe pastewne na ziarno..... <i>Pulses feed for grain</i> | 86,1 | 84,9 | 79,8 | 102,6 | 116,2 | 104,3 |
| Motylkowe drobnonasienne, inne pastewne i trawy na zielonkę..... <i>Small-seed legumes and meadow for green forage</i> | 101,9 | 94,5 | 84,6 | 103,0 | 97,1 | 97,4 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| koniczyna ^a <i>clover^a</i> | 100,7 | 92,7 | 89,3 | 200,5 | 57,7 | 86,9 |
| lucerna..... <i>lucerne</i> | . | 104,0 | 86,1 | 91,0 | 97,2 | 124,8 |
| pastwiska polowe..... <i>pasture field</i> | 122,3 | 89,2 | 121,7 | 74,3 | 103,5 | 78,5 |
| Zielonka z łąk trwałych..... <i>Green forage from permanent meadow</i> | 90,8 | 89,3 | 126,6 | 131,5 | 91,1 | 104,6 |
| Zielonka z pastwisk trwałych..... <i>Green forage from permanent pasture</i> | 100,7 | 111,3 | 84,4 | 134,3 | 97,2 | 117,7 |

^a Do 2002 r. koniczyna i lucerna prezentowane były łącznie.

^a Until 2002 data of buckwheat, clover and lucerne were presented including.

TABL. 14(15). **PRODUKCJA PASZ DODATKOWYCH ORAZ POWIERZCHNIA NAWOZÓW ZIELONYCH**
ADDITIONAL FODDER PRODUCTION AND GREEN MANURE AREA

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2008 | | | | 2009 | | | |
|--|------------------------------|--|--|--|------------------------------|--|--|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | | sektor publiczny <i>public sector</i> | ogółem <i>grand total</i> | sektor prywatny <i>private sector</i> | | sektor publiczny <i>public sector</i> |
| | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | |

PRODUKCJA PASZ DODATKOWYCH w decytonach
ADDITIONAL FODDER PRODUCTION in deciton

| | | | | | | | | |
|---|---------|---------|---------|-------|---------|---------|---------|-------|
| Wysłodki buraczane..... <i>Beet pulp</i> | 5252730 | 5214990 | 4275210 | 37740 | 4928526 | 4878159 | 3567300 | 50367 |
| Liście okopowych ogółem..... <i>Root plants' leaves</i> | 5424447 | 5386497 | 4433799 | 37950 | 5013171 | 4960418 | 3649050 | 52753 |
| buraków cukrowych..... <i>sugar beets</i> | 5252730 | 5214990 | 4275210 | 37740 | 4928526 | 4878159 | 3567300 | 50367 |
| okopowych pastewnych..... <i>feed root plants</i> | 171717 | 171507 | 158589 | 210 | 84645 | 82259 | 81750 | 2386 |
| Plewy motylkowych..... <i>Legumes' chaffs</i> | 11944 | 11944 | 104989 | - | 9100 | 9100 | 8498 | - |
| Słoma strączkowych..... <i>Straw from pulses</i> | 42906 | 42394 | 39257 | 512 | 46833 | 46201 | 42490 | 632 |
| Poplony i wsiewki na paszę..... <i>Aftercrops and companion crops for feed</i> | 30395 | 29930 | 16245 | 465 | 28076 | 28076 | 20536 | - |

POWIERZCHNIA NAWOZÓW ZIELONYCH w hektarach
GREEN MANURE AREA in hectares

| | | | | | | | | |
|--|-----|-----|-----|---|-----|-----|-----|---|
| Nawozy zielone w plonie głównym..... <i>Green manure in main yield</i> | 618 | 618 | 542 | - | 454 | 448 | 273 | 6 |
| strączkowe na przeoranie..... <i>pulses for manure</i> | 186 | 186 | 186 | - | 75 | 75 | 35 | - |
| motylkowe drobnonasienne, trawy i inne pastewne na przeoranie..... <i>small-seed legumes, grasses and other feed for manure</i> | 44 | 44 | 44 | - | 146 | 146 | 142 | - |
| łubin gorzki na przeoranie... <i>bitter lupine for manure</i> | 111 | 111 | 111 | - | 47 | 41 | - | 6 |
| inne uprawy..... <i>other crops</i> | 277 | 277 | 201 | - | 186 | 186 | 96 | - |

TABL. 15(16). **POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY WARZYW**
VEGETABLE AREA, PRODUCTION AND YELDS

| WARZYWA VEGETABLE | 2008 | | | 2009 | | |
|----------------------|------------------------------|---|--|------------------------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa in- dywidualne <i>of which private farms</i> |

POWIERZCHNIA w ha
AREA in ha

| | | | | | | |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Warzywa gruntowe ogółem ^a | 9639 | 9632 | 8242 | 9563 | 9557 | 7916 |
| <i>Field vegetables total^a</i> | | | | | | |
| kapusta..... | 1173 | 1172 | 1168 | 1161 | 1158 | 1153 |
| <i>cabbages</i> | | | | | | |
| kalafiorzy | 198 | 198 | 189 | 174 | 174 | 168 |
| <i>cauliflowers</i> | | | | | | |
| cebula | 1818 | 1817 | 1361 | 1647 | 1645 | 1105 |
| <i>onions</i> | | | | | | |
| marchew | 939 | 938 | 830 | 944 | 943 | 835 |
| <i>carrots</i> | | | | | | |
| buraki..... | 550 | 549 | 547 | 539 | 539 | 537 |
| <i>beetroots</i> | | | | | | |
| ogórki | 1068 | 1068 | 1065 | 992 | 991 | 987 |
| <i>cucumbers</i> | | | | | | |
| pomidory | 363 | 363 | 360 | 389 | 389 | 386 |
| <i>tomatoes</i> | | | | | | |
| pozostałe ^b | 3530 | 3528 | 2722 | 3718 | 3718 | 2744 |
| <i>other^b</i> | | | | | | |
| Warzywa pod osłona- mi ^c ogółem w m ² | 3060760 | 3056400 | 2576000 | 3132410 | 3127200 | 2647000 |
| <i>Vegetables cultivated under covers^c in m²</i> | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| pomidory | 1449770 | 1446340 | 1066000 | 1452253 | 1448043 | 555033 |
| <i>tomatoes</i> | | | | | | |
| ogórki | 1156060 | 1156060 | 1056000 | 1177254 | 1177164 | 117034 |
| <i>cucumbers</i> | | | | | | |

ZBIORY w dt
PRODUCTION in dt

| | | | | | | |
|---|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Warzywa gruntowe ogółem ^a | 1787267 | 1785730 | 1481270 | 1813288 | 1811387 | 1471417 |
| <i>Field vegetables total^a</i> | | | | | | |
| kapusta..... | 406015 | 405555 | 404228 | 460752 | 459311 | 457788 |
| <i>cabbages</i> | | | | | | |
| kalafiorzy | 31323 | 31303 | 30222 | 31904 | 31904 | 31373 |
| <i>cauliflowers</i> | | | | | | |
| cebula | 409283 | 409061 | 255876 | 389124 | 388774 | 198343 |
| <i>onions</i> | | | | | | |
| marchew | 239706 | 239558 | 188465 | 271899 | 271840 | 197131 |
| <i>carrots</i> | | | | | | |
| buraki..... | 124920 | 124588 | 124090 | 125038 | 125025 | 124502 |
| <i>beetroots</i> | | | | | | |

a Łącznie z ogrodami przydomowymi. b Pietruszka, pory, selery, sałata, rzodkiewka, rabarbar i inne. c Cykl wiosenny i jesienny.
a Including kitchen garden. b Parsley, leek, celery, lettuce, radish, rhubarb and other. c Spring and autumn cycle.

TABL. 15(16). **POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY WARZYW (dok.)**
VEGETABLE AREA, PRODUCTION AND YELDS (cont.)

| WARZYWA <i>VEGETABLE</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|-----------------------------|------------------------------|---|--|------------------------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> |

ZBIORY w dt (dok.)
PRODUCTION in dt (cont.)

| | | | | | | |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Warzywa gruntowe (dok.) <i>Field vegetables (cont.)</i> | | | | | | |
| ogórki | 157122 | 157093 | 156593 | 129599 | 129576 | 128382 |
| <i>cucumbers</i> | | | | | | |
| pomidory | 50694 | 50690 | 50438 | 47463 | 47463 | 47258 |
| <i>tomatoes</i> | | | | | | |
| pozostałe ^a | 368204 | 367882 | 271358 | 357508 | 357493 | 286640 |
| <i>others^a</i> | | | | | | |
| Warzywa pod osłonami ^b ogółem..... | 411348 | 410882 | 293010 | 419086 | 418684 | 295298 |
| <i>Vegetables cultivated under covers^b total</i> | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| pomidory | 232282 | 231844 | 138480 | 230870 | 230480 | 135295 |
| <i>tomatoes</i> | | | | | | |
| ogórki | 161328 | 161328 | 136820 | 161922 | 161906 | 133730 |
| <i>cucumbers</i> | | | | | | |

PLONY WARZYW GRUNTOWYCH^c z 1 ha w dt
YIELDS OF GROUND VEGETABLES^c per 1 ha in dt

| | | | | | | |
|------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Kapusta | 346 | 346 | 346 | 397 | 397 | 397 |
| <i>Cabbages</i> | | | | | | |
| Kalafiory | 158 | 158 | 160 | 183 | 183 | 187 |
| <i>Cauliflowers</i> | | | | | | |
| Cebula | 225 | 225 | 188 | 236 | 236 | 179 |
| <i>Onions</i> | | | | | | |
| Marchew | 255 | 255 | 227 | 288 | 288 | 236 |
| <i>Carrots</i> | | | | | | |
| Buraki..... | 227 | 227 | 227 | 232 | 232 | 232 |
| <i>Beetroots</i> | | | | | | |
| Ogórki | 147 | 147 | 147 | 131 | 131 | 130 |
| <i>Cucumbers</i> | | | | | | |
| Pomidory | 140 | 140 | 140 | 122 | 122 | 122 |
| <i>Tomatoes</i> | | | | | | |
| Pozostałe ^a | 104 | 104 | 100 | 96 | 96 | 104 |
| <i>Others^a</i> | | | | | | |

a Pietruszka, pory, selery, sałata, rzodkiewka, rabarbar i inne. *b* Cykl wiosenny i jesienny. *c* Łącznie z ogrodami przydomowymi.
a Parsley, leek, celery, lettuce, radish, rhubarb and other. *b* Spring and autumn cycle. *c* Including kitchen garden.

TABL. 16(17). **POWIERZCHNIA UPRAWY, ZBIORY I PLONY Z KRZEWÓW OWOCOWYCH I PLANTACJI JAGODOWYCH^a**
CULTIVATED AREA, PRODUCTION AND CROPS OF BERRY FRUIT AND HAZELNUTS^a

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|---|------------------------------|---|--|------------------------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> |
| POWIERZCHNIA w ha <i>AREA in ha</i> | | | | | | |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 3003 | 3001 | 2933 | 3082 | 3080 | 3004 |
| Truskawki <i>Strawberries</i> | 1752 | 1752 | 1733 | 1692 | 1692 | 1660 |
| Maliny ^b <i>Raspberries^b</i> | 190 | 189 | 184 | 273 | 272 | 269 |
| Porzeczki <i>Currants</i> | 698 | 697 | 685 | 747 | 747 | 735 |
| Agrest <i>Gooseberries</i> | 125 | 125 | 111 | 140 | 140 | 126 |
| Pozostałe ^c <i>Others^c</i> | 238 | 238 | 220 | 230 | 229 | 214 |
| ZBIORY w dt <i>PRODUCTION in dt</i> | | | | | | |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 128926 | 128907 | 126629 | 127124 | 127103 | 125423 |
| Truskawki <i>Strawberries</i> | 66031 | 66031 | 64657 | 65134 | 65134 | 63926 |
| Maliny ^b <i>Raspberries^b</i> | 6252 | 6235 | 6165 | 7158 | 7139 | 7139 |
| Porzeczki <i>Currants</i> | 42065 | 42063 | 41718 | 39596 | 39594 | 39327 |
| Agrest <i>Gooseberries</i> | 7626 | 7626 | 7413 | 7687 | 7687 | 7545 |
| Pozostałe ^c <i>Others^c</i> | 6952 | 6952 | 6676 | 7549 | 7549 | 7486 |
| PLONY z 1 ha w dt <i>YIELDS per 1 ha in dt</i> | | | | | | |
| Truskawki <i>Strawberries</i> | 38 | 38 | 37 | 39 | 39 | 39 |
| Maliny ^b <i>Raspberries^b</i> | 33 | 33 | 33 | 26 | 26 | 27 |
| Porzeczki <i>Currants</i> | 60 | 60 | 61 | 53 | 53 | 54 |
| Agrest <i>Gooseberries</i> | 61 | 61 | 67 | 55 | 55 | 60 |
| Pozostałe ^c <i>Others^c</i> | 29 | 29 | 31 | 33 | 33 | 35 |

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi. ^b Łącznie z jeżyną bezkolcową. ^c Aronia, borówka wysoka, leszczyna i inne.

^a Including kitchen garden. ^b Including spineless blackberry. ^c Aronia, high blueberry, hazel and others.

TABL. 17(18). **POWIERZCHNIA UPRAWY, ZBIORY I PLONY OWOCÓW Z DRZEW^a**
AREA PRODUCTION AND YIELDS OF TREE FRUITS^a

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|--|------------------------------|---|--|------------------------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> |
| POWIERZCHNIA w ha <i>AREA in ha</i> | | | | | | |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 5182 | 5142 | 4638 | 5422 | 5393 | 4742 |
| Jabłonie..... <i>Apples</i> | 2151 | 2119 | 1801 | 1997 | 1976 | 1677 |
| Grusze..... <i>Pears</i> | 261 | 260 | 254 | 295 | 294 | 288 |
| Śliwy..... <i>Plums</i> | 612 | 611 | 581 | 609 | 608 | 580 |
| Wiśnie..... <i>Cherries</i> | 932 | 930 | 834 | 1028 | 1026 | 935 |
| Czereśnie..... <i>Sweet cherries</i> | 456 | 455 | 443 | 554 | 553 | 547 |
| Inne ^b <i>Others^b</i> | 770 | 767 | 725 | 939 | 936 | 714 |
| ZBIORY w dt <i>PRODUCTION in dt</i> | | | | | | |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 496463 | 495225 | 410825 | 447248 | 445539 | 393504 |
| Jabłka..... <i>Apples</i> | 325802 | 324792 | 248526 | 263621 | 262227 | 218556 |
| Gruszki..... <i>Pears</i> | 15224 | 15217 | 14217 | 19498 | 19440 | 17834 |
| Śliwki..... <i>Plums</i> | 35475 | 35441 | 34443 | 43143 | 43104 | 40790 |
| Wiśnie..... <i>Cherries</i> | 56799 | 56790 | 51431 | 59960 | 59951 | 55937 |
| Czereśnie..... <i>Sweet cherries</i> | 27785 | 27777 | 27480 | 28342 | 28325 | 28165 |
| Inne ^b <i>Others^b</i> | 35378 | 35208 | 34728 | 32684 | 32492 | 32222 |
| PLONY z 1 ha w dt <i>YIELDS per 1 ha in dt</i> | | | | | | |
| Jabłonie..... <i>Apples</i> | 151 | 153 | 138 | 132 | 133 | 130 |
| Grusze..... <i>Pears</i> | 58 | 58 | 56 | 66 | 66 | 62 |
| Śliwy..... <i>Plums</i> | 58 | 58 | 59 | 71 | 71 | 70 |
| Wiśnie..... <i>Cherries</i> | 61 | 61 | 62 | 58 | 58 | 60 |
| Czereśnie..... <i>Sweet cherries</i> | 61 | 61 | 62 | 51 | 51 | 52 |
| Inne ^b <i>Others^b</i> | 46 | 46 | 48 | 35 | 35 | 45 |

a Łącznie z ogrodami przydomowymi. *b* Morele, brzoskwinie, orzechy włoskie.

a Including kitchen garden. *b* Apricots, peaches, walnuts.

TABL. 18(19). **UDZIAŁ GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH W PRODUKCJI GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
SHARE OF PRIVATE FARMS IN CROP PRODUCTION

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2000 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|--|------------------------------------|------|------|------|------|------|
| | w % ogółem <i>in % of total</i> | | | | | |
| Zboża..... <i>Cereals</i> | 77,4 | 75,2 | 77,9 | 78,2 | 76,3 | 77,8 |
| w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi..... <i>of which basic cereal with cereal mixed</i> | 80,3 | 78,2 | 80,3 | 80,8 | 78,8 | 79,2 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| pszenica..... <i>wheat</i> | 76,3 | 74,0 | 76,6 | 77,2 | 76,8 | 77,2 |
| żyto..... <i>rye</i> | 88,2 | 86,2 | 87,1 | 88,1 | 80,2 | 83,2 |
| jęczmień..... <i>barley</i> | 86,2 | 78,8 | 80,7 | 80,2 | 76,3 | 76,2 |
| Strączkowe jadalne na ziarno..... <i>Edible pulses for grain</i> | 63,1 | 84,2 | 63,2 | 61,8 | 94,0 | 59,8 |
| Ziemniaki..... <i>Potatoes</i> | 88,7 | 90,6 | 90,1 | 91,2 | 91,7 | 86,6 |
| Buraki cukrowe..... <i>Sugar beets</i> | 72,2 | 69,8 | 68,7 | 65,0 | 79,1 | 75,3 |
| Oleiste..... <i>Oil-bearing</i> | 57,1 | 58,4 | 60,8 | 64,3 | 69,6 | 66,5 |
| w tym rzepak i rzepik..... <i>of which rape and agrimany</i> | 61,6 | 59,2 | 60,6 | 64,2 | 69,6 | 66,5 |
| Kukurydza na ziarno..... <i>Maize for grain</i> | 60,4 | 62,2 | 65,7 | 66,0 | 64,5 | 68,0 |
| Kukurydza na zielonkę..... <i>Maize for feeds</i> | 59,8 | 43,9 | 39,0 | 44,1 | 46,0 | 47,4 |
| Warzywa gruntowe..... <i>Field vegetables</i> | 97,0 | 84,6 | 85,3 | 79,0 | 82,9 | 81,1 |
| Owoce..... <i>Fruit</i> | 98,9 | 88,1 | 86,1 | 93,0 | 82,8 | 88,0 |

Produkcja zwierzęca*Animal output*TABL. 19(20). **POGŁOWIE BYDŁA I TRZODY CHLEWNEJ**

Stan w czerwcu

CATTLE AND PIG LIVESTOCK*As of June*

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|--|------------------------------|---|--|------------------------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> |

**W SZTUKACH
IN HEADS**

| | | | | | | |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Bydło..... <i>Cattle</i> | 113655 | 109784 | 88128 | 103776 | 99944 | 78598 |
| w tym krowy <i>of which cows</i> | 48536 | 46556 | 37131 | 46107 | 44179 | 34634 |
| Trzoda chlewna ^a <i>Pigs^a</i> | 370482 | 370482 | 294880 | 336746 | 336746 | 253532 |
| w tym lochy <i>of which sows</i> | 43959 | 43959 | 27515 | 44935 | 44935 | 25467 |
| Owce <i>Sheep</i> | 12873 | 12558 | 11505 | 11664 | 11200 | 10120 |
| w tym maciorki..... <i>of which ewes</i> | 6519 | 6345 | 5754 | 6466 | 6157 | 5570 |
| Kozy <i>Goats</i> | 7765 | 7760 | 7760 | 7729 | 7715 | 7709 |
| Konie..... <i>Horses</i> | 13150 | 13131 | 12700 | 12494 | 12493 | 12201 |
| w tym 3-letnie i starsze..... <i>of which 3 years and older</i> | 8560 | 8545 | 8288 | 8774 | 8773 | 8570 |
| Drób kurzy <i>Poultry</i> | 5626328 | 5626328 | 4419768 | 5408903 | 5408903 | 4389828 |

**NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH^b w sztukach
PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND^b in heads**

| | | | | | | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Bydło..... <i>Cattle</i> | 11,8 | 12,1 | 11,6 | 10,9 | 11,1 | 10,5 |
| w tym krowy <i>of which cows</i> | 5,0 | 5,1 | 4,9 | 4,8 | 4,9 | 4,6 |
| Trzoda chlewna ^{ac} <i>Pigs^{ac}</i> | 48,1 | 49,4 | 47,8 | 44,4 | 45,4 | 41,8 |
| w tym lochy <i>of which sows</i> | 5,7 | 5,9 | 4,5 | 5,9 | 6,1 | 4,2 |
| Owce <i>Sheep</i> | 1,3 | 1,4 | 1,5 | 1,2 | 1,2 | 1,4 |
| w tym maciorki..... <i>of which ewes</i> | 0,7 | 0,7 | 0,8 | 0,7 | 0,7 | 0,7 |
| Kozy <i>Goats</i> | 0,8 | 0,9 | 1,0 | 0,8 | 0,9 | 1,0 |
| Konie..... <i>Horses</i> | 1,4 | 1,4 | 1,7 | 1,3 | 1,4 | 1,6 |
| w tym 3-letnie i starsze..... <i>of which 3 years and older</i> | 0,9 | 0,9 | 1,1 | 0,9 | 1,0 | 1,1 |
| Drób kurzy ^c <i>Poultry^e</i> | 730,1 | 749,8 | 716,2 | 713,0 | 729,3 | 723,8 |

a Stan w lipcu. b Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. c Na 100 ha gruntów ornych.

a As of July. b Excluding non-farm land. c Per 100 ha arable land.

TABL. 20(21). **DYNAMIKA POGŁOWIA BYDŁA**
INDICES OF CATTLE LIVESTOCK

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Total</i> | krowy <i>cows</i> | pozostałe <i>others</i> | Ogółem <i>Total</i> | krowy <i>cows</i> | pozostałe <i>others</i> |
|--|---|----------------------|----------------------------|---|----------------------|----------------------------|
| | poprzedni okres = 100 <i>previous period = 100</i> | | | analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | |

OGÓŁEM
TOTAL

| | | | | | | | |
|-----------|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2006..... | czerwiec | 105,2 | 99,5 | 110,1 | 97,8 | 96,1 | 99,2 |
| | <i>June</i> | | | | | | |
| | grudzień | 88,0 | 90,1 | 86,3 | 92,6 | 89,7 | 95,1 |
| | <i>December</i> | | | | | | |
| 2007..... | czerwiec | 107,9 | 104,7 | 110,5 | 94,9 | 94,3 | 95,4 |
| | <i>June</i> | | | | | | |
| | grudzień | 96,2 | 97,3 | 95,3 | 103,8 | 101,9 | 105,3 |
| | <i>December</i> | | | | | | |
| 2008..... | czerwiec | 103,2 | 101,3 | 104,6 | 99,3 | 98,6 | 99,8 |
| | <i>June</i> | | | | | | |
| | grudzień | 93,2 | 98,6 | 89,1 | 96,1 | 99,9 | 93,3 |
| | <i>December</i> | | | | | | |
| 2009..... | czerwiec | 98,0 | 96,3 | 99,4 | 91,3 | 95,0 | 88,6 |
| | <i>June</i> | | | | | | |
| | grudzień | 95,3 | 96,1 | 94,8 | 93,4 | 92,5 | 94,2 |
| | <i>December</i> | | | | | | |

W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE
OF WHICH PRIVATE FARMS

| | | | | | | | |
|-----------|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2006..... | czerwiec | 106,6 | 98,6 | 113,3 | 98,9 | 96,8 | 100,5 |
| | <i>June</i> | | | | | | |
| | grudzień | 85,4 | 89,3 | 82,5 | 91,0 | 88,1 | 93,5 |
| | <i>December</i> | | | | | | |
| 2007..... | czerwiec | 110,3 | 106,8 | 113,1 | 94,2 | 95,4 | 93,3 |
| | <i>June</i> | | | | | | |
| | grudzień | 95,1 | 97,1 | 93,6 | 104,9 | 103,7 | 105,8 |
| | <i>December</i> | | | | | | |
| 2008..... | czerwiec | 104,8 | 100,9 | 107,9 | 99,7 | 98,0 | 100,9 |
| | <i>June</i> | | | | | | |
| | grudzień | 91,9 | 98,1 | 87,3 | 96,3 | 99,9 | 94,2 |
| | <i>December</i> | | | | | | |
| 2009..... | czerwiec | 97,1 | 95,1 | 98,7 | 89,2 | 93,3 | 86,2 |
| | <i>June</i> | | | | | | |
| | grudzień | 94,7 | 95,6 | 94,0 | 91,9 | 90,9 | 92,8 |
| | <i>December</i> | | | | | | |

TABL. 21(22). **DYNAMIKA POGŁOWIA TRZODY CHLEWNEJ**
INDICES OF PIG LIVESTOCK

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Grand total</i> | W tym lochy na chów <i>Of which breeding pigs</i> | | Ogółem <i>Grand total</i> | W tym lochy na chów <i>Of which breeding pigs</i> | |
|--|---|--|--|---|--|--|
| | | razem <i>total</i> | w tym prośne <i>of which in farrow</i> | | razem <i>total</i> | w tym prośne <i>of which in farrow</i> |
| | poprzedni okres = 100 <i>previous period = 100</i> | | | analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | |

OGÓŁEM

TOTAL

| | | | | | | |
|------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2006..... marzec | 94,0 | 103,8 | 102,4 | 94,3 | 102,0 | 100,2 |
| <i>March</i> | | | | | | |
| lipiec | 102,8 | 97,2 | 95,0 | 100,0 | 98,9 | 97,9 |
| <i>July</i> | | | | | | |
| listopad | 99,2 | 104,8 | 100,0 | 95,8 | 105,8 | 97,3 |
| <i>November</i> | | | | | | |
| 2007..... marzec | 100,7 | 102,6 | 110,5 | 102,7 | 104,5 | 105,0 |
| <i>March</i> | | | | | | |
| lipiec | 105,3 | 104,7 | 100,9 | 105,2 | 112,5 | 115,5 |
| <i>July</i> | | | | | | |
| listopad | 89,8 | 93,0 | 87,5 | 95,2 | 99,9 | 97,6 |
| <i>November</i> | | | | | | |
| 2008..... marzec | 92,6 | 82,5 | 86,2 | 87,5 | 80,4 | 76,2 |
| <i>March</i> | | | | | | |
| lipiec | 96,0 | 102,9 | 100,2 | 79,8 | 79,0 | 75,6 |
| <i>July</i> | | | | | | |
| listopad | 83,1 | 90,0 | 92,0 | 73,8 | 76,4 | 79,5 |
| <i>November</i> | | | | | | |
| 2009..... marzec | 102,0 | 110,5 | 110,6 | 81,4 | 102,3 | 101,9 |
| <i>March</i> | | | | | | |
| lipiec | 107,3 | 102,7 | 102,9 | 90,9 | 102,2 | 104,6 |
| <i>July</i> | | | | | | |
| listopad | 96,9 | 96,2 | 96,1 | 106,1 | 109,3 | 109,4 |
| <i>November</i> | | | | | | |

W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE

OF WHICH PRIVATE FARMS

| | | | | | | |
|------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2006..... marzec | 92,8 | 105,0 | 103,6 | 92,9 | 101,8 | 100,1 |
| <i>March</i> | | | | | | |
| lipiec | 103,3 | 95,8 | 92,8 | 100,0 | 97,4 | 97,0 |
| <i>July</i> | | | | | | |
| listopad | 95,2 | 93,1 | 91,1 | 91,2 | 93,7 | 87,6 |
| <i>November</i> | | | | | | |
| 2007..... marzec | 102,2 | 103,2 | 107,6 | 100,4 | 92,1 | 91,0 |
| <i>March</i> | | | | | | |
| lipiec | 105,8 | 111,3 | 108,1 | 102,9 | 107,1 | 106,0 |
| <i>July</i> | | | | | | |
| listopad | 89,4 | 85,3 | 80,2 | 96,7 | 98,0 | 93,3 |
| <i>November</i> | | | | | | |
| 2008..... marzec | 95,4 | 79,8 | 88,9 | 90,3 | 75,8 | 77,1 |
| <i>March</i> | | | | | | |
| lipiec | 96,0 | 110,4 | 103,1 | 81,9 | 75,2 | 73,5 |
| <i>July</i> | | | | | | |
| listopad | 80,9 | 81,2 | 88,1 | 74,0 | 71,5 | 80,7 |
| <i>November</i> | | | | | | |
| 2009..... marzec | 98,2 | 110,7 | 108,9 | 76,2 | 99,2 | 98,9 |
| <i>March</i> | | | | | | |
| lipiec | 108,3 | 103,0 | 103,7 | 86,0 | 92,6 | 99,5 |
| <i>July</i> | | | | | | |
| listopad | 100,2 | 99,1 | 99,2 | 106,6 | 113,0 | 112,1 |
| <i>November</i> | | | | | | |

TABL. 22(23). **POGŁOWIE BYDŁA WEDŁUG GRUP WIEKOWO-UŻYTKOWYCH**

Stan w czerwcu

CATTLE LIVESTOCK BY CATEGORY

As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|--|------------------------------|--|----------------------------|------------------------------|--|----------------------------|
| | ogółem <i>grand total</i> | gospodarstwa indywidualne <i>private farms</i> | pozostałe <i>others</i> | ogółem <i>grand total</i> | gospodarstwa indywidualne <i>private farms</i> | pozostałe <i>others</i> |
| | W SZTUKACH | | | IN HEADS | | |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 113655 | 88128 | 25527 | 103776 | 78598 | 25178 |
| Cielęta w wieku poniżej 1 roku | 32202 | 24940 | 7262 | 28893 | 22283 | 6610 |
| <i>Calves less than 1 year old</i> | | | | | | |
| cielęta na ubój..... | 1759 | 1047 | 712 | 2289 | 1722 | 567 |
| <i>calves for slaughter</i> | | | | | | |
| jałówki na chów..... | 15646 | 10746 | 4900 | 14758 | 10148 | 4610 |
| <i>heifers for breeding</i> | | | | | | |
| byczki na chów | 14797 | 13147 | 1650 | 11846 | 10413 | 1433 |
| <i>bulls for breeding</i> | | | | | | |
| Młode bydło w wieku 1-2 lat | 25229 | 20318 | 4911 | 21910 | 16390 | 5520 |
| <i>Bovines aged between</i> <i>1 and 2</i> | | | | | | |
| jałówki..... | 12847 | 9321 | 3526 | 12915 | 8893 | 4022 |
| <i>heifers</i> | | | | | | |
| w tym na ubój | 1653 | 1614 | 39 | 1365 | 1271 | 94 |
| <i>of which for slaughter</i> | | | | | | |
| byczki | 12382 | 10997 | 1385 | 8995 | 7497 | 1498 |
| <i>bulls</i> | | | | | | |
| Bydło w wieku 2 lat i wię- cej | 56224 | 42870 | 13354 | 52973 | 39925 | 13048 |
| <i>Bovies of 2 years and over</i> | | | | | | |
| buhaje, wolce, opasy | 1848 | 1729 | 119 | 1766 | 1657 | 109 |
| <i>bulls, bullocks, fattened</i> <i>bovines</i> | | | | | | |
| jałówki..... | 5840 | 4010 | 1830 | 5100 | 3634 | 1466 |
| <i>heifers</i> | | | | | | |
| w tym na ubój | 231 | 224 | 7 | 430 | 404 | 26 |
| <i>of which for slaughter</i> | | | | | | |
| krowy..... | 48536 | 37131 | 11405 | 46107 | 34634 | 11473 |
| <i>cows</i> | | | | | | |
| w tym mleczne..... | 43007 | 32775 | 10232 | 38947 | 28777 | 10170 |
| <i>of which dairy</i> | | | | | | |
| | W ODSETKACH | | | IN PERCENT | | |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Cielęta w wieku poniżej 1 roku | 28,3 | 28,3 | 28,4 | 27,8 | 28,4 | 26,3 |
| <i>Calves less than 1 year old</i> | | | | | | |
| cielęta na ubój..... | 1,5 | 1,2 | 2,8 | 2,2 | 2,2 | 2,3 |
| <i>calves for slaughter</i> | | | | | | |
| jałówki na chów..... | 13,8 | 12,2 | 19,2 | 14,2 | 12,9 | 18,3 |
| <i>heifers for breeding</i> | | | | | | |
| byczki na chów | 13,0 | 14,9 | 6,5 | 11,4 | 13,2 | 5,7 |
| <i>bulls for breeding</i> | | | | | | |

TABL. 22(23). POGŁOWIE BYDŁA WEDŁUG GRUP WIEKOWO-UŻYTKOWYCH (dok.)
 Stan w czerwcu
CATTLE LIVESTOCK BY CATEGORY (cont.)
 As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|--|------------------------------|--|----------------------------|------------------------------|--|----------------------------|
| | ogółem <i>grand total</i> | gospodarstwa indywidualne <i>private farms</i> | pozostałe <i>others</i> | ogółem <i>grand total</i> | gospodarstwa indywidualne <i>private farms</i> | pozostałe <i>others</i> |
| | W ODSETKACH (dok.) | | | IN PERCENT (cont.) | | |
| Młode bydło w wieku 1-2 lat | 22,2 | 23,1 | 19,2 | 21,1 | 20,9 | 21,9 |
| <i>Bovines aged between and 2</i> | | | | | | |
| jałówki | 11,3 | 10,6 | 13,8 | 12,4 | 11,3 | 16,0 |
| <i>heifers</i> | | | | | | |
| w tym na ubój | 1,5 | 1,8 | 0,2 | 1,3 | 1,6 | 0,4 |
| <i>of which for slaughter</i> | | | | | | |
| byczki | 10,9 | 12,5 | 5,4 | 8,7 | 9,5 | 5,9 |
| <i>bulls</i> | | | | | | |
| Bydło w wieku 2 lat i więcej <i>Bovines of 2 years and over</i> | 49,5 | 48,6 | 52,3 | 51,0 | 50,8 | 51,8 |
| buhaje, wolce, opasy <i>bulls, bullocks, fattened bovines</i> | 1,6 | 2,0 | 0,5 | 1,7 | 2,1 | 0,4 |
| jałówki | 5,1 | 4,6 | 7,2 | 4,9 | 4,6 | 5,8 |
| <i>heifers</i> | | | | | | |
| w tym na ubój | 0,2 | 0,3 | 0,0 | 0,4 | 0,5 | 0,1 |
| <i>of which for slaughter</i> | | | | | | |
| krowy | 42,7 | 42,1 | 44,7 | 44,4 | 44,1 | 45,6 |
| <i>cows</i> | | | | | | |
| w tym mleczne | 37,8 | 37,2 | 40,1 | 37,5 | 36,6 | 40,4 |
| <i>of which dairy</i> | | | | | | |

TABL. 23(24). POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYKOWYCH
 Stan w lipcu
PIG LIVESTOCK BY CATEGORY
 As of July

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|--|------------------------------|---|---|------------------------------|---|---|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidu- alne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidu- alne <i>of which private farms</i> |
| | W SZTUKACH | | | IN HEADS | | |
| OGÓŁEM TOTAL | 370482 | 370482 | 294880 | 336746 | 336746 | 253532 |
| Prosięta o wadze do 20 kg | 115079 | 115079 | 86414 | 113437 | 113437 | 81632 |
| <i>Piglet up to 20 kg</i> | | | | | | |
| Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg | 97231 | 97231 | 81273 | 78307 | 78307 | 62662 |
| <i>Piglet from 20 to 50 kg</i> | | | | | | |

TABL. 23(24). **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYKOWYCH**
 (dok.)
 Stan w lipcu
PIG LIVESTOCK BY CATEGORY (cont.)
 As of July

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|---|------------------------------|---|---|------------------------------|---|---|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidu- alne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidu- alne <i>of which private farms</i> |
| W SZTUKACH (dok.) IN HEADS (cont.) | | | | | | |
| Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej | 158172 | 158172 | 127193 | 145002 | 145002 | 109238 |
| <i>Pigs 50 kg and more</i> | | | | | | |
| na ubój | 113224 | 113224 | 98833 | 98730 | 98730 | 82568 |
| <i>for slaughter</i> | | | | | | |
| 50 - 80 kg | 52517 | 52517 | 42131 | 47031 | 47031 | 37661 |
| 80 - 110 | 51030 | 51030 | 47081 | 43530 | 43530 | 38025 |
| 110 kg i więcej | 9677 | 9677 | 9621 | 8169 | 8169 | 6882 |
| <i>and more</i> | | | | | | |
| na chów | 44948 | 44948 | 28360 | 46272 | 46272 | 26670 |
| <i>for breeding</i> | | | | | | |
| knury i knurki hodowlane <i>boars for breeding</i> | 989 | 989 | 845 | 1337 | 1337 | 1203 |
| lochy | 43959 | 43959 | 27515 | 44935 | 44935 | 25467 |
| <i>sows</i> | | | | | | |
| w tym prośne | 27485 | 27485 | 16665 | 28753 | 28753 | 16582 |
| <i>of which in farrow</i> | | | | | | |
| W ODSETKACH IN PERCENT | | | | | | |
| OGÓŁEM | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| TOTAL | | | | | | |
| Prosięta o wadze do 20 kg..... | 31,1 | 31,1 | 29,3 | 33,7 | 33,7 | 32,2 |
| <i>Piglet up to 20 kg</i> | | | | | | |
| Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg..... | 26,2 | 26,2 | 27,6 | 23,3 | 23,3 | 24,7 |
| <i>Piglet from 20 to 50 kg</i> | | | | | | |
| Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej | 42,7 | 42,7 | 43,1 | 43,1 | 43,1 | 43,1 |
| <i>Pigs 50 kg and more</i> | | | | | | |
| na ubój | 30,6 | 30,6 | 33,5 | 29,3 | 29,3 | 32,6 |
| <i>for slaughter</i> | | | | | | |
| 50 - 80 kg | 14,2 | 14,2 | 14,3 | 14,0 | 14,0 | 14,9 |
| 80 - 110 | 13,8 | 13,8 | 16,0 | 12,9 | 12,9 | 15,0 |
| 110 kg i więcej | 2,6 | 2,6 | 3,3 | 2,4 | 2,4 | 2,7 |
| <i>and more</i> | | | | | | |
| na chów | 12,1 | 12,1 | 9,6 | 13,7 | 13,7 | 10,5 |
| <i>for breeding</i> | | | | | | |
| knury i knurki hodowlane.. <i>boars for breeding</i> | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,4 | 0,4 | 0,5 |
| lochy | 11,9 | 11,9 | 9,3 | 13,3 | 13,3 | 10,0 |
| <i>sows</i> | | | | | | |
| w tym prośne | 7,4 | 7,4 | 5,7 | 8,5 | 8,5 | 6,5 |
| <i>of which in farrow</i> | | | | | | |

TABL. 24(25). **DRÓB^a**
 Stan w czerwcu
POULTRY^a
As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|--|------------------------------|---|--|------------------------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> |
| Kury <i>Hens</i> | 5626328 | 5626328 | 4419768 | 5408903 | 5408903 | 4389828 |
| w tym nioski <i>of which laying hens</i> | 3111807 | 3111807 | 2320457 | 3283390 | 3283390 | 2414734 |
| Gęsi <i>Geese</i> | 49657 | 49657 | 28993 | 48332 | 48332 | 25332 |
| Indyki <i>Turkeys</i> | 166166 | 166166 | 145388 | 109490 | 109490 | 109481 |
| Kaczki ^b <i>Ducks and others^b</i> | 209204 | 209204 | 209204 | 181463 | 181463 | 181463 |

a W wieku powyżej 2 tygodni. *b* Łącznie z drobiem pozostałym.
a At age over fortnight. *b* Including other poultry.

TABL. 25(26). **PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO**
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|--|------------------------------|---|--|------------------------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> |

W SZTUKACH
IN HEADS

| | | | | | | |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Bydło bez cieląt <i>Cattle (excluding calves)</i> | 29523 | 28783 | 23536 | 36465 | 35791 | 31237 |
| Cięła <i>Calves</i> | 5567 | 5060 | 3753 | 7322 | 6798 | 5256 |
| Trzoda chlewna <i>Pigs</i> | 520011 | 520011 | 447031 | 365553 | 365553 | 296997 |
| Owce <i>Sheep</i> | 4309 | 4268 | 3887 | 7664 | 7450 | 7072 |
| Konie <i>Horses</i> | 122 | 122 | 122 | 1562 | 1562 | 1536 |

TABL. 25(26). **PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO (dok.)**
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|---|------------------------------|---|--|------------------------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> |
| W TONACH <i>IN TONNES</i> | | | | | | |
| Bydło bez cieląt..... <i>Cattle (excluding calves)</i> | 15042 | 14677 | 11981 | 18763 | 18426 | 16013 |
| Cielęta | 546 | 489 | 367 | 709 | 661 | 541 |
| Trzoda chlewna | 55119 | 55119 | 46633 | 42357 | 42357 | 35559 |
| Owce | 174 | 173 | 162 | 296 | 290 | 280 |
| Konie..... <i>Horses</i> | 65 | 65 | 65 | 851 | 851 | 837 |
| NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH ^a w dt <i>PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND^a in dt</i> | | | | | | |
| Bydło bez cieląt..... <i>Cattle (excluding calves)</i> | 15,6 | 16,2 | 15,8 | 19,7 | 20,4 | 21,5 |
| Cielęta | 0,6 | 0,5 | 0,5 | 0,7 | 0,7 | 0,7 |
| Trzoda chlewna | 57,2 | 60,8 | 61,3 | 44,5 | 46,9 | 47,7 |
| Owce | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,3 | 0,3 | 0,4 |
| Konie..... <i>Horses</i> | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,9 | 0,9 | 1,1 |

^a Bez gruntów niestanowiących użytków rolnych; stan w czerwcu.

^a Excluding non-farm land; as of June.

TABL. 26(27). **PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO W WADZE POUBOJOWEJ CIEPŁEJ**
PRODUCTION OF ANIMALS IN POST-SLAUGHTER WARM WEIGHT

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | <i>SPECIFICATION</i> |
|--|--------|--------|-------|-------|---|
| Żywiec rzeźny ^a w przeliczeniu na mię- so (łącznie z tłuszczami i podrobami) w tonach | 119302 | 105160 | 97495 | 96995 | <i>Animals for slaughter^a in terms of meat (including fats and pluck) in t</i> |
| mięso i tłuszcze | 113265 | 99744 | 92498 | 91643 | <i>meat and fats</i> |
| w tym: | | | | | <i>of which:</i> |
| wołowe | 8084 | 8685 | 7858 | 9813 | <i>beef</i> |
| cielęce | 250 | 353 | 329 | 426 | <i>veal</i> |
| wieprzowe..... | 42339 | 42956 | 42993 | 33039 | <i>pork</i> |
| drobiowe | 57388 | 44706 | 39629 | 46319 | <i>poultry</i> |
| podroby | 6037 | 5416 | 4997 | 5352 | <i>pluck</i> |

^a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna.

^a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game.

TABL. 27(28). **PRODUKCJA MLEKA, JAJ, MIODU**
PRODUCTION OF MILK, EGGS, HONEY

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|--|------------------------------|---|--|------------------------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> |
| Produkcja mleka w mln l <i>Milk production in mln l</i> | 207,5 | 194,1 | 135,8 | 196,0 | 182,5 | 120,6 |
| Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l <i>Average annual quantity of milk per cow in l</i> | 4313 | 4206 | 3691 | 4253 | 4132 | 3473 |
| Produkcja jaj w mln szt <i>Egg production in mln units</i> | 680,3 | 680,3 | 417,1 | 775,2 | 775,2 | 510,4 |
| Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury niośki w szt <i>Average annual number of eggs per laying-hen in units</i> | 218 | 218 | 190 | 235 | 235 | 219 |
| Produkcja miodu pszczele- go w t <i>Honey production in t</i> | 1567,7 | 1567,7 | 1567,7 | 1362,5 | 1362,5 | 1362,5 |
| Przeciętna roczna wydaj- ność z 1 pnia pszczelego w kg <i>Average annual productivity of bees swarm in kg</i> | 22,2 | 22,2 | 22,2 | 20,1 | 20,1 | 20,1 |

TABL. 28(29). **DYNAMIKA PRODUKCJI ŻYWCA RZEŻNEGO, MLEKA I JAJ**
INDICES OF ANIMALS FOR SLAUGHTER MILK AND EGGS PRODUCTION

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2000 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|--|---|-------|-------|-------|-------|-------|
| | rok poprzedni = 100 <i>previous year = 100</i> | | | | | |
| Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso ^a (łącznie z tłuszczami i po- drobami) w wadze poubojowej cieplej <i>Animals for slaughter in term of meat^a (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight</i> | 90,8 | 92,5 | 104,4 | 88,1 | 92,7 | 99,5 |
| w tym mięso i tłuszcz ^b <i>of which meat and fats^b</i> | 90,9 | 92,4 | 104,4 | 88,1 | 92,7 | 99,1 |
| w tym: wołowe <i>of which: beef</i> | 88,7 | 75,7 | 112,5 | 107,4 | 90,5 | 124,9 |
| cielęce <i> veal</i> | 123,9 | 94,1 | 105,4 | 141,2 | 93,2 | 129,5 |
| Mleko krowie <i>Cows' milk</i> | 103,5 | 103,0 | 98,7 | 91,1 | 95,0 | 94,5 |
| Jaja kurze <i>Hen eggs</i> | 106,5 | 108,6 | 122,5 | 83,9 | 112,4 | 113,9 |

a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. *b* Bez podrobów.
a Beef veal pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. *b* Excluding pluck.

TABL. 29(30). **UDZIAŁ GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH W PRODUKCJI ZWIERZĘCEJ**
 Stan w czerwcu
SHARE OF PRIVATE FARMS IN ANIMAL PRODUCTION
As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|--|------------------------------------|------|------|------|-------|-------|
| | w % ogółem <i>in % of total</i> | | | | | |
| Bydło..... <i>Cattle</i> | 86,4 | 76,9 | 77,8 | 77,2 | 77,5 | 75,7 |
| Trzoda chlewna ^a <i>Pigs^a</i> | 84,9 | 79,3 | 79,3 | 77,6 | 79,6 | 75,3 |
| Owce..... <i>Sheep</i> | 84,8 | 87,5 | 85,0 | 88,4 | 89,4 | 86,8 |
| Drób kurzy..... <i>Poultry</i> | 86,1 | 82,9 | 80,4 | 83,5 | 78,6 | 81,2 |
| Produkcja: <i>Production:</i> | | | | | | |
| mleka..... <i>milk</i> | 84,6 | 64,5 | 61,8 | 66,0 | 65,4 | 61,5 |
| jaj..... <i>eggs</i> | 80,2 | 68,7 | 72,3 | 69,8 | 61,3 | 65,8 |
| miodu..... <i>honey</i> | 99,5 | 99,5 | 99,9 | 99,9 | 100,0 | 100,0 |

a Stan w lipcu.

a As of July.

Skup produktów rolnych
Procurement of agricultural products

 TABL. 30(31). **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH** (ceny bieżące)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (current prices)

| PRODUKTY ROLNE <i>AGRICULTURAL PRODUCTS</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|---|----------------------------------|---|----------------------------|----------------------------------|---|----------------------------|
| | ogółem <i>grand total</i> | gospodar- stwa indy- widualne <i>private farms</i> | pozostałe <i>others</i> | ogółem <i>grand total</i> | gospodar- stwa indy- widualne <i>private farms</i> | pozostałe <i>others</i> |
| W MILIONACH ZŁOTYCH <i>IN MILLION ZLOTYS</i> | | | | | | |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 1828,9 | 1213,7 | 615,2 | 1936,9 | 1348,1 | 588,8 |
| PRODUKTY ROŚLINNE.. <i>CROP PRODUCTS</i> | 1236,9 | 757,2 | 479,7 | 1323,2 | 870,8 | 452,4 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| Zboża..... <i>Cereals</i> | 724,5 | 418,6 | 305,9 | 692,6 | 455,9 | 236,7 |
| w tym zboża podstawowe z mieszankami..... <i>of which basic cereals</i> | 605,9 | 346,4 | 259,5 | 579,1 | 389,8 | 189,3 |
| pszenica..... <i>wheat</i> | 442,4 | 247,6 | 194,8 | 481,1 | 315,8 | 165,3 |
| żyto..... <i>rye</i> | 24,2 | 16,2 | 8,0 | 26,0 | 18,8 | 7,2 |
| jęczmień..... <i>barley</i> | 129,2 | 74,4 | 54,8 | 62,6 | 47,0 | 15,6 |
| owies i mieszanki zbozo- we..... <i>barley and cereal mixed</i> | 1,1 | 0,9 | 0,2 | 0,6 | 0,5 | 0,1 |
| pszenżyto..... <i>triticale</i> | 9,0 | 7,2 | 1,8 | 8,8 | 7,8 | 1,0 |
| Ziemniaki..... <i>Potatoes</i> | 51,8 | 30,7 | 21,1 | 50,8 | 28,9 | 21,9 |
| Buraki cukrowe..... <i>Sugar beets</i> | 77,3 | 56,0 | 21,3 | 122,6 | 91,5 | 31,1 |
| Rzepak i rzepik..... <i>Rape and aqrimony</i> | 329,6 | 218,1 | 111,5 | 384,5 | 243,4 | 141,1 |
| Warzywa..... <i>Vegetables</i> | 25,6 | 11,2 | 14,4 | 39,0 | 25,5 | 13,5 |
| Owoce..... <i>Fruit</i> | 10,5 | 8,6 | 1,9 | 13,7 | 12,4 | 1,3 |
| PRODUKTY ZWIERZĘCE <i>ANIMAL PRODUCTS</i> | 592,0 | 456,4 | 135,6 | 613,7 | 477,3 | 136,4 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| Żywiec rzeźny..... <i>Animals for slaughter</i> | 397,4 | 344,9 | 52,5 | 431,5 | 375,6 | 55,9 |
| Bydło (bez cieląt)..... <i>Cattle (excluding calves)</i> | 43,1 | 33,5 | 9,6 | 69,0 | 59,8 | 9,2 |
| Trzoda chlewna..... <i>Pigs</i> | 173,7 | 154,0 | 19,7 | 138,5 | 108,0 | 30,5 |
| Drób..... <i>Poultry</i> | 180,0 | 156,8 | 23,2 | 220,5 | 204,4 | 16,1 |
| Mleko krowie..... <i>Cows' milk</i> | 174,8 | 96,3 | 78,5 | 145,4 | 82,1 | 63,3 |

TABL. 30(31). **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące) (cd.)**
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (current prices) (cont.)

| PRODUKTY ROLNE <i>AGRICULTURAL PRODUCTS</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|--|------------------------------|---|----------------------------|------------------------------|---|----------------------------|
| | ogółem <i>grand total</i> | gospodarstwa indywidualne <i>private farms</i> | pozostałe <i>others</i> | ogółem <i>grand total</i> | gospodarstwa indywidualne <i>private farms</i> | pozostałe <i>others</i> |
| W ODSETKACH <i>IN PERCENT</i> | | | | | | |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| PRODUKTY ROŚLINNE <i>CROP PRODUCTS</i> | 67,6 | 62,4 | 78,0 | 68,3 | 64,6 | 76,8 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| Zboża..... <i>Cereals</i> | 39,6 | 34,5 | 49,7 | 35,8 | 33,8 | 40,2 |
| w tym zboża podstawowe z mieszankami <i>of which basic cereals</i> | 33,1 | 28,5 | 42,2 | 29,9 | 28,9 | 32,2 |
| pszenica <i>wheat</i> | 24,2 | 20,4 | 31,7 | 24,8 | 23,4 | 28,1 |
| żyto <i>rye</i> | 1,3 | 1,3 | 1,3 | 1,3 | 1,4 | 1,2 |
| jęczmień..... <i>barley</i> | 7,1 | 6,1 | 8,9 | 3,2 | 3,5 | 2,6 |
| owies i mieszanki zbożowe <i>barley and cereal mixed</i> | | | | | | |
| pszenżyto <i>triticale</i> | 0,1 | 0,1 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| Ziemniaki <i>Potatoes</i> | 0,5 | 0,6 | 0,3 | 0,5 | 0,6 | 0,2 |
| Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i> | 4,2 | 4,6 | 3,5 | 6,3 | 6,8 | 5,3 |
| Rzepak i rzepik..... <i>Rape and aqrimony</i> | 18,0 | 18,0 | 18,1 | 19,9 | 18,1 | 24,0 |
| Warzywa <i>Vegetables</i> | 1,4 | 0,9 | 2,3 | 2,0 | 1,9 | 2,3 |
| Owoce <i>Fruit</i> | 0,6 | 0,7 | 0,3 | 0,7 | 0,9 | 0,2 |
| PRODUKTY ZWIERZĘCE <i>ANIMAL PRODUCTS</i> | 32,4 | 37,6 | 22,0 | 31,7 | 35,4 | 23,2 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| Żywiec rzeźny..... <i>Animals for slaughter</i> | 21,7 | 28,4 | 8,5 | 22,3 | 27,9 | 9,5 |
| Bydło (bez cieląt)..... <i>Cattle (excluding calves)</i> | 2,4 | 2,8 | 1,6 | 3,6 | 4,4 | 1,6 |
| Trzoda chlewna..... <i>Pigs</i> | 9,5 | 12,7 | 3,2 | 7,2 | 8,0 | 5,2 |
| Drób..... <i>Poultry</i> | 9,8 | 12,9 | 3,8 | 11,4 | 15,2 | 2,7 |
| Mleko krowie..... <i>Cows' milk</i> | 9,6 | 7,9 | 12,8 | 7,5 | 6,1 | 10,8 |

TABL. 30(31). **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące) (dok.)**
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (current prices) (cont.)

| PRODUKTY ROLNE <i>AGRICULTURAL PRODUCTS</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|---|------------------------------|---|----------------------------|------------------------------|---|----------------------------|
| | ogółem <i>grand total</i> | gospodarstwa indywidualne <i>private farms</i> | pozostałe <i>others</i> | ogółem <i>grand total</i> | gospodarstwa indywidualne <i>private farms</i> | pozostałe <i>others</i> |
| NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH ^a w zł <i>PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND^a in zł</i> | | | | | | |
| OGÓŁEM TOTAL | 189630 | 159580 | 301722 | 203597 | 180709 | 286751 |
| PRODUKTY ROŚLINNE .. <i>CROP PRODUCTS</i> | 128248 | 99558 | 235267 | 139088 | 116728 | 220323 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| Zboża..... <i>Cereals</i> | 75120 | 55038 | 150027 | 72802 | 61112 | 115275 |
| w tym zboża podstawowe z mieszankami | 62823 | 45545 | 127271 | 60872 | 52252 | 92191 |
| <i>of which basic cereals</i> | | | | | | |
| pszenica | 45870 | 32555 | 95539 | 50571 | 42332 | 80503 |
| <i>wheat</i> | | | | | | |
| żyto | 2509 | 2130 | 3924 | 2733 | 2520 | 3506 |
| <i>rye</i> | | | | | | |
| jęczmień..... | 13396 | 9782 | 26876 | 6580 | 6300 | 7597 |
| <i>barley</i> | | | | | | |
| owies i mieszanki zbożo- we..... | 114 | 118 | 98 | 63 | 67 | 49 |
| <i>barley and cereal mixed</i> | | | | | | |
| pszenżyto | 933 | 947 | 883 | 925 | 1046 | 487 |
| <i>triticale</i> | | | | | | |
| Ziemniaki | 5371 | 4036 | 10348 | 5340 | 3874 | 10665 |
| <i>Potatoes</i> | | | | | | |
| Buraki cukrowe | 8015 | 7363 | 10447 | 12887 | 12265 | 15146 |
| <i>Sugar beets</i> | | | | | | |
| Rzepak i rzepik..... | 34175 | 28676 | 54685 | 40417 | 32627 | 68717 |
| <i>Rape and agrimony</i> | | | | | | |
| Warzywa..... | 2654 | 1473 | 7062 | 4099 | 3418 | 6575 |
| <i>Vegetables</i> | | | | | | |
| Owoce..... | 1089 | 1131 | 932 | 1440 | 1662 | 633 |
| <i>Fruit</i> | | | | | | |
| PRODUKTY ZWIERZĘCE <i>ANIMAL PRODUCTS</i> | 61382 | 60008 | 66504 | 64509 | 63981 | 66428 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| Żywiec rzeźny | 41205 | 45348 | 25748 | 45357 | 50348 | 27224 |
| <i>Animals for slaughter</i> | | | | | | |
| Bydło (bez cieląt) | 4469 | 4405 | 4708 | 7253 | 8016 | 4480 |
| <i>Cattle (excluding calves)</i> | | | | | | |
| Trzoda chlewna | 18010 | 20248 | 9662 | 14558 | 14477 | 14854 |
| <i>Pigs</i> | | | | | | |
| Drób..... | 18663 | 20616 | 11378 | 23178 | 27399 | 7841 |
| <i>Poultry</i> | | | | | | |
| Mleko krowie | 18124 | 12662 | 38500 | 15284 | 11005 | 30828 |
| <i>Cows' milk</i> | | | | | | |

a Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.
a Excluding non-agricultural land.

TABL. 31(32). **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

| PRODUKTY ROLNE <i>AGRICULTURAL PRODUCTS</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|---|------------------------------|---|----------------------------|------------------------------|---|----------------------------|
| | ogółem <i>grand total</i> | gospodar- stwa indy- widualne <i>private farms</i> | pozostałe <i>others</i> | ogółem <i>grand total</i> | gospodar- stwa indy- widualne <i>private farms</i> | pozostałe <i>others</i> |
| OGÓLEM <i>TOTAL</i> | | | | | | |
| Zboża w t <i>Cereals in t</i> | 1213841 | 724927 | 488914 | 1521792 | 1018101 | 503691 |
| w tym zboża podstawo- we <i>of which basic cereals</i> | 961398 | 560194 | 401204 | 1272101 | 868656 | 403445 |
| pszenica <i>wheat</i> | 705655 | 402926 | 302729 | 1009176 | 669568 | 339608 |
| żyto <i>rye</i> | 46200 | 31288 | 14912 | 82831 | 60433 | 22398 |
| jęczmień..... <i>barley</i> | 190287 | 110606 | 79681 | 154199 | 115906 | 38293 |
| owies i mieszanki zbożowe <i>barley and cereal mixed</i> | 2062 | 1717 | 345 | 1843 | 1387 | 456 |
| pszenżyto <i>triticale</i> | 17194 | 13657 | 3537 | 24052 | 21362 | 2690 |
| w tym zboża konsumpcyj- ne i paszowe <i>of which consumer and for feeds cereals</i> | 1199652 | 715724 | 483928 | 1504918 | 1003656 | 501262 |
| pszenica <i>wheat</i> | 700382 | 399069 | 301313 | 1004191 | 665390 | 338801 |
| żyto <i>rye</i> | 45407 | 31045 | 14362 | 82013 | 59739 | 22274 |
| jęczmień..... <i>barley</i> | 188332 | 109333 | 78999 | 151929 | 114297 | 37632 |
| owies i mieszanki zbożowe <i>barley and cereal mixed</i> | 2565 | 1419 | 1146 | 1334 | 918 | 416 |
| pszenżyto <i>triticale</i> | 15889 | 13184 | 2705 | 23259 | 20572 | 2687 |
| Ziemniaki w t <i>Potatoes in t</i> | 162823 | 99728 | 63095 | 148238 | 88078 | 60160 |
| Buraki cukrowe w t <i>Sugar beets in t</i> | 721104 | 528512 | 192592 | 1103675 | 831430 | 272245 |
| Rzepak i rzepik w t <i>Rape and aqrimony in t</i> | 256175 | 170400 | 85775 | 347472 | 226253 | 121219 |
| Warzywa w t <i>Vegetables in t</i> | 32566 | 14215 | 18351 | 52669 | 38118 | 14551 |
| Owoce w t <i>Fruit in t</i> | 6772 | 5656 | 1116 | 13457 | 10813 | 2644 |

TABL. 31(32). **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

| PRODUKTY ROLNE <i>AGRICULTURAL PRODUCTS</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|---|------------------------------|---|----------------------------|------------------------------|---|----------------------------|
| | ogółem <i>grand total</i> | gospodarstwa indywidualne <i>private farms</i> | pozostałe <i>others</i> | ogółem <i>grand total</i> | gospodarstwa indywidualne <i>private farms</i> | pozostałe <i>others</i> |
| OGÓŁEM (dok.) <i>TOTAL (cont.)</i> | | | | | | |
| Żywiec rzeźny w wadze żywej w t | 104113 | 90968 | 13145 | 106984 | 94063 | 12921 |
| <i>Animals for slaughter in live weight in t</i> | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| bydło (bez cieląt)..... | 11285 | 8724 | 2561 | 15532 | 13114 | 2418 |
| <i>cattle (excluding calves)</i> | | | | | | |
| trzoda chlewna..... | 39660 | 34952 | 4708 | 30224 | 23584 | 6640 |
| <i>pigs</i> | | | | | | |
| drób | 53040 | 47171 | 5869 | 60596 | 56755 | 3841 |
| <i>poultry</i> | | | | | | |
| Mleko krowie w tys. l | 156158 | 92057 | 64101 | 154963 | 91520 | 63443 |
| <i>Cows' milk in thous. l</i> | | | | | | |
| Jaja w tys. szt | 61421 | 37348 | 24073 | 45977 | 45459 | 518 |
| <i>Eggs in thous. units</i> | | | | | | |
| NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH ^a w kg <i>PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND^a in kg</i> | | | | | | |
| Zboża..... | 1259 | 953 | 2398 | 1600 | 1365 | 2453 |
| <i>Cereals</i> | | | | | | |
| w tym zboża podstawowe | 997 | 737 | 1968 | 1337 | 1164 | 1965 |
| <i>of which basic cereals</i> | | | | | | |
| pszenica | 732 | 530 | 1485 | 1061 | 898 | 1654 |
| <i>wheat</i> | | | | | | |
| żyto | 48 | 41 | 73 | 87 | 81 | 109 |
| <i>rye</i> | | | | | | |
| jęczmień..... | 197 | 145 | 391 | 162 | 155 | 186 |
| <i>barley</i> | | | | | | |
| owies i mieszanki zbożowe..... | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| <i>barley and cereal mixed</i> | | | | | | |
| pszenżyto | 18 | 18 | 17 | 25 | 29 | 13 |
| <i>triticale</i> | | | | | | |

a Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

a Excluding non-agricultural land.

TABL. 31(32). **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

| PRODUKTY ROLNE <i>AGRICULTURAL PRODUCTS</i> | 2008 | | | 2009 | | |
|--|------------------------------|---|----------------------------|--------|---|----------------------------|
| | ogółem <i>grand total</i> | gospodarstwa indywidualne <i>private farms</i> | pozostałe <i>others</i> | ogółem | gospodarstwa indywidualne <i>private farms</i> | pozostałe <i>others</i> |
| NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH ^a w kg (dok.) <i>PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND^a in kg (cont.)</i> | | | | | | |
| Zboża (dok.) <i>Cereals (cont.)</i> | | | | | | |
| w tym zboża konsumpcyjne i paszowe | 1244 | 941 | 2373 | 1582 | 1345 | 2441 |
| <i>of which consumer and for feeds cereals</i> | | | | | | |
| pszenica | 726 | 525 | 1478 | 1056 | 892 | 1650 |
| <i>wheat</i> | | | | | | |
| żyto | 47 | 41 | 70 | 86 | 80 | 108 |
| <i>rye</i> | | | | | | |
| jęczmień..... | 195 | 144 | 387 | 160 | 153 | 183 |
| <i>barley</i> | | | | | | |
| owies i mieszanki zbożowe | 3 | 2 | 6 | 1 | 1 | 2 |
| <i>barley and cereal mixed</i> | | | | | | |
| pszenżyto | 16 | 17 | 13 | 24 | 28 | 13 |
| <i>triticale</i> | | | | | | |
| Ziemniaki | 169 | 131 | 309 | 156 | 118 | 293 |
| <i>Potatoes</i> | | | | | | |
| Buraki cukrowe | 748 | 695 | 945 | 1160 | 1115 | 1326 |
| <i>Sugar beets</i> | | | | | | |
| Rzepak i rzepik | 266 | 224 | 421 | 365 | 303 | 590 |
| <i>Rape and agrimony in t</i> | | | | | | |
| Warzywa | 34 | 19 | 90 | 55 | 51 | 71 |
| <i>Vegetables</i> | | | | | | |
| Owoce | 7 | 7 | 5 | 14 | 14 | 13 |
| <i>Fruit</i> | | | | | | |
| Żywiec rzeźny w wadze żywej | 108 | 120 | 64 | 112 | 126 | 63 |
| <i>Animals for slaughter in live weight</i> | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| bydło (bez cieląt)..... | 12 | 11 | 13 | 16 | 18 | 12 |
| <i>cattle (excluding calves)</i> | | | | | | |
| trzoda chlewna..... | 41 | 46 | 23 | 32 | 32 | 32 |
| <i>pigs</i> | | | | | | |
| drób | 55 | 62 | 29 | 64 | 76 | 19 |
| <i>poultry</i> | | | | | | |
| Mleko krowie w l | 162 | 121 | 314 | 163 | 123 | 309 |
| <i>Cows' milk in l</i> | | | | | | |
| Jaja w szt | 64 | 49 | 118 | 48 | 61 | 3 |
| <i>Eggs in units</i> | | | | | | |

a Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

a Excluding non-agricultural land.

TABL. 32(33). **DYNAMIKA SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH**
INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2000 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|--|---|-------|-------|-------|-------|-------|
| | rok poprzedni = 100 <i>previous year = 100</i> | | | | | |
| Zboża w t..... <i>Cereals in t</i> | 125,0 | 111,8 | 91,5 | 103,2 | 94,4 | 125,4 |
| w tym zboża podstawowe..... <i>of which basic cereals</i> | 115,0 | 116,5 | 90,5 | 101,8 | 93,7 | 132,3 |
| pszenica..... <i>wheat</i> | 119,2 | 116,5 | 92,1 | 96,2 | 87,6 | 143,0 |
| żyto..... <i>rye</i> | 73,7 | 82,0 | 86,9 | 119,3 | 78,3 | 179,3 |
| jęczmień..... <i>barley</i> | 100,3 | 136,0 | 82,1 | 138,9 | 133,4 | 81,0 |
| owies i mieszanki zbożowe..... <i>barley and cereal mixed</i> | 91,1 | 179,2 | 110,2 | 105,2 | 61,1 | 89,4 |
| pszenżyto..... <i>triticale</i> | 95,4 | 157,2 | 76,2 | 103,6 | 116,5 | 139,9 |
| w tym zboża konsumpcyjne i paszowe <i>of which consumer and for feeds cereals</i> | 125,9 | 117,2 | 90,6 | 101,5 | 117,7 | 125,4 |
| pszenica..... <i>wheat</i> | 119,8 | 116,9 | 92,2 | 95,9 | 87,3 | 143,4 |
| żyto..... <i>rye</i> | 74,8 | 82,8 | 86,7 | 118,9 | 77,6 | 180,6 |
| jęczmień..... <i>barley</i> | 101,1 | 137,1 | 82,8 | 139,0 | 133,4 | 80,7 |
| owies i mieszanki zbożowe..... <i>barley and cereal mixed</i> | 99,6 | 300,3 | 100,3 | 106,9 | 131,6 | 52,0 |
| pszenżyto..... <i>triticale</i> | 112,2 | 169,5 | 75,7 | 100,9 | 112,1 | 146,4 |
| Ziemniaki w t..... <i>Potatoes in t</i> | 359,4 | 100,1 | 95,4 | 118,0 | 103,4 | 91,0 |
| Buraki cukrowe w t..... <i>Sugar beets in t</i> | 97,8 | 99,8 | 96,7 | 112,4 | 56,0 | 153,1 |
| Rzepak i rzepik w t..... <i>Rape and aqrimony in t</i> | 82,0 | 101,0 | 121,9 | 115,8 | 91,4 | 135,6 |
| Warzywa w t..... <i>Vegetables in t</i> | 160,8 | 101,2 | 94,9 | 154,5 | 76,2 | 161,7 |
| Owoce w t..... <i>Fruit in t</i> | 77,6 | 43,1 | 184,2 | 59,3 | 113,6 | 198,7 |
| Żywiec rzeźny w wadze żywej w t..... <i>Animals for slaughter in live weight in t</i> | 92,5 | 99,9 | 96,3 | 103,4 | 96,3 | 102,8 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| bydło (bez cieląt)..... <i>cattle (excluding calves)</i> | 99,2 | 83,9 | 128,9 | 105,8 | 77,5 | 137,6 |
| trzoda chlewna..... <i>pigs</i> | 96,7 | 86,6 | 83,2 | 100,5 | 102,7 | 76,2 |
| drob..... <i>poultry</i> | 86,3 | 121,5 | 101,2 | 105,1 | 96,8 | 114,2 |
| Mleko krowie w tys. l..... <i>Cows' milk in thous. l</i> | 93,8 | 110,4 | 94,4 | 91,4 | 99,4 | 99,2 |
| Jaja w tys. szt..... <i>Eggs in thous. units</i> | 43,0 | 44,4 | 102,8 | 227,6 | 119,8 | 74,9 |

TABL. 33(34). **SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH**
PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2005/2006 | 2006/2007 | 2007/2008 | 2008/2009 |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|
| W TONACH <i>IN TONNES</i> | | | | |
| Zboża (z ziarnem siewnym) | 1398227 | 1109099 | 1286064 | 1566131 |
| <i>Cereals (including sowing seed)</i> | | | | |
| w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi | 1124190 | 911356 | 1000638 | 1304167 |
| <i>of which basic cereals including cereal mixed</i> | | | | |
| w tym: pszenica | 905201 | 759544 | 785336 | 1010308 |
| <i>of which: wheat</i> | | | | |
| żyto..... | 62171 | 42039 | 58500 | 69893 |
| <i>rye</i> | | | | |
| pszenżyto | 19567 | 9964 | 15057 | 24724 |
| <i>triticale</i> | | | | |
| Ziemniaki | 156267 | 123047 | 175499 | 156801 |
| <i>Potatoes</i> | | | | |
| W % ZBIORÓW <i>IN % OF PRODUCTION</i> | | | | |
| Zboża (z ziarnem siewnym) | 56,7 | 61,9 | 58,9 | 70,1 |
| <i>Cereals (including sowing seed)</i> | | | | |
| w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi | 57,0 | 61,8 | 56,1 | 71,8 |
| <i>of which basic cereals including cereal mixed</i> | | | | |
| w tym: pszenica | 74,7 | 82,2 | 69,8 | 86,3 |
| <i>of which: wheat</i> | | | | |
| żyto..... | 46,5 | 45,2 | 43,4 | 51,5 |
| <i>rye</i> | | | | |
| pszenżyto | 19,9 | 13,5 | 17,1 | 27,9 |
| <i>triticale</i> | | | | |
| Ziemniaki | 25,1 | 25,0 | 24,9 | 26,4 |
| <i>Potatoes</i> | | | | |
| ROK POPRZEDNI=100 <i>PREVIOUS YEAR=100</i> | | | | |
| Zboża (z ziarnem siewnym) | 98,2 | 79,3 | 116,0 | 121,8 |
| <i>Cereals (including sowing seed)</i> | | | | |
| w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi | 97,1 | 81,1 | 109,8 | 130,3 |
| <i>of which basic cereals including cereal mixed</i> | | | | |
| w tym: pszenica | 94,5 | 83,9 | 103,4 | 128,6 |
| <i>of which: wheat</i> | | | | |
| żyto..... | 77,9 | 67,6 | 139,2 | 119,5 |
| <i>rye</i> | | | | |
| pszenżyto | 122,0 | 50,9 | 151,1 | 164,2 |
| <i>triticale</i> | | | | |
| Ziemniaki | 108,2 | 78,7 | 142,6 | 89,3 |
| <i>Potatoes</i> | | | | |

III. CZYNNIKI ROZWOJU PRODUKCJI ROLNICZEJ

DEVELOPMENT FACTORS OF AGRICULTURAL PRODUCTION

Użytkowanie gruntów

Land use

TABL. 1(35). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW WEDŁUG RODZAJU UŻYTKÓW I UŻYTKOWNIKÓW
(według siedziby użytkownika)

Stan w czerwcu

LAND USE BY TYPE OF LAND AND USERS (by seat of user)

As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia ogólna Total area | Użytki rolne Agricultural land | | | | | | Lasy i grunty leśne Forest and wooded land | Pozostałe grunty i nie- użytki Other land | |
|--|---|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------------|----------------------|---------------------------------|---------------------|--|--|---------------|
| | | razem total | grunty orne arable land | sady or- chards | łąki mead- ows | past- wiska pas- tures | pozostałe others | | | |
| W HEKTARACH IN HECTARES | | | | | | | | | | |
| O G Ó Ł E M..... | 2008 | 1971731 | 964456 | 770587 | 5881 | 103628 | 31624 | 52735 | 601670 | 405606 |
| TOTAL | 2009 | 1973408 | 951342 | 758573 | 5681 | 102855 | 36757 | 47477 | 603239 | 418827 |
| SEKTOR | | | | | | | | | | |
| PUBLICZNY..... | 2008 | 896980 | 57281 | 20168 | 41 | 3631 | 2331 | 31110 | 579909 | 259790 |
| PUBLIC SECTOR | 2009 | 891948 | 48548 | 16878 | 29 | 2973 | 2816 | 25852 | 577945 | 265455 |
| w tym: of which: | | | | | | | | | | |
| grunty pozostałe niestanowiące gospodarstw rolnych ^a | 2008 | 823452 | - | - | - | - | - | - | 577151 | 246302 |
| other non-farm land ^a | 2009 | 828445 | - | - | - | - | - | - | 575966 | 252479 |
| SEKTOR | | | | | | | | | | |
| PRYWATNY..... | 2008 | 1074751 | 907174 | 750419 | 5840 | 99997 | 29294 | 21625 | 21761 | 145816 |
| PRIVATE | 2009 | 1081460 | 902794 | 741695 | 5652 | 99882 | 33941 | 21624 | 25294 | 153371 |
| SEKTOR | | | | | | | | | | |
| w tym: of which: | | | | | | | | | | |
| gospodarstwa indywidualne..... | 2008 | 806318 | 760560 | 617094 | 5284 | 93883 | 26150 | 18150 | 12833 | 32925 |
| private farms | 2009 | 793934 | 746007 | 606461 | 4960 | 93845 | 31054 | 9688 | 15870 | 32056 |
| grunty pozostałe niestanowiące gospodarstw rolnych ^a | 2008 | 111505 | - | - | - | - | - | - | 5948 | 105558 |
| other non-farm land ^a | 2009 | 114023 | - | - | - | - | - | - | 5818 | 108205 |

a Łącznie z lasami i pozostałymi gruntami Nadleśnictw i Parków Narodowych.

a Including forests and others Forestry Division lands and National Parks.

TABL. 1(35). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW WEDŁUG RODZAJU UŻYTKÓW I UŻYTKOWNIKÓW (według siedziby użytkownika) (dok.)

Stan w czerwcu

LAND USE BY TYPE OF LAND AND USERS (by seat of user) (cont.)

As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Powierzchnia ogólna <i>Total area</i> | Użytki rolne <i>Agricultural land</i> | | | | | | Lasy i grunty leśne <i>Forest and wooded land</i> | Pozostałe grunty i nieużytki <i>Other land</i> | |
|---|--|--|-----------------------------------|-------------------------|------------------------|------------------------------|----------------------------|--|---|-------------|
| | | razem <i>total</i> | grunty orne <i>arable land</i> | sady <i>orchards</i> | łąki <i>meadows</i> | pastwiska <i>pastures</i> | pozostałe <i>others</i> | | | |
| W ODSETKACH | | | | | | | | | | |
| <i>IN PERCENT</i> | | | | | | | | | | |
| OGÓŁEM | 2008 | 100,0 | 48,9 | 39,1 | 0,3 | 5,3 | 1,6 | 2,7 | 30,5 | 20,6 |
| TOTAL | 2009 | 100,0 | 48,2 | 38,4 | 0,3 | 5,2 | 1,9 | 2,4 | 30,6 | 21,2 |
| SEKTOR | | | | | | | | | | |
| PUBLICZNY | 2008 | 100,0 | 6,4 | 2,2 | 0,0 | 0,4 | 0,3 | 3,5 | 64,7 | 29,0 |
| <i>PUBLIC SECTOR</i> | 2009 | 100,0 | 5,4 | 1,9 | 0,0 | 0,3 | 0,3 | 2,9 | 64,8 | 29,8 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | | | | |
| grunty pozostałe niestanowiące gospodarstw rolnych ^a | | | | | | | | | | |
| <i>other non-farm land^a</i> | 2008 | 100,0 | - | - | - | - | - | - | 70,1 | 29,9 |
| | 2009 | 100,0 | - | - | - | - | - | - | 69,5 | 30,5 |
| SEKTOR | | | | | | | | | | |
| PRYWATNY | 2008 | 100,0 | 84,4 | 69,8 | 0,5 | 9,3 | 2,7 | 2,0 | 2,0 | 13,6 |
| <i>PRIVATE SECTOR</i> | 2009 | 100,0 | 83,5 | 68,6 | 0,5 | 9,2 | 3,1 | 2,0 | 2,3 | 14,2 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | | | | |
| gospodarstwa indywidualne | | | | | | | | | | |
| <i>private farms</i> | 2008 | 100,0 | 94,3 | 76,5 | 0,7 | 11,6 | 3,2 | 2,3 | 1,6 | 4,1 |
| | 2009 | 100,0 | 94,0 | 76,4 | 0,6 | 11,8 | 3,9 | 1,2 | 2,0 | 4,0 |
| grunty pozostałe niestanowiące gospodarstw rolnych ^a | | | | | | | | | | |
| <i>other non-farm land^a</i> | 2008 | 100,0 | - | - | - | - | - | - | 5,3 | 94,7 |
| | 2009 | 100,0 | - | - | - | - | - | - | 5,1 | 94,9 |

a Łącznie z lasami i pozostałymi gruntami Nadleśnictw i Parków Narodowych.

a Including forests and others Forestry Division lands and National Parks.

TABL. 2(36). **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG UŻYTKOWANIA W GRANICACH ADMINISTRACYJNYCH WOJEWÓDZTWA**
AGRICULTURAL LAND AREA BY USE IN ADMINISTRATIVE BORDERS OF VOIVODSHIP

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|---|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| OGÓŁEM w tys. TOTAL in thous. | 1163,2 | 999,2 | 999,5 | 991,3 | 986,0 | 971,3 |
| w tym gospodarka indywidualna w % <i>of which private farms in %</i> | 72,7 | 76,3 | 77,0 | 77,9 | 78,2 | 77,9 |
| W % ogółem: In % total: | | | | | | |
| grunty orne <i>arable land</i> | 77,2 | 82,9 | 83,0 | 78,8 | 80,0 | 79,8 |
| sady <i>orchards</i> | 0,7 | 0,7 | 0,7 | 0,8 | 0,6 | 0,6 |
| użytki zielone <i>green land</i> | 22,0 | 16,4 | 16,3 | 15,2 | 14,0 | 14,6 |
| pozostałe użytki rolne <i>others grass land</i> | . | . | . | 5,2 | 5,4 | 5,0 |

TABL. 3(37). **POWIERZCHNIA ODŁOGÓW I UGORÓW^a NA GRUNTACH ORNYCH**
(według siedziby użytkownika)
Stan w czerwcu
FALLOW LAND AREA ON ARABLE LAND^a (by seat of user)
As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2000 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|--|---------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| | W TYS. HA IN THOUS. HA | | | | | |
| OGÓŁEM TOTAL | 90,2 | 73,9 | 71,3 | 31,7 | 29,5 | 19,8 |
| Sektor prywatny <i>Private sector</i> | 41,4 | 42,3 | 40,5 | 19,5 | 22,9 | 16,9 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 35,5 | 39,0 | 37,2 | 17,8 | 21,6 | 15,9 |
| Sektor publiczny <i>Public sector</i> | 48,8 | 31,6 | 30,8 | 12,2 | 6,6 | 2,9 |

W ODSETKACH GRUNTÓW ORNYCH OGÓŁEM
IN PERCENT OF ARABLE LAND

| | | | | | | |
|--|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| OGÓŁEM TOTAL | 10,5 | 9,1 | 8,8 | 4,1 | 3,8 | 4,1 |
| Sektor prywatny <i>Private sector</i> | 5,3 | 5,6 | 5,3 | 2,6 | 3,1 | 3,6 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 5,4 | 6,3 | 5,9 | 3,0 | 3,5 | 3,8 |
| Sektor publiczny <i>Public sector</i> | 61,5 | 64,3 | 66,9 | 68,4 | 32,7 | 27,4 |

a Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

a Excluding non-agricultural land.

Agrometeorologia*Meteorology*TABL. 4(38). **TEMPERATURY, OPADY I USŁONECZNIENIE WE WROCŁAWIU**
AIR TEMPERATURES, PRECIPITATION AND INSOLATION IN WROCLAW

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII | I- -XII |
|--|------|-----|-----|------|------|------|------|------|------|-----|-----|------|------------|
| ŚREDNIE MIESIĘCZNE TEMPERATURY POWIETRZA w stopniach Celsjusza <i>MONTHLY AVERAGE AIR TEMPERATURES in degrees of centigrade</i> | | | | | | | | | | | | | |
| 2008..... | 2,8 | 4,0 | 4,5 | 8,8 | 14,4 | 18,7 | 19,8 | 18,7 | 13,6 | 9,7 | 6,0 | 1,9 | 10,2 |
| 2009..... | -2,5 | 0,1 | 4,5 | 12,2 | 14,2 | 15,6 | 19,4 | 19,4 | 15,6 | 7,9 | 6,8 | -0,5 | 9,4 |
| MIESIĘCZNE SUMY OPADÓW ATMOSFERYCZNYCH w milimetrach <i>MONTHLY SUMS OF ATMOSPHERIC PRECIPITATION in millimetres</i> | | | | | | | | | | | | | |
| 2008..... | 51 | 17 | 34 | 75 | 39 | 31 | 49 | 75 | 22 | 36 | 24 | 18 | 471 |
| 2009..... | 30 | 45 | 46 | 14 | 78 | 171 | 124 | 69 | 9 | 64 | 29 | 45 | 724 |
| USŁONECZNIENIE w godzinach <i>INSOLATION in hours</i> | | | | | | | | | | | | | |
| 2008..... | 84 | 100 | 141 | 188 | 261 | 307 | 278 | 222 | 122 | 130 | 58 | 59 | 1950 |
| 2009..... | 73 | 40 | 70 | 294 | 267 | 163 | 272 | 300 | 171 | 65 | 91 | 32 | 1838 |

Ź r ó d ł o: Dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

S o u r c e: *Date of the Institute of Meteorology and Water Management.*

Zaopatrzenie rolnictwa w środki produkcji*Supply of agriculture with means of production*TABL. 5(39). **ZAOPATRZENIE ROLNICTWA W KWALIFIKOWANY MATERIAŁ SIEWNY^a**
(SPRZEDAŻ MATERIAŁU SIEWNEGO)*SUPPLY OF AGRICULTURE WITH QUALIFIED SEEDS^a (SALES OF SEEDS)*

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2000/2001 | 2004/2005 | 2005/2006 | 2006/2007 | 2007/2008 | 2008/2009 |
|---|------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | w tonach <i>in tonnes</i> | | | | | |
| Zboża podstawowe..... <i>Basic cereals</i> | 13784 | 12815 | 12170 | 11800 | 10255 | 9913 |
| pszenica..... <i>wheat</i> | 10090 | 9452 | 8580 | 8400 | 7080 | 5636 |
| żyto..... <i>rye</i> | 900 | 520 | 540 | 520 | 707 | 793 |
| jęczmień..... <i>barley</i> | 1731 | 2192 | 2130 | 2010 | 1470 | 2050 |
| owies..... <i>oats</i> | 432 | 280 | 320 | 290 | 375 | 443 |
| pszenżyto..... <i>triticale</i> | 631 | 371 | 600 | 580 | 623 | 991 |
| Ziemniaki..... <i>Potatoes</i> | 11825 | 11000 | 8100 | 8000 | 4300 | 4000 |

*a Dane według szacunku rzeczoznawców GUS**a Data on the basis of estimations of experts from the CSO.*TABL. 6(40). **ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH I WAPNIOWYCH
W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK***CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE
INGREDIENT*

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2007/2008 | | | 2008/2009 | | |
|--|------------------------------|---|---|------------------------------|---|---|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> |
| Nawozy mineralne lub chemiczne..... <i>Mineral or chemical ferti- zers</i> | 165611 | 161809 | 128722 | 151231 | 147923 | 118539 |
| azotowe (N)..... <i>nitrogenous</i> | 89969 | 87764 | 68333 | 85502 | 83392 | 650044 |
| fosforowe (P ₂ O ₅)..... <i>phosphalic</i> | 35662 | 34989 | 29114 | 31150 | 30569 | 25819 |
| potasowe (K ₂ O)..... <i>potassic</i> | 39979 | 39054 | 31275 | 34579 | 33962 | 27676 |
| Nawozy wapniowe (CaO).... <i>Lime fertilizers</i> | 49248 | 47226 | 25453 | 54293 | 51618 | 30843 |

W TONACH
IN TONNES

| | | | | | | |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Nawozy mineralne lub chemiczne..... <i>Mineral or chemical ferti- zers</i> | 165611 | 161809 | 128722 | 151231 | 147923 | 118539 |
| azotowe (N)..... <i>nitrogenous</i> | 89969 | 87764 | 68333 | 85502 | 83392 | 650044 |
| fosforowe (P ₂ O ₅)..... <i>phosphalic</i> | 35662 | 34989 | 29114 | 31150 | 30569 | 25819 |
| potasowe (K ₂ O)..... <i>potassic</i> | 39979 | 39054 | 31275 | 34579 | 33962 | 27676 |
| Nawozy wapniowe (CaO).... <i>Lime fertilizers</i> | 49248 | 47226 | 25453 | 54293 | 51618 | 30843 |

TABL. 6(40). **ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH I WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK (dok.)**
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2007/2008 | | | 2008/2009 | | |
|---|------------------------------|---|--|------------------------------|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | | ogółem <i>grand total</i> | w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> |
| NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH ^a w kg <i>PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND^a in kg</i> | | | | | | |
| Nawozy mineralne lub chemiczne | 171,8 | 178,4 | 169,2 | 158,9 | 163,9 | 158,9 |
| <i>Mineral or chemical fertilizers</i> | | | | | | |
| azotowe (N) | 93,3 | 96,7 | 89,8 | 89,9 | 92,4 | 87,2 |
| <i>nitrogenous</i> | | | | | | |
| fosforowe (P ₂ O ₅) | 37,0 | 38,6 | 38,3 | 32,7 | 33,9 | 34,6 |
| <i>phosphalic</i> | | | | | | |
| potasowe (K ₂ O) | 41,5 | 43,1 | 41,1 | 36,3 | 37,6 | 37,1 |
| <i>potassic</i> | | | | | | |
| Nawozy wapniowe (CaO)... | 51,1 | 52,1 | 33,5 | 57,1 | 57,2 | 41,3 |
| <i>Lime fertilizers</i> | | | | | | |
| NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH ^a W DOBREJ KULTURZE w kg <i>PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND^a IN GOOD CONDITION in kg</i> | | | | | | |
| Nawozy mineralne lub chemiczne | 181,7 | 182,7 | 173,3 | 167,4 | 167,8 | 161,0 |
| <i>Mineral or chemical fertilizers</i> | | | | | | |
| azotowe (N) | 98,7 | 99,1 | 92,0 | 94,6 | 94,6 | 88,3 |
| <i>nitrogenous</i> | | | | | | |
| fosforowe (P ₂ O ₅) | 39,1 | 39,5 | 39,2 | 34,5 | 34,7 | 35,1 |
| <i>phosphalic</i> | | | | | | |
| potasowe (K ₂ O) | 43,9 | 44,1 | 42,1 | 38,3 | 38,5 | 37,6 |
| <i>potassic</i> | | | | | | |
| Nawozy wapniowe (CaO)... | 54,0 | 53,3 | 34,3 | 60,1 | 58,6 | 41,9 |
| <i>Lime fertilizers</i> | | | | | | |

a Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; stan w czerwcu.

a Excluding non-agricultural land; as of June.

TABL. 7(41). **SPRZEDAŻ PASZ^a STOSOWANYCH W ŻYWIENIU ZWIERZĄT HODOWLANYCH W 2008 R.**
FODDER SALES^a PRODUCTS USING FOR FARM ANIMALS FEEDING IN 2008

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem <i>Total</i> | W tym produkty używane do karmienia <i>Of which products using for feeding</i> | | | |
|--------------------------------------|------------------------|---|------------------------|------------------------|----------------------------|
| | | trzody chlewnej <i>pigs</i> | bydła <i>cattle</i> | drób <i>poultry</i> | pozostałe <i>others</i> |
| w tys. ton <i>in thous. tones</i> | | | | | |
| OGÓŁEM TOTAL | 51,3 | 34,0 | 2,0 | 15,2 | 0,1 |

a Na rynek krajowy przez producentów i importerów.
a On domestic market by producers and importers.

TABL. 8(42). **CIĄGNIKI W ROLNICTWIE W 2009 R.**
Stan w czerwcu
TRACTORS IN AGRICULTURE IN 2009
As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem <i>total</i> | Sektor prywatny | | Sektor publiczny |
|---|------------------------|-----------------|--|------------------|
| | | razem total | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | |
| w sztukach <i>in units</i> | | | | |
| OGÓŁEM TOTAL | 70978 | 70766 | 70025 | 212 |
| Na 100 ha użytków rolnych ^a | 7,5 | . | 9,4 | . |
| <i>Per 100 ha agricultural land^a</i> | | | | |

a Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.
a Excluding non-agricultural land.

Ceny w rolnictwie*Prices in agriculture*TABL. 9(43). **PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

| PRODUKTY ROLNE <i>AGRICULTURAL PRODUCTS</i> | 2008 | 2009 | |
|--|--------|------------------------------|----------|
| | | w złotych <i>in złoty</i> | 2008=100 |
| Ziarno (bez ziarna siewnego) zbóż za 1 dt: <i>Cereal seeds (excluding sowing seeds) per 1 dt:</i> | | | |
| pszenicy <i>wheat</i> | 62,65 | 47,65 | 76,1 |
| żyta <i>rye</i> | 52,18 | 31,30 | 60,0 |
| jęczmienia <i>barley</i> | 67,94 | 40,61 | 59,8 |
| pszenżyta <i>triticale</i> | 51,74 | 36,76 | 71,0 |
| owsa i mieszanek zbożowych..... <i>oats and cereal mixed</i> | 50,39 | 34,55 | 68,6 |
| Ziemniaki za 1 dt <i>Potatoes per dt</i> | 31,83 | 34,29 | 107,7 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | |
| jadalne (bez wczesnych) <i>edible (without early)</i> | 35,49 | 36,07 | 101,6 |
| przemysłowe <i>industrial</i> | 15,94 | 13,98 | 87,7 |
| Buraki cukrowe za 1 dt <i>Sugar beets per dt</i> | 10,72 | 11,11 | 103,6 |
| Rzepak i rzepak za 1 dt ziarna <i>Rape and agrimony per dt</i> | 128,65 | 110,65 | 86,0 |
| Żywiec rzeźny za 1 kg wagi żywej: <i>Animals for slaughter per kg live weight:</i> | | | |
| bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i> | 3,82 | 4,45 | 116,5 |
| cielęta <i>calves</i> | 5,63 | 6,87 | 122,0 |
| trzoda chlewna..... <i>pigs</i> | 4,38 | 4,58 | 104,6 |
| drób <i>poultry</i> | 3,39 | 3,64 | 107,4 |
| Mleko krowie za 1 l <i>Cows' milk per l</i> | 1,12 | 0,94 | 83,9 |
| Jaja kurze spożywcze za 1 szt <i>Consumer hen's eggs per units</i> | 0,18 | 0,24 | 133,3 |

TABL. 10(44). **PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS

| L A T A OKRESY Y E A R S P E R I O D S | Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excluding sowing)</i> | | Ziemniaki <i>Potatoes</i> | Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i> | | | Mleko krowie w zł za 1 hl <i>Cows' milk in zł per hl</i> |
|---|---|--------------------|------------------------------|---|----------------------------------|------------------------|--|
| | pszenicy <i>wheat</i> | żyta <i>rye</i> | | bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i> | trzoda chlewna <i>pigs</i> | drób <i>poultry</i> | |
| | | | | | | | |
| 2008 | | | | | | | |
| I | 86,92 | 76,90 | . | 3,99 | 3,62 | 3,21 | 128,07 |
| II | 88,45 | 76,87 | . | 4,07 | 3,53 | 3,55 | 126,84 |
| III | 92,92 | 75,20 | . | 4,04 | 3,90 | 3,29 | 125,99 |
| IV | 90,61 | 71,22 | 29,23 | 3,89 | 3,96 | 3,33 | 120,86 |
| V | 87,04 | 68,70 | 27,50 | 4,03 | 4,32 | 3,75 | 115,89 |
| VI | 79,60 | 64,27 | 28,38 | 4,44 | 4,70 | 3,68 | 111,94 |
| VII | 65,63 | 52,87 | 37,94 | 4,00 | 4,88 | 3,65 | 109,65 |
| VIII | 57,30 | 47,76 | 38,33 | 4,43 | 4,88 | 3,59 | 103,94 |
| IX | 51,91 | 41,10 | 31,38 | 4,01 | 5,17 | 3,44 | 103,40 |
| X | 46,87 | 35,46 | 28,10 | 3,90 | 5,02 | 3,18 | 102,76 |
| XI | 45,18 | 33,73 | 31,60 | 3,93 | 4,83 | 3,26 | 99,95 |
| XII | 46,10 | 32,31 | 38,78 | 4,05 | 5,01 | 2,95 | 98,05 |
| I-XII | 62,65 | 52,18 | 31,83 | 3,82 | 4,38 | 3,39 | 111,95 |
| 2009 | | | | | | | |
| I | 45,79 | 34,55 | . | 4,13 | 4,89 | 3,41 | 95,81 |
| II | 51,91 | 36,87 | . | 4,33 | 4,26 | 3,67 | 94,41 |
| III | 50,74 | 37,35 | . | 4,63 | 4,44 | 3,77 | 93,86 |
| IV | 50,24 | 36,38 | 45,61 | 4,64 | 6,69 | 3,65 | 94,43 |
| V | 51,53 | 36,61 | 42,85 | 4,63 | 4,80 | 3,45 | 93,03 |
| VI | 54,92 | 40,13 | 48,19 | 4,48 | 5,08 | 3,65 | 91,93 |
| VII | 51,99 | 33,19 | 38,74 | 4,35 | 4,96 | 3,82 | 91,35 |
| VIII | 43,94 | 27,21 | 36,05 | 4,49 | 7,73 | 3,88 | 91,61 |
| IX | 45,47 | 26,25 | 27,76 | 4,22 | 4,51 | 3,48 | 92,23 |
| X | 44,82 | 26,89 | 27,48 | 3,99 | 4,41 | 3,46 | 94,68 |
| XI | 44,46 | 28,58 | 34,34 | 4,38 | 4,58 | 3,40 | 98,29 |
| XII | 45,48 | 28,86 | 33,77 | 4,39 | 4,37 | 3,08 | 97,57 |
| I-XII | 47,65 | 31,30 | 34,29 | 4,45 | 4,58 | 3,64 | 93,82 |

TABL. 11(45). **RELACJE CEN WYBRANYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY**
PRICE RELATIONS OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS

| L A T A OKRESY Y E A R S P E R I O D S | Cena skupu 1 kg żywca wieprzowego do <i>Procurement price of 1 kg pigs for slaughter to</i> | | | | |
|---|--|---|---|--|---|
| | kg żyta według cen <i>kg of rye by</i> | | kg ziemniaków według cen na targowiskach <i>kg of potatoes by market- -places prices</i> | l mleka krowiego we- dług cen w skupie <i>l cows' milk by procurement prices</i> | kg pszenicy według cen na targowi- skach <i>kg of wheat by market- -places prices</i> |
| | na targo- wiskach <i>market- -places prices</i> | w skupie <i>procure- ment prices</i> | | | |
| 2008 | | | | | |
| I | 4,0 | 4,7 | 5,8 | 2,8 | 1,1 |
| II | 3,9 | 4,6 | 5,7 | 2,8 | 1,1 |
| III | . | 5,2 | 6,5 | 3,1 | 1,1 |
| IV | . | 5,6 | 6,7 | 3,3 | 1,1 |
| V | . | 6,2 | 7,1 | 3,7 | 1,1 |
| VI | . | 7,3 | 7,6 | 4,2 | 1,3 |
| VII | 5,2 | 9,2 | 4,3 | 4,4 | 1,7 |
| VIII | . | 10,2 | 5,0 | 4,7 | 1,8 |
| IX | . | 12,6 | 5,7 | 5,0 | 1,9 |
| X | . | 14,3 | 5,9 | 4,9 | 1,6 |
| XI | . | 14,2 | 5,4 | 4,9 | 1,6 |
| XII | . | 15,7 | 5,8 | 5,1 | 1,7 |
| 2009 | | | | | |
| I | . | 14,0 | 5,6 | 5,1 | 1,9 |
| II | . | 11,5 | 4,7 | 4,5 | 1,7 |
| III | . | 12,0 | 4,6 | 4,7 | . |
| IV | 7,4 | 13,0 | 4,7 | 5,0 | 1,7 |
| V | . | 13,0 | 5,5 | 5,2 | 1,7 |
| VI | . | 12,7 | 4,3 | 5,5 | 1,2 |
| VII | 7,9 | 15,0 | 5,5 | 5,5 | 1,4 |
| VIII | . | 17,5 | 5,8 | 5,1 | 1,5 |
| IX | 7,5 | 17,3 | 5,4 | 4,9 | 1,3 |
| X | 6,8 | 16,3 | 5,5 | 4,6 | 1,6 |
| XI | 8,6 | 15,8 | 5,8 | 4,7 | 1,4 |
| XII | . | 15,1 | 5,2 | 4,5 | 1,2 |

IV. ROLNICTWO DOLNOŚLĄSKIE NA TLE KRAJU, WOJEWÓDZTW I REGIONÓW W 2009 R.

DOLNOŚLĄSKIE AGRICULTURE AS COMPARED TO THE COUNTRY, VOIVODSHIPS AND REGIONS IN 2009

TABL. 1(46). PRZECIĘTNE CENY GRUNTÓW ORNYCH W OBROTCIE PRYWATNYM
AVERAGE PRICES OF ARABLE LAND IN PRIVATE TURNOVER

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Grunty orne za 1 ha w zł | | | Arable land in zł per ha |
|----------------------------|--------------------------|---|---|--------------------------------------|
| | ogółem <i>total</i> | dobrze (pszenno- -buraczane) <i>fertile</i> | średnie (żytnio- -ziemniaczane) <i>medium fertile</i> | słabe (piaszczyste) <i>barren</i> |
| P O L S K A | 17042,2 | 20809,0 | 17725,6 | 13561,2 |
| P O L A N D | | | | |
| Dolnośląskie | 17223,4 | 21599,4 | 17461,1 | 10934,1 |
| Kujawsko-pomorskie | 25272,1 | 29789,4 | 26023,2 | 19762,4 |
| Lubelskie | 11987,4 | 15397,6 | 11746,0 | 9401,6 |
| Lubuskie | 9489,7 | 11014,8 | 10081,7 | 7962,2 |
| Łódzkie | 16149,5 | 19630,5 | 18201,8 | 12780,7 |
| Małopolskie | 16247,7 | 18136,8 | 16069,7 | 13643,5 |
| Mazowieckie | 18280,3 | 24492,1 | 19242,8 | 13996,2 |
| Opolskie | 17160,1 | 23048,1 | 16732,8 | 12730,2 |
| Podkarpackie | 10797,7 | 12578,1 | 10585,1 | 9153,9 |
| Podlaskie | 18034,2 | 22839,7 | 19419,9 | 15137,3 |
| Pomorskie | 22060,0 | 24334,0 | 22354,3 | 20537,6 |
| Śląskie | 18667,4 | 25197,7 | 19205,3 | 12090,2 |
| Świętokrzyskie | 9646,8 | 13039,3 | 9591,0 | 6801,6 |
| Warmińsko-mazurskie | 13587,9 | 15061,3 | 14634,9 | 11546,8 |
| Wielkopolskie | 27424,3 | 36075,1 | 29707,4 | 20336,9 |
| Zachodniopomorskie | 11992,4 | 13655,8 | 12686,2 | 10007,7 |

TABL. 2(47). POWIERZCHNIA GRUNTÓW UGOROWANYCH NA GRUNTACH ORNYCH
FALLOW LAND INCLUDES ARABLE ON ARABLE LAND

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Ogółem <i>Total</i> | Sektor prywatny <i>Private sector</i> | Gospodarstwa indywidualne <i>Private farms</i> | Sektor publiczny <i>Public sector</i> | Ogółem <i>Total</i> | Sektor prywatny <i>Private sector</i> | Sektor publiczny <i>Public sector</i> | Gospodarstwa indywidualne <i>Private farms</i> |
|--------------------------------|----------------------------------|---|--|---|--|---|---|--|
| | w tys. ha <i>in thous. ha</i> | | | | w odsetkach gruntów ornych <i>in percent of arable land</i> | | | |
| P O L S K A | 498,4 | 433,3 | 414,8 | 65,2 | 4,1 | 3,6 | 3,8 | 27,4 |
| P O L A N D | | | | | | | | |
| Dolnośląskie | 19,8 | 16,9 | 15,9 | 2,9 | 2,6 | 2,3 | 2,6 | 17,0 |
| Kujawsko- -pomorskie | 9,4 | 9,2 | 8,6 | 0,2 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,2 |
| Lubelskie | 35,4 | 35,2 | 35,0 | 0,2 | 2,9 | 2,9 | 2,9 | 3,6 |
| Lubuskie | 27,2 | 18,5 | 16,6 | 8,7 | 7,7 | 5,5 | 5,8 | 59,5 |
| Łódzkie | 33,1 | 32,8 | 32,4 | 0,2 | 3,8 | 3,8 | 3,7 | 3,7 |
| Małopolskie | 31,2 | 31,0 | 30,7 | 0,2 | 7,2 | 7,3 | 7,3 | 3,8 |
| Mazowieckie | 80,9 | 79,3 | 77,2 | 1,6 | 5,4 | 5,3 | 5,3 | 17,5 |
| Opolskie | 20,3 | 6,7 | 6,4 | 13,6 | 4,1 | 1,4 | 1,8 | 47,2 |
| Podkarpackie | 67,2 | 53,2 | 52,9 | 14,0 | 13,7 | 11,2 | 11,3 | 83,3 |
| Podlaskie | 17,1 | 16,8 | 16,5 | 0,4 | 2,3 | 2,3 | 2,3 | 19,8 |
| Pomorskie | 31,7 | 20,6 | 18,5 | 11,1 | 5,1 | 3,4 | 3,6 | 57,5 |
| Śląskie | 39,6 | 39,5 | 38,6 | 0,1 | 11,8 | 11,9 | 12,4 | 5,5 |
| Świętokrzyskie | 19,8 | 19,5 | 19,3 | 0,3 | 5,0 | 5,0 | 5,0 | 23,1 |
| Warmińsko- -mazurskie | 20,1 | 17,2 | 15,0 | 2,9 | 3,0 | 2,6 | 2,6 | 19,1 |
| Wielkopolskie | 17,3 | 13,2 | 10,5 | 4,1 | 1,1 | 0,9 | 0,8 | 6,9 |
| Zachodniopomorskie | 28,4 | 23,6 | 20,5 | 4,7 | 3,9 | 3,3 | 3,9 | 24,1 |

TABL. 3(48). **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG SIEDZIBY UŻYTKOWNIKA**

Stan w czerwcu

*AGRICULTURE AREA ACCORDING TO THE HOLDER RESIDENCE**As of June*

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Ogółem <i>Total</i> | Grunty orne <i>Arable land</i> | Sady <i>Orchards</i> | Łąki <i>Meadows</i> | Pastwiska <i>Pastures</i> | Pozostałe <i>Others</i> |
|--------------------------------------|------------------------|-----------------------------------|-------------------------|------------------------|------------------------------|----------------------------|
| | | | w tys. ha | <i>in thous. ha</i> | | |
| P O L S K A^a | 16119,6 | 12113,5 | 331,4 | 2463,1 | 716,6 | 495,0 |
| P O L A N D^a | | | | | | |
| Dolnośląskie | 951,3 | 758,6 | 5,7 | 102,8 | 36,8 | 47,5 |
| Kujawsko-pomorskie .. | 1087,5 | 960,4 | 10,7 | 85,3 | 21,2 | 9,8 |
| Lubelskie | 1584,3 | 1231,6 | 63,7 | 227,9 | 28,3 | 32,8 |
| Lubuskie | 500,2 | 351,9 | 4,5 | 81,5 | 27,3 | 35,0 |
| Łódzkie | 1097,7 | 879,3 | 36,0 | 138,0 | 28,4 | 16,0 |
| Małopolskie | 690,7 | 432,7 | 15,6 | 173,7 | 44,3 | 24,3 |
| Mazowieckie | 2190,3 | 1502,0 | 98,3 | 395,8 | 117,8 | 76,4 |
| Opolskie | 561,4 | 496,0 | 0,9 | 53,6 | 7,8 | 3,1 |
| Podkarpackie | 746,8 | 492,2 | 10,8 | 166,9 | 43,5 | 33,4 |
| Podlaskie | 1148,8 | 733,5 | 4,9 | 282,1 | 112,5 | 15,8 |
| Pomorskie | 772,3 | 626,2 | 3,0 | 90,6 | 35,0 | 17,5 |
| Śląskie | 454,5 | 334,6 | 4,0 | 84,7 | 14,2 | 16,9 |
| Świętokrzyskie | 578,4 | 394,2 | 34,9 | 109,9 | 14,6 | 24,9 |
| Warmińsko-mazurskie .. | 995,8 | 668,3 | 3,6 | 149,5 | 119,7 | 54,7 |
| Wielkopolskie | 1807,3 | 1525,7 | 19,7 | 210,1 | 31,7 | 20,1 |
| Zachodniopomorskie .. | 952,3 | 726,3 | 15,1 | 110,7 | 33,5 | 66,8 |

*a Według granic administracyjnych.**a By administrative borders.*TABL. 4(49). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**

Stan w czerwcu

*SOWN AREA**As of June*

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Ogółem <i>Total</i> | Zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi <i>Basic cereals with cereal mixed</i> | Ziemniaki <i>Potatoes</i> | Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i> | Rzepak i rzepik <i>Rape and turnip rape</i> |
|----------------------------|------------------------|--|------------------------------|---|---|
| | Polska = 100 | | | | |
| P O L S K A | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| P O L A N D | | | | | |
| Dolnośląskie | 6,4 | 5,9 | 4,4 | 10,4 | 13,5 |
| Kujawsko-pomorskie .. | 8,2 | 7,5 | 4,6 | 17,6 | 14,7 |
| Lubelskie | 10,2 | 11,1 | 8,2 | 14,2 | 4,9 |
| Lubuskie | 2,8 | 2,7 | 2,3 | 1,0 | 4,0 |
| Łódzkie | 7,3 | 8,0 | 10,0 | 3,4 | 2,1 |
| Małopolskie | 3,5 | 3,0 | 8,4 | 0,7 | 0,6 |
| Mazowieckie | 12,2 | 12,6 | 16,7 | 7,2 | 3,6 |
| Opolskie | 4,1 | 3,9 | 2,6 | 6,8 | 8,8 |
| Podkarpackie | 3,7 | 3,4 | 9,4 | 2,4 | 1,6 |
| Podlaskie | 6,2 | 6,4 | 4,5 | 0,2 | 0,6 |
| Pomorskie | 5,1 | 5,1 | 5,3 | 5,3 | 6,9 |
| Śląskie | 2,5 | 2,6 | 2,7 | 0,7 | 2,4 |
| Świętokrzyskie | 3,2 | 3,3 | 5,1 | 2,9 | 0,9 |
| Warmińsko-mazurskie .. | 5,6 | 5,4 | 2,4 | 1,5 | 7,5 |
| Wielkopolskie | 13,0 | 13,1 | 8,5 | 20,9 | 15,3 |
| Zachodniopomorskie .. | 6,0 | 6,0 | 4,9 | 4,8 | 12,6 |

TABL. 5(50). **PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
YIELDS OF MAIN CROPS

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi <i>Basic cereals with cereal mixed</i> | Ziemniaki <i>Potatoes</i> | Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i> | Rzepak i rzepik <i>Rape and agrimony</i> | Zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi <i>Basic cereals with cereal mixed</i> | Ziemniaki <i>Potatoes</i> | Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i> | Rzepak i rzepik <i>Rape and agrimony</i> |
|--------------------------------------|--|------------------------------|--------------------------------------|---|--|------------------------------|--------------------------------------|---|
| | z 1 ha w dt | per 1 ha in dt | Polska = 100 Poland = 100 | | | | | |
| POLSKA POLAND | 34,1 | 191 | 543 | 30,8 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Dolnośląskie | 40,2 | 204 | 537 | 30,1 | 117,9 | 106,8 | 98,9 | 97,7 |
| Kujawsko-pomorskie | 37,1 | 202 | 566 | 30,8 | 108,8 | 105,8 | 104,2 | 100,0 |
| Lubelskie..... | 30,2 | 189 | 559 | 21,0 | 88,6 | 99,0 | 102,9 | 68,2 |
| Lubuskie..... | 36,2 | 191 | 467 | 35,3 | 106,2 | 100,0 | 86,0 | 114,6 |
| Łódzkie | 31,1 | 210 | 549 | 27,5 | 91,2 | 109,9 | 101,1 | 89,3 |
| Małopolskie..... | 30,5 | 161 | 584 | 31,8 | 89,4 | 84,3 | 107,6 | 103,2 |
| Mazowieckie | 27,3 | 166 | 479 | 25,8 | 80,1 | 86,9 | 88,2 | 83,8 |
| Opolskie | 47,1 | 215 | 603 | 35,6 | 138,1 | 112,6 | 111,0 | 115,6 |
| Podkarpackie..... | 30,4 | 178 | 462 | 25,1 | 89,1 | 93,2 | 85,1 | 81,5 |
| Podlaskie | 27,0 | 161 | 424 | 28,8 | 79,2 | 84,3 | 78,1 | 93,5 |
| Pomorskie | 36,2 | 228 | 462 | 31,4 | 106,2 | 119,4 | 85,1 | 101,9 |
| Śląskie..... | 32,6 | 209 | 627 | 27,9 | 95,6 | 109,4 | 115,5 | 90,6 |
| Świętokrzyskie | 28,5 | 173 | 475 | 23,0 | 83,6 | 90,6 | 87,5 | 74,7 |
| Warmińsko-mazurskie | 35,3 | 175 | 487 | 26,1 | 103,5 | 91,6 | 89,7 | 84,7 |
| Wielkopolskie | 38,9 | 226 | 579 | 34,2 | 114,1 | 118,3 | 106,6 | 111,0 |
| Zachodniopomorskie | 41,7 | 227 | 460 | 33,0 | 122,3 | 118,8 | 84,7 | 107,1 |

TABL. 6(51). **ZBIORY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
HARVEST OF MAIN CROPS

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi <i>Basic cereals with cereal mixed</i> | Ziemniaki <i>Potatoes</i> | Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i> | Rzepak i rzepik <i>Rape and agrimony</i> | Zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi <i>Basic cereals with cereal mixed</i> | Ziemniaki <i>Potatoes</i> | Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i> | Rzepak i rzepik <i>Rape and agrimony</i> |
|--------------------------------------|--|------------------------------|--------------------------------------|---|--|------------------------------|--------------------------------------|---|
| | w tys. ton | in thous. t | Polska = 100 Poland = 100 | | | | | |
| POLSKA POLAND | 28020,1 | 9702,8 | 10849,2 | 2496,8 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Dolnośląskie | 1951,4 | 458,9 | 1103,7 | 329,5 | 7,0 | 4,7 | 10,2 | 13,2 |
| Kujawsko-pomorskie | 2282,1 | 469,9 | 1997,2 | 368,2 | 8,1 | 4,8 | 18,4 | 14,7 |
| Lubelskie..... | 2765,0 | 783,5 | 1588,1 | 82,8 | 9,9 | 8,1 | 14,6 | 3,3 |
| Lubuskie..... | 808,8 | 225,3 | 94,8 | 113,0 | 2,9 | 2,3 | 0,9 | 4,5 |
| Łódzkie | 2043,0 | 1066,8 | 368,4 | 46,7 | 7,3 | 11,0 | 3,4 | 1,9 |
| Małopolskie..... | 753,6 | 687,4 | 77,9 | 14,9 | 2,7 | 7,1 | 0,7 | 0,6 |
| Mazowieckie | 2837,0 | 1404,0 | 692,9 | 74,1 | 10,1 | 14,5 | 6,4 | 3,0 |
| Opolskie | 1494,1 | 284,7 | 823,8 | 254,6 | 5,3 | 2,9 | 7,6 | 10,2 |
| Podkarpackie..... | 859,9 | 853,1 | 225,4 | 32,7 | 3,1 | 8,8 | 2,1 | 1,3 |
| Podlaskie | 1420,4 | 365,6 | 17,7 | 14,8 | 5,1 | 3,8 | 0,2 | 0,6 |
| Pomorskie | 1531,2 | 610,5 | 488,4 | 174,7 | 5,5 | 6,3 | 4,5 | 7,0 |
| Śląskie..... | 690,2 | 288,6 | 85,7 | 54,2 | 2,5 | 3,0 | 0,8 | 2,2 |
| Świętokrzyskie | 776,1 | 446,2 | 276,1 | 18,6 | 2,8 | 4,6 | 2,5 | 0,7 |
| Warmińsko-mazurskie | 1571,3 | 213,0 | 142,4 | 158,7 | 5,6 | 2,2 | 1,3 | 6,4 |
| Wielkopolskie | 4181,7 | 981,0 | 2423,4 | 423,0 | 14,8 | 10,1 | 22,3 | 16,9 |
| Zachodniopomorskie | 2054,3 | 564,3 | 443,3 | 336,3 | 7,3 | 5,8 | 4,1 | 13,5 |

TABL. 7(52). UDZIAŁ GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH W PRODUKCJI ROŚLINNEJ OGÓŁEM
SHARE OF PRIVATE FARMS IN PLANT PRODUCTION

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Użytki rolne ^{ab} Agricultural land ^{ab} | | Powierzchnia zasiewów ^b Sown area ^b | | | Zbiory Production | |
|--|---|---|--|--|-----------------------|--|------------------------|
| | razem total | w tym grunty orne of which arable land | razem total | w tym of which | | zboż podstawowych z mieszankami zbożowymi basic cereals with cereal mixed | ziemniaków potatoes |
| | | | | zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi basic cereals with cereal mixed | ziemniaki potatoes | | |
| w % ogółem in % of total | | | | | | | |
| P O L S K A P O L A N D | 89,7 | 89,8 | 90,0 | 92,2 | 97,4 | 88,3 | 95,5 |
| Dolnośląskie | 78,4 | 79,9 | 79,9 | 83,1 | 92,3 | 79,2 | 86,6 |
| Kujawsko-pomorskie | 90,2 | 90,4 | 90,4 | 93,2 | 95,4 | 89,7 | 92,6 |
| Lubelskie | 96,6 | 97,6 | 97,6 | 98,1 | 99,9 | 97,3 | 99,9 |
| Lubuskie | 80,1 | 81,8 | 83,5 | 87,9 | 98,9 | 83,6 | 98,3 |
| Łódzkie | 98,5 | 98,5 | 98,5 | 98,9 | 99,3 | 98,5 | 98,8 |
| Małopolskie | 97,2 | 96,9 | 96,8 | 97,4 | 99,9 | 96,2 | 99,8 |
| Mazowieckie | 97,0 | 97,8 | 97,9 | 98,3 | 99,1 | 97,2 | 98,5 |
| Opolskie | 72,5 | 72,0 | 73,7 | 78,4 | 82,7 | 74,9 | 74,9 |
| Podkarpackie | 93,6 | 94,8 | 97,3 | 97,5 | 100,0 | 97,2 | 100,0 |
| Podlaskie | 98,4 | 98,4 | 98,5 | 98,6 | 100,0 | 97,9 | 99,9 |
| Pomorskie | 81,5 | 81,7 | 83,0 | 85,8 | 88,4 | 78,9 | 78,9 |
| Śląskie | 93,4 | 92,9 | 92,3 | 93,8 | 99,9 | 91,2 | 99,9 |
| Świętokrzyskie | 99,9 | 98,9 | 99,0 | 99,1 | 100,0 | 98,8 | 100,0 |
| Warmińsko-mazurskie .. | 84,7 | 86,8 | 87,1 | 87,9 | 96,5 | 86,2 | 95,1 |
| Wielkopolskie | 84,7 | 84,6 | 84,9 | 89,3 | 96,9 | 85,6 | 95,8 |
| Zachodniopomorskie | 71,3 | 72,6 | 72,6 | 76,8 | 93,4 | 68,5 | 91,8 |

a Według granic administracyjnych. b Stan w czerwcu.

a By administrative borders. b As of June.

TABL. 8(53). POGŁOWIE BYDŁA I OWIEC (stan w czerwcu)
CATTLE AND SHEEP STOCK (as of June)

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Bydło <i>Cattle</i> | | | | Owce <i>Sheep</i> | | | |
|--|---------------------|---|------------------------------|---|-------------------|---|---------------------------------|---|
| | ogółem total | na 100 ha użyt- ków rol- nych per 100 ha of ag- ricul- tural land | w tym krowy of which cows | | ogółem total | na 100 ha użyt- ków rol- nych per 100 ha of ag- ricul- tural land | w tym maciorki of which ewes | |
| | | | ogółem total | na 100 ha użyt- ków rol- nych per 100 ha of ag- ricul- tural land | | | ogółem total | na 100 ha użyt- ków rol- nych per 100 ha of ag- ricul- tural land |
| w sztukach in heads | | | | | | | | |
| P O L S K A P O L A N D | 5700017 | 35,4 | 2687917 | 16,7 | 286376 | 1,8 | 180012 | 1,1 |
| Dolnośląskie | 103776 | 10,9 | 46107 | 4,8 | 11664 | 1,2 | 6466 | 0,7 |
| Kujawsko-pomorskie | 482603 | 44,4 | 191358 | 17,6 | 15229 | 1,4 | 10674 | 1,0 |
| Lubelskie | 364103 | 23,0 | 184955 | 11,7 | 17810 | 1,1 | 12375 | 0,8 |
| Lubuskie | 61905 | 12,4 | 25697 | 5,1 | 4276 | 0,9 | 3078 | 0,6 |
| Łódzkie | 473191 | 43,1 | 234303 | 21,3 | 21893 | 2,0 | 13759 | 1,3 |
| Małopolskie | 195975 | 28,4 | 116115 | 16,8 | 94475 | 13,7 | 61884 | 9,0 |
| Mazowieckie | 989753 | 45,2 | 526359 | 24,0 | 5768 | 0,3 | 3765 | 0,2 |
| Opolskie | 121441 | 21,6 | 49088 | 8,7 | 2035 | 0,4 | 868 | 0,2 |
| Podkarpackie | 146040 | 19,6 | 93343 | 12,5 | 13668 | 1,8 | 6820 | 0,9 |
| Podlaskie | 900742 | 78,4 | 464927 | 40,5 | 18135 | 1,6 | 11877 | 1,0 |
| Pomorskie | 180284 | 23,3 | 71158 | 9,2 | 13378 | 1,7 | 8013 | 1,0 |
| Śląskie | 125121 | 27,5 | 52204 | 11,5 | 13813 | 3,0 | 6331 | 1,4 |
| Świętokrzyskie | 171602 | 29,7 | 85304 | 14,7 | 3254 | 0,6 | 1727 | 0,3 |
| Warmińsko-mazurskie .. | 442027 | 44,4 | 207589 | 20,8 | 9058 | 0,8 | 5099 | 0,5 |
| Wielkopolskie | 845375 | 46,8 | 300188 | 16,6 | 37185 | 2,1 | 23740 | 1,3 |
| Zachodniopomorskie | 96079 | 10,1 | 39222 | 4,1 | 5735 | 0,6 | 3536 | 0,4 |

TABL. 9(54). **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ**
PIG STOCK

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Ogółem Total | Na 100 ha użytków rolnych Per 100 ha of agricultural land | W tym lochy Of which sows | Na 100 ha użytków rolnych Per 100 ha of agricultural land |
|----------------------------|-----------------|--|------------------------------|--|
| | w sztukach | | in heads | |
| P O L S K A | 14278647 | 88,6 | 1373824 | 8,5 |
| P O L A N D | | | | |
| Dolnośląskie | 336746 | 35,4 | 44935 | 4,7 |
| Kujawsko-pomorskie | 1724568 | 158,6 | 184031 | 16,9 |
| Lubelskie | 936139 | 59,1 | 93998 | 5,9 |
| Lubuskie | 181108 | 36,2 | 18486 | 3,7 |
| Łódzkie | 1116456 | 101,7 | 107048 | 9,8 |
| Małopolskie | 366933 | 53,1 | 39512 | 5,7 |
| Mazowieckie | 1331840 | 60,8 | 126334 | 5,8 |
| Opolskie | 595048 | 106,0 | 56113 | 10,0 |
| Podkarpackie | 270024 | 36,2 | 22173 | 3,0 |
| Podlaskie | 604882 | 52,7 | 55413 | 4,8 |
| Pomorskie | 861412 | 111,5 | 89996 | 11,7 |
| Śląskie | 313151 | 68,9 | 29823 | 6,6 |
| Świętokrzyskie | 389313 | 67,3 | 41240 | 7,1 |
| Warmińsko-mazurskie | 678708 | 68,2 | 68728 | 6,9 |
| Wielkopolskie | 4199098 | 232,3 | 358159 | 19,8 |
| Zachodniopomorskie | 373221 | 39,2 | 37835 | 4,0 |

TABL. 10(55). **SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKI ZBOŻOWE**
PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN TERMS OF GRAIN UNIT

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Ogółem Total | | Produkty roślinne Crop products | | Produkty zwierzęce Animal products | |
|----------------------------|-----------------|---|------------------------------------|---|---------------------------------------|---|
| | ogółem total | w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms | ogółem total | w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms | ogółem total | w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms |
| | | | | | | |
| P O L S K A | 29,0 | 26,2 | 11,6 | 9,3 | 17,4 | 16,9 |
| P O L A N D | | | | | | |
| Dolnośląskie | 34,0 | 30,4 | 26,8 | 23,0 | 7,1 | 7,4 |
| Kujawsko-pomorskie | 41,0 | 38,8 | 20,4 | 17,9 | 20,6 | 20,9 |
| Lubelskie | 19,7 | 19,2 | 9,6 | 9,0 | 10,1 | 10,2 |
| Lubuskie | 24,8 | 22,7 | 12,8 | 11,6 | 12,0 | 11,1 |
| Łódzkie | 27,4 | 26,0 | 4,9 | 4,6 | 22,4 | 21,5 |
| Małopolskie | 15,5 | 14,8 | 2,7 | 2,1 | 12,8 | 12,7 |
| Mazowieckie | 25,6 | 25,0 | 5,6 | 5,1 | 20,0 | 19,9 |
| Opolskie | 40,2 | 36,9 | 27,0 | 22,6 | 13,3 | 14,3 |
| Podkarpackie | 11,5 | 11,5 | 4,3 | 4,1 | 7,2 | 7,3 |
| Podlaskie | 24,0 | 23,9 | 1,7 | 1,4 | 22,3 | 22,4 |
| Pomorskie | 31,7 | 28,5 | 16,0 | 13,6 | 15,7 | 14,9 |
| Śląskie | 28,0 | 24,8 | 7,1 | 5,0 | 20,9 | 19,8 |
| Świętokrzyskie | 16,5 | 15,7 | 4,8 | 4,6 | 11,7 | 11,1 |
| Warmińsko-mazurskie | 32,0 | 31,4 | 11,9 | 10,0 | 20,1 | 21,4 |
| Wielkopolskie | 45,7 | 36,7 | 15,1 | 11,7 | 30,7 | 24,9 |
| Zachodniopomorskie | 31,5 | 27,0 | 20,8 | 15,6 | 10,8 | 11,5 |

TABL. 11(56). **CENY WYBRANYCH PRODUKTÓW ROLNYCH I ZWIERZĄT GOSPODARSKICH UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TAGOWISKACH W GRUDNIU**
MARKET-PLACE PRICES OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS AND LIVESTOCK IN DECEMBER

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Ziarno pszenicy Wheat grain | Ziarno żyta Rye grain | Ziemniaki Potatoes | Żywiec rzeźny Animals for slaughter | | Mleko krowie za 1 hl Cows' milk per hl |
|----------------------------|--------------------------------|--------------------------|-----------------------|---|------------------------|---|
| | | | | bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves) | trzoda chlewna pigs | |
| | | | | | | |
| P O L S K A | 48,26 | 32,74 | 40,53 | 4,52 | 4,58 | 89,62 |
| P O L A N D | | | | | | |
| Dolnośląskie | 47,65 | 31,30 | 36,07 | 4,45 | 4,58 | 93,82 |
| Kujawsko-pomorskie | 49,65 | 34,43 | 57,00 | 4,69 | 4,54 | 87,42 |
| Lubelskie | 46,04 | 32,20 | 22,53 | 4,85 | 4,75 | 86,51 |
| Lubuskie | 47,38 | 32,69 | 35,93 | 4,20 | 4,47 | 92,53 |
| Łódzkie | 48,79 | 30,59 | 37,76 | 4,71 | 4,47 | 82,98 |
| Małopolskie | 45,50 | 35,99 | 40,64 | 4,39 | 4,62 | 85,55 |
| Mazowieckie | 49,06 | 32,09 | 49,46 | 4,35 | 4,59 | 85,16 |
| Opolskie | 47,56 | 33,71 | 49,23 | 4,65 | 4,53 | 96,24 |
| Podkarpackie | 44,27 | 31,00 | 30,34 | 4,38 | 4,57 | 80,49 |
| Podlaskie | 47,82 | 31,31 | 42,89 | 4,52 | 4,47 | 99,11 |
| Pomorskie | 49,52 | 31,93 | 38,25 | 4,12 | 5,08 | 81,90 |
| Śląskie | 46,75 | 33,07 | 52,47 | 4,45 | 4,37 | 90,60 |
| Świętokrzyskie | 45,45 | 34,33 | 38,56 | 4,14 | 4,71 | 81,60 |
| Warmińsko-mazurskie | 49,16 | 33,31 | 54,66 | 4,21 | 4,55 | 89,57 |
| Wielkopolskie | 48,64 | 32,31 | 45,10 | 4,68 | 4,52 | 91,30 |
| Zachodniopomorskie | 49,25 | 33,72 | 39,56 | 4,05 | 4,67 | 88,25 |

TABL. 12(57). **ZRÓŻNICOWANIE ZUŻYCIA NAWOZÓW MINERALNYCH W PRZELICZENIU NA 1 HA UŻYTKÓW ROLNYCH W DOBREJ KULTURZE W ROKU GOSPODARCZYM 2008/2009**

CONSUMPTION OF MINERAL FERTILIZER PER HA AGRICULTURAL LAND MAINTAINED IN GOOD AGRICULTURAL AND ENVIRONMENTAL CONDITION IN 2008/2009 FARMING YEAR

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Ogółem Total | Sektor prywatny Private sector | | Sektor publiczny Public sector |
|----------------------------|-----------------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|
| | | razem total | w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms | |
| | | | | |
| P O L S K A | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| P O L A N D | | | | |
| Dolnośląskie | 137,8 | 138,1 | 138,7 | 118,6 |
| Kujawsko-pomorskie | 145,8 | 145,3 | 148,1 | 169,0 |
| Lubelskie | 82,5 | 82,4 | 85,2 | 97,5 |
| Lubuskie | 106,5 | 110,0 | 111,9 | 38,5 |
| Łódzkie | 100,3 | 100,2 | 104,7 | 128,9 |
| Małopolskie | 52,9 | 51,8 | 53,3 | 134,3 |
| Mazowieckie | 78,7 | 78,7 | 81,6 | 92,0 |
| Opolskie | 154,4 | 158,9 | 147,1 | 90,7 |
| Podkarpackie | 47,7 | 49,2 | 50,6 | 15,1 |
| Podlaskie | 77,9 | 77,9 | 80,8 | 59,4 |
| Pomorskie | 108,8 | 111,4 | 108,9 | 43,9 |
| Śląskie | 90,5 | 90,3 | 91,2 | 114,6 |
| Świętokrzyskie | 71,4 | 71,4 | 74,3 | 101,6 |
| Warmińsko-mazurskie | 105,4 | 105,8 | 105,8 | 90,5 |
| Wielkopolskie | 128,7 | 127,2 | 132,0 | 166,6 |
| Zachodniopomorskie | 107,5 | 107,9 | 101,0 | 94,9 |

TABL. 13(58). **ZRÓŻNICOWANIE ZUŻYCIA NAWOZÓW WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA 1 HA UŻYTKÓW ROLNYCH W DOBREJ KULTURZE W ROKU GOSPODARCZYM 2008/2009**
CONSUMPTION OF LIME FERTILIZER PER HA AGRICULTURAL LAND MAINTAINED IN GOOD AGRICULTURAL AND ENVIRONMENTAL CONDITION IN 2008/2009 FARMING YEAR

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Ogółem Total | Sektor prywatny Private sector | | Sektor publiczny Public sector |
|----------------------------|-----------------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|
| | | razem total | w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms | |
| Polska = 100 Poland = 100 | | | | |
| P O L S K A | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| P O L A N D | | | | |
| Dolnośląskie | 177,3 | 178,7 | 176,1 | 133,1 |
| Kujawsko-pomorskie | 115,6 | 114,6 | 106,7 | 160,5 |
| Lubelskie | 59,0 | 59,8 | 76,1 | 127,6 |
| Lubuskie | 115,3 | 121,3 | 140,3 | 29,2 |
| Łódzkie | 69,6 | 69,5 | 94,1 | 153,1 |
| Małopolskie | 20,9 | 17,4 | 21,8 | 123,7 |
| Mazowieckie | 49,0 | 49,7 | 60,5 | 88,1 |
| Opolskie | 295,6 | 304,0 | 236,1 | 120,9 |
| Podkarpackie | 47,5 | 48,8 | 60,5 | 20,8 |
| Podlaskie | 39,5 | 40,5 | 50,0 | 39,5 |
| Pomorskie | 112,7 | 118,9 | 105,5 | 21,4 |
| Śląskie | 74,3 | 74,7 | 58,0 | 115,8 |
| Świętokrzyskie | 14,7 | 15,2 | 19,7 | 30,7 |
| Warmińsko-mazurskie .. | 150,1 | 152,1 | 135,3 | 99,3 |
| Wielkopolskie | 141,3 | 136,9 | 153,8 | 142,0 |
| Zachodniopomorskie | 199,4 | 201,8 | 206,3 | 121,9 |

TABL. 14(59). **CIĄGNIKI W GOSPODARSTWACH ROLNYCH (stan w czerwcu)**
TRACTORS IN AGRICULTURE (as of June)

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Ogółem Total | Sektor prywatny Private sector | | Sektor publiczny Public sector | Ciągniki na 100 ha UR w sztukach Per 100 ha agricultural land | |
|--------------------------------|-----------------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|---|---|
| | | razem total | w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms | | ogółem total | w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms |
| P O L S K A | 1577290 | 1572570 | 1556110 | 4720 | 9,8 | 10,0 |
| P O L A N D | | | | | | |
| Dolnośląskie | 70978 | 70766 | 70025 | 212 | 7,5 | 9,4 |
| Kujawsko-pomorskie | 96215 | 95927 | 94923 | 288 | 8,8 | 8,9 |
| Lubelskie | 179810 | 179271 | 177395 | 539 | 11,3 | 11,4 |
| Lubuskie | 23659 | 23589 | 21786 | 70 | 4,7 | 4,7 |
| Łódzkie | 137224 | 136814 | 135382 | 410 | 12,5 | 12,4 |
| Małopolskie | 127760 | 127378 | 126045 | 382 | 18,5 | 18,5 |
| Mazowieckie | 220821 | 220160 | 219412 | 661 | 10,1 | 10,2 |
| Opolskie | 47319 | 47177 | 46683 | 142 | 8,4 | 8,9 |
| Podkarpackie | 118297 | 117943 | 116708 | 354 | 15,8 | 16,4 |
| Podlaskie | 102524 | 102217 | 101147 | 307 | 8,9 | 8,9 |
| Pomorskie | 50473 | 50322 | 49796 | 151 | 6,5 | 6,8 |
| Śląskie | 63092 | 62903 | 62244 | 189 | 13,9 | 13,8 |
| Świętokrzyskie | 85174 | 84919 | 84030 | 255 | 14,7 | 14,6 |
| Warmińsko- -mazurskie | 52051 | 51895 | 51352 | 156 | 5,2 | 5,5 |
| Wielkopolskie | 164038 | 163547 | 161835 | 491 | 9,1 | 9,3 |
| Zachodniopomorskie | 37855 | 37742 | 37347 | 113 | 4,0 | 4,2 |

TABL. 15(60). **POWIERZCHNIA, PLONY I ZBIORY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW WEDŁUG REGIONÓW**
AREA, YIELDS AND PRODUCTION MAIN CROPS BY REGIONS

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem <i>Grand total</i> | Centralny | Południowy | Wschodni | Północno-Zachodni | Południowo-Zachodni | | Północny |
|---|------------------------------|-----------|------------|----------|-------------------|-----------------------|--|----------|
| | | | | | | razem <i>total</i> | w tym woj. dolnośląskie <i>of which dolnośląskie voivodship</i> | |
| a - powierzchnia w tys ha <i>area in thous. ha</i> | | | | | | | | |
| b - plony z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i> | | | | | | | | |
| c - zbiory w tys t <i>production in thous. t</i> | | | | | | | | |
| Zboża ogółem..... a | 8582,8 | 1730,5 | 485,2 | 2056,8 | 1878,3 | 899,1 | 548,2 | 1532,9 |
| <i>Cereals total</i> b | 37,1 | 37,1 | 33,1 | 38,2 | 40,2 | 39,8 | 41,8 | 32,5 |
| c | 29826,6 | 5055,0 | 1614,2 | 6039,3 | 7491,2 | 4010,8 | 2290,7 | 5616,1 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | | |
| zboża podstawowe z mieszkankami a | 8228,8 | 1695,5 | 459,0 | 1998,0 | 1790,5 | 802,8 | 485,6 | 1483,0 |
| <i>basic cereals with</i> b | 34,1 | 28,8 | 31,5 | 29,1 | 39,3 | 42,9 | 40,2 | 36,3 |
| <i>cereal mixed</i> c | 29826,6 | 5055,0 | 1614,2 | 6039,3 | 7491,2 | 4010,8 | 1951,4 | 5616,1 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | | |
| pszenica a | 2346,2 | 237,4 | 178,2 | 559,1 | 459,7 | 439,1 | 280,2 | 472,7 |
| <i>wheat</i> b | 41,7 | 36,2 | 34,7 | 33,9 | 47,9 | 47,7 | 45,0 | 44,9 |
| c | 9789,9 | 858,3 | 618,1 | 1897,2 | 2200,8 | 2094,5 | 1261,5 | 2121,0 |
| żyto a | 1395,7 | 474,1 | 41,3 | 253,2 | 368,2 | 67,8 | 49,0 | 191,1 |
| <i>rye</i> b | 26,6 | 23,5 | 26,5 | 23,6 | 31,2 | 31,5 | 29,7 | 27,8 |
| c | 3712,9 | 1111,9 | 109,3 | 597,8 | 1149,7 | 213,6 | 145,7 | 530,7 |
| kukurydza na ziarno.. a | 274,1 | 26,2 | 24,7 | 32,6 | 70,0 | 82,9 | 49,2 | 37,7 |
| <i>maize for grain</i> b | 62,3 | 62,9 | 68,2 | 55,8 | 60,6 | 66,2 | 65,7 | 57,9 |
| c | 1706,6 | 165,1 | 168,2 | 182,0 | 424,4 | 548,8 | 323,4 | 218,2 |
| Strączkowe jadalne ogółem..... a | 27,8 | 1,3 | 1,9 | 16,7 | 1,9 | 2,2 | 1,7 | 3,9 |
| <i>Pulses edible total</i> b | 21,5 | 20,2 | 23,0 | 19,8 | 24,5 | 25,6 | 23,5 | 24,6 |
| c | 59,9 | 2,5 | 4,3 | 33,2 | 4,6 | 5,6 | 4,0 | 9,6 |
| Ziemniaki a | 508,0 | 135,3 | 56,6 | 138,0 | 80,0 | 35,8 | 21,6 | 62,2 |
| <i>Potatoes</i> b | 191 | 183 | 172 | 177 | 221 | 208 | 204 | 208 |
| c | 9702,8 | 2470,8 | 975,9 | 2448,5 | 1770,6 | 743,6 | 458,9 | 1293,3 |
| Buraki cukrowe a | 199,9 | 21,2 | 2,7 | 39,5 | 53,6 | 34,2 | 20,6 | 48,8 |
| <i>Sugar beets</i> b | 543 | 501 | 606 | 534 | 553 | 563 | 537 | 539 |
| c | 10849,2 | 1061,3 | 163,6 | 2107,4 | 2961,4 | 1927,5 | 1103,7 | 2628,0 |
| Rzepak i rzepik: <i>Rape and agrimony</i> | | | | | | | | |
| ozimy a | 787,5 | 44,1 | 22,8 | 63,5 | 247,9 | 179,2 | 108,3 | 229,9 |
| <i>winter</i> b | 31,1 | 26,5 | 29,0 | 22,8 | 34,3 | 32,3 | 30,2 | 30,0 |
| c | 2447,3 | 117,0 | 66,2 | 144,9 | 849,7 | 579,3 | 326,7 | 690,3 |
| jary..... a | 22,5 | 1,6 | 1,3 | 2,1 | 9,6 | 1,8 | 1,2 | 6,0 |
| <i>spring</i> b | 22,0 | 23,6 | 22,4 | 18,8 | 23,6 | 26,2 | 23,3 | 18,9 |
| c | 49,5 | 3,8 | 2,9 | 4,0 | 22,7 | 4,7 | 2,8 | 11,3 |
| Warzywa gruntowe a | 206,5 | 53,2 | 23,2 | 49,6 | 31,8 | 11,9 | 9,6 | 36,9 |
| <i>Field vegetables</i> c | 4809,7 | 1309,1 | 635,7 | 1061,8 | 782,3 | 233,5 | 181,3 | 787,3 |
| w tym: <i>of which</i> | | | | | | | | |
| kapusta..... a | 30,3 | 8,4 | 5,7 | 6,9 | 4,8 | 1,4 | 1,1 | 3,3 |
| <i>cabbages</i> b | 421 | 411 | 478 | 393 | 440 | 396 | 397 | 387 |
| c | 1275,9 | 343,6 | 270,3 | 269,1 | 209,6 | 56,7 | 46,1 | 126,6 |

TABL. 15(60). POWIERZCHNIA, PŁONY I ZBIORY GŁÓWNYCH ZIEMIOPLÓDÓW WEDŁUG REGIONÓW (dok.)

AREA, YIELDS AND PRODUCTION TOTAL MAIN CROPS BY REGIONS (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | Central- ny | Połu- dniowy | Wscho- dni | Północ- no- -Zachod- ni | Południowo- -Zachodni | | Północny |
|---|--------------------------|----------------|-----------------|---------------|----------------------------------|--------------------------|---|----------|
| | | | | | | razem total | w tym woj. dol- nośląskie of which dolnoślą- skie voivod- ship | |
| a - powierzchnia w tys ha <i>area in thous. ha</i> | | | | | | | | |
| b - plony z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i> | | | | | | | | |
| c - zbiory w tys t <i>production in thous. t</i> | | | | | | | | |
| Owoce z drzew ogółem..... a | 279,2 | 125,0 | 19,2 | 78,3 | 35,7 | 6,6 | 5,4 | 14,4 |
| <i>Fruit trees total</i> c | 3099,9 | 1686,1 | 182,6 | 901,1 | 172,8 | 57,0 | 44,7 | 100,3 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | | |
| jabłonie..... a | 173,6 | 91,8 | 11,1 | 49,6 | 11,7 | 2,4 | 2,0 | 7,0 |
| <i>apples</i> b | 151,3 | 162,3 | 127,2 | 155,1 | 101,6 | 137,1 | 132,0 | 105,0 |
| c | 26262,7 | 14906,0 | 1414,6 | 7691,0 | 1185,7 | 330,2 | 263,6 | 735,3 |
| Owoce jagodowe ogółem..... c | 546,3 | 157,0 | 30,3 | 257,3 | 48,8 | 16,2 | 12,7 | 36,6 |
| <i>Berry fruit total</i> | | | | | | | | |
| w tym: <i>of which</i> | | | | | | | | |
| truskawki..... a | 53,6 | 19,4 | 2,9 | 17,5 | 5,6 | 2,1 | 1,7 | 6,0 |
| <i>strawberries</i> b | 37,1 | 37,1 | 33,1 | 38,2 | 40,2 | 39,8 | 39,0 | 32,5 |
| c | 198,9 | 72,1 | 9,7 | 66,8 | 22,5 | 8,4 | 6,5 | 0,0 |